

新説

八
十
日
間
世
界
一
周

川
島
忠
之
助

新説 八十日間世界一周 (前編)

佛人 ジェルヴエルス氏 原著
日本川島忠之助 譯

新説 八十日間世界一周 前編

明治十一年六月刊行

(紙表木版)

第壹回

千八百七十二年中ニ龍動ボルリントン公園傍サ
グヒルロ街第七番ニ於テ千八百十四年中シエ
リダンガ物政セシ家ニ同府改進合社員ニテ自
身ハ他メテ行狀ノ人ノ目ニ立タヌ様注意シア
リシモ何時トナク奇僻家ノ名聞轟キケルフア
イリス、フロッグ氏ト稱スル一紳士ゾ仕ヒケ
ル
彼ノ大英國ノ光榮トモ云フベキ雄辯家ノ跡ヘ
引續キ來リシフロッグ氏ハ沈毅自重曾テ其履

歴ヲ知ル者アルナシ其動作ノ優美ナルハ眞ニ是
レ英吉利上等社會ノ花トモ云フベキ紳士ナリ
人嘗テ氏ヲ評シテピロンニ似タリト云唯其異ナ
ル處ハピロンニシテ美髯アルト千歳ヲ經ルモ老
衰スベカラザル神色自若タルアルノミ氏ハ必
ズ英國ノ市民タルハ疑ヲ容レズト云居憤フニ
恐クハ龍動ノ人タラザリシナラン如何トナレバ
人ノ未ダ嘗テ氏が證券公賣社、銀行及ビ其他ノ
高社ヘ出入セルヲ見シ者ナク又龍動河溝ノ裏
ヘフロッグノ貨ヲ載テ來リシ船舶ノアルヲ聞カ
ズ然シテ氏ハ職ヲ官ノ衙門ニ奉ゼズ又氏ノ姓名
ガ代言學校ノ内ニ響キシコナケレバ訟庭ニ出
テ輻輳ヲ法官ノ前ニ爭ヒシコヲ聞カズ氏ハ工
タラズ商タラズ又農タラズ大英國官立大學校、
龍動大學校、工人學校、西邦文學學校、法律學校、
或ハ彼ノ大英國女皇ガ親ク保護シ玉フ工術學
校等ノ社員ニ齒セズ又英國首府中ニ充テ滿チタ
ル萬種ノ社會多數キ其中ニモ蟲害排除術研究
社送尋ルニ猶氏ガ其社員タリシヲ聞カザリキ然
ラバ果シテ何ニタリシヤト問ヘバ氏ハ改進會中

ノ一社員タルニ過ギズ人若シ氏ノ如キ身性曖昧
ノ紳士ニシテ此ノ堂々タル社中ヘ列スルコト怪
シマバ氏ハベリリング兄弟社中ヘ若干ノ預金
ヲ託シアルヲ以テ其振り出しノ手形ハ何時タリ
モ毛頭ノ障礙ナク該協會ニ於テ直チニ正金
ト交換シ得ルヲ以テ自ラ人ノ憑信ヲ執リ且其
紹介ニ因テ入社セシ件ヲ以テ疑ヲ解クベシ
此フロッグ氏ノ富容タル哉固ヨリ疑ヲ容レズ
然レモ其如何シテ富ヲ積シヤノ問ニ至テハ氏ノ
身ニ關シテ最モ探索ヲ遂ゲシト云者ダモ答フ
ル能ハザル所ニ又之ヲ知ラント欲スルモ氏ニ
就テ之ヲ探知スベキニ非ズ宛ニ角氏ハ貨財ヲ濫
散セズ又其吝嗇タラザルハ公衆ニ利スルノ業仁
恤ノ舉ノ如キ善事ヲ成サント欲シテ財資乏キヲ
告ル者アレバ輒チ氏ハ資ヲ投ジテ陰ニ賙給贊成
スルヲ以テ之ヲ見レベシ
沈毅自重復タ氏ノ如シ者ハアラジ平生言語ヲ
慎テ更ニ談話ヲ好マザルハ以テ愈々秘藏ノ人
ナルヲ覺シ然リト雖モ氏ノ行跡ノ著明ナルコ
ト宛然昨日ノ如シ唯其ノ爲メ所ノ事常ニ儼整均一
ナルヲ實ニ想像ノ表ニ出ヅ氏ハ果シテ行旅ヲ事
トセシカ實ニ地理ニ通曉スルコト他ノ其右ニ出ル
者ナク如何ナル幽邃僻陋ノ地下雖モ氏ガ之ヲ知
ルコト精密ナラザルナキヲ以テ推セバ氏ハ漫遊セ

シ者ノ如シ時トシテ社中ニ於テ謀々然衆説百
 出范平トシテ踪跡改シ其死生ヲ知ル者ナキ遊歴
 家等ノ終リヲ論ズル者アルモ氏一タビロヲ啓テ
 其所見ヲ簡説スレバ衆論立ロニ定マリ氏ノ測
 度豫言スル所後日ノ實況ト違フコト未ダ曾テ
 コレアラズ蓋シ氏ハ浴ク天下ヲ經歷セル者タル
 ヤ 明矣 假令實地天下ヲ經歷セル者ナリ然レハフヲツ
 グハ龍動ヲ離レザルコト茲ニ年アリ氏ト相識最
 久キ者ト雖モ未ダ改進舎ヨリ同氏ノ居宅ニ至ル
 ノ道上ニアラズシテ氏ニ遭ヒント云者アルヲ聞
 カズ

氏ノ娛樂トセル處ハ單ニ骨牌ノ一遊戯アルノミ
 此戲タルヲ果シテ沈然タルヲ以テ能ク氏ノ性ニ
 適セシニ因ルカ氏ハ屢々贏ヲ得ルト雖モ其贏金
 ノ囊裏ニ入りシコト氏ハ皆是ヲ仁恤ノ資ニ充
 ツ蓋シ其資額小ナラズ之ニ因テ之ヲ見レバ氏ノ
 爽スル氣ノ爲ニ博スルニ非ラズシテ單ニ遊遊ヲ
 索ムル者タルヲ實ニ明ナリ察ハ是氏ノ爲ニハ
 難事ニ克ツノ筆角ニシテ身體ヲ勤カサズ四肢ヲ
 勞セズシテ其果ヲ得ルヲ以テ甚ダ已レノ質ニ適
 合セリトス
 人又アラツグニ妻子ノアルヲ聞カズ然レモ是レ
 誠實ノ君子タルモ亦妻子ナキ者少カラズ又何ゾ
 惟ムベケンヤ其親族朋友ナクシテサウヒルロー

街ノ居宅ニ獨居スル如キニ至テハ頗ル奇恠トス
 會テ他人ノ其家ヘ出入セシナキヲ以テ其内部
 ノ模様ノ如キ更ニ是ヲ知ル者ナシ氏ハ午餐夕膳
 秋毫モ常時ヲ失ラズ改進舎裏ノ終始同一ノ室
 内ナル同一卓子ニ對シテ飲食シ又更ニ他客ヲ
 經セズ該社中員士ノ需ヲ俟ツ未ダ曾テ完美ノ
 室ニ睡シテアラズ十二時ヲ以テ必ズ自家ノ居
 宅ヘ歸ルハ唯寢ニ就クガ爲ナリ是故ニ氏ニ泰使
 スルハ一僕ニシテ是ル二十四時ノ中氏ノ家ニ在
 ルヤ十時間ニシテ之ヲ就眠ニ置梳ノ時ニ充ツ氏
 ガ立テ徘徊スルニ當テハ必ズ社内入口ノ一室
 ナル花紋ノ壁上ニ於テス然ラザレバ必ズ圓塔ノ
 下ナル環ラスニ赤斑石ノ彫柱股然タルヲ以テセ
 シ圓室ノ中ニ於テシ且其歩ヲ均一ニス氏ガ食ス
 ルニ當テヤ是レ社内ノ精肉鮮魚甘美ノ乳酪等ヲ
 舉ゲテ其最モ美キ者ヲ撰テ庖宰旨ク之ヲ調理シ
 烏黒ノ禮服ヲ着シ端然タル給仕人が擦西製ノ精
 緻無比ノ布ヲ以テ覆ヒシ卓子ノ上ヘ氏ノ爲ニ備
 ヘシ特別ノ器皿ニ盛テ之ヲ薦ム又玲瓏タル玉
 杯ニ盛ルニシエリボルト桂皮或ハ丁子ヲ加ヘ
 シ葡萄酒等ヲ以テシ又其美酒ヲ冷スニハ彼ノ米
 國地方ヨリ莫大ノ費ヲ厭ハズ取寄セ社員ノ需ニ
 供ル水塊ヲ以テス

氏ノ如クニシテ生ヲ營ム者ヲ目シテ奇儂家トセ

バ奇儂モ亦取ルベキ所ナキニ非ラズ
 サウヒルロー街ノ居宅ハ甚安麗ナルニ非レ
 凡頗ル起居ニ便ナレバ又愛スベシ殊ニ主人ノ
 行狀終始均一ナルヲ以テ之ニ使役セラルル者
 ノ職掌亦頗ル簡易ナリ然レモフヲツグ氏唯一
 ノ僕ニ就テ需ムル所ハ非常ノ嚴格ニシテ盤宅
 ノ時間タリトテ違フコト容サズ既ニ今十月二日
 ノ如キフヲツグ氏ハ其僕ジエームス、フラスダ
 ルガ洗髪湯ノ定度八十六度ナルベキヲ失テ八
 十四度ナル者ヲ持テ來リシヲ答テ之ヲ備備シ更
 ニ續テ其代リトナルベキ者ガ十一時ヨリ十一時
 半ノ間ニ來リテ氏ニ謁スベキ筈ナルヲ以テ之ヲ
 待ツ氏ハ端然トシテ襟ニ凭リ兩足ヲ揃ヘシ狀
 態モ兵士ガ檢閱式ニ列スル時ト一級ナリ體ヲ
 直ニシテ頭ヲ擧ゲ兩手ヲ膝頭ヘ置テ時辰表ノ鏡
 ノ進ムヲ見テ居リケル(氏ノ用ル時計ハ年、月、
 日、曜、時、分、秒ヲ示ス所ノ繁雜ノ器械ナリ)
 フヲツグハ日頃ノ慣行ニ據レバ二十一時半ノ鐘
 聲ヲ聞クト均シク家ヲ立出テ改進舎ニ趣ク筈ナ
 リキ此時フヲツグノ待テ居リシ便室ノ扉ヲ叩
 テ彼ノ放備ノ僕フラスタル入來リ主人ニ一人ノ
 三十歳バカリナル壯漢ヲ引キ合セ云ヘラク是
 レソノ下郎ノ代リトナルベキ新參ノ僕ニテ候
 フヲツグ新僕ニ向ヒテ汝ハ佛人ニシテジョン

ト

呼バル、歟ト問ヘバ彼ノ新僕ハ對テ云フヤウ
「ジョイントコン稱シ候也」也ジャンパスバルツ
トハ某萬事ニ精勵シテ如何ナル事モ貫徹ス
ルト云性質ナルヲ以テ人ノ某ヲ目セル精名ノ
其儘ニ残り居候也嗚呼ガマシクモ誠實ノ壯漢
タルヲハ某自ラ信ズル所ニハ候ヘド貴人ニ對
シ毫モ伏藏スル所ナク告ゲマキラセンニハ某
既ニ種々ノ職業ヲ試シ候也先ツ門附ケノ唱
歌師トナリ續テ輕技師トナリシ時ナドハ爾轉ス
ルコトハレヲタルニ讓ラズ一條ノ架線上ニ於テ舞
躍スルコトハフロンタンニ下ダラザリシモ後チ體
操術ノ教師トナリ又長技ヲ公衆ノ利用ニ供セ
ント欲シテ終ニ巴里ニ於テ消防方ノ伍長トナリ
今猶某ノ僱アル所ノ履歷書中ニハ壯大ノ火災
ニ臨シ功績モ記載コレアリ然レド一團門中ノ
穩生ヲ味ント欲シテ英國ニ來リテ家僕タルコ
茲ニ五年然ルニ昨今手明キトナリテ居ル際フア
イリス、フラツグ君コソ當大英國ニ於テ最モ嚴
格ナル貴人ニシテ更ニ轉移セザルノ紳士ナリト
傳承欽慕ノ餘リ今日推參シテ貴人ノ面認ヲ仰
ギ願クハ貴人ニ仕フルヲ得テ某ガパスバルツ
一ノ紳名スラ忘却スルニ至ラント冀望候也ト
具サニ陳べ立ツレ紳士ハ聞キテパスバルツ一
ハ予ノ索ムル處ニ適シ殊ニ汝ノ一身ニ付テハ

子既ニ良報ヲ得タリ然シテ汝ガ需ムル所
ヲ熟知セシ哉 僕 熟知シテ候 主ノ可シ今ハ
汝ノ時計ニテ何時ナル哉ト問ニ應ジパスバルツ
一ハ衣ノ袖ヨリ巨大ノ銀時計ヲ取り出シ「十一
時二十二分ニテ候ト云ヘバ主人又云ク「汝ノ
時計ハ遅レタリ 僕 失敬ナガラ違フ管ハ決シテ
コレナク候 主人 汝ノ時計ハ後ル、四分ナ
リ去レレ 互ニ差フ記憶シ置カバ障礙ナカリナ
仍ト今八、百七十二年十月二日水曜日午前
十一時二十九分ヨリシテ汝ハ予ノ使備スル所
タリト云ヒ置キテフラツグハ立テ帽ヲ右手ニ持
シ彼ノ自動ノ木偶ト一般ナル動作ニテ其帽ヲ頭
上ニ戴キ又他ノ一語ヲ交ヘズシテ出デ去リケル
パスバルツ一ハ頓テ門ヲ開閉スル響ヲ聞クコ
ト兩次是レ則チ先ヅ主人ノ立出デント次ニ舊僕
フラスタルガ爰ヲ辭シテ去ルナリ斯クテ終ニサ
ウヒルロー街ノ家ニ留リシハパスバルツ一人
トナリタリケリ

第貳回

一在假ニシテ香
室ニテナラス
パスバルツ一ガ主人ニ應接セシハ際開ナレド
蛋クモ其容貌ヲ觀察セシニ年齢四十強ナルベ
ク容貌閑雅ニシテ且隆偉ニ身材長大ニシテ娉
婷タリ毛髮鬢髻共ニ薄栗色ニシテ眼光澄明紺
上未ダ一痕ノ皺波ヲ漲ラサズ色稍ヤ蒼素ク齒
牙麗艶タリ其風姿ハ彼ノ相學者ノ稱スル藝劇中
ニ餘裕ヲ有スル者ニ屬ス可シ事ニ臨テ神色自
若喜容色ニ顯サズ 剩 冗ノ動作少シテ事務
愛ニ畢ル氏ハ眞ニ是レ純然タル英人ニシテ嘗
テ畫工カウフマンヌガ妙技ヲ振テ寫シ出ダセシ
肖像ニ於テ見ル所ノ體格ナリ其五體四肢妙ニ適
應シ恰モルロイ或ハイルンジョ一精製クロノ
メータールニ似タリ果シテ氏ハ活機闊下均シク動
作頗ル整々其四肢ニ影ハル、狀ニ就テ之ヲ見
レバ人ノ儼整タルニ非ズ即チ儼整ノ擬ヲ人ト爲
リシガ如シ
フアイリス、フラツグハ彼ノ動作進退所謂定規
ヲ當テシ如ク體格均一ノ徒一動一歩モ剩費セ
ザル輩ヲ流タリ故ニ一所ヘ至ラントスルニ當
テハ先ツ捷徑ヲ取ルヲ以テ未ダ嘗テ一跨ト雖モ
剩多ノ歩ヲ進メシコナク又天非ヲ仰望スル
如キ贅冗ノ興作ヲナスコナシ人未ダ嘗テ其ノ
感々タル色アルヲ見シコナク又其欣々タル容

アルヲ見シコナシ氏ハ忽々トテ急クコナシト雖氏又終ニ徐々トシテ遅緩セシコナシ氏ハ他人ト交ルノ際自ラ時ヲ濫消スルヲ免レザルヲ厭フヲ以テカ獨立獨行世塵ヲ離レテ適然タリバスパルツノ紳名アルジャンノ如キハ是レ純然タル巴里兒ニシテ嘗テ英國へ來高シ龍動ニ於テ家僕ノ職ヲ執ルコト五年其間無意ノ良主ヲ索メテ未ダ之ヲ得ズバスパルツノハフロンドンマスカリル等ノ徒ノ如キ肩骨突出シ獅鼻空ヲ仰キ眼中微濕ナク容姿傲然タル瀧漢ニアラズ是レ風采自ラ愛スベキノ好壯漢ニシテ肩ハ微厚常ニ佳品ヲ味ヒ且ツ人ニ違ウテ微笑スルヲ待ツ者ニ似タリ團圓タル頭顱ノ自ラ朋友ノ肩上ニ見テ喜ブベキ風ノ者ニシテ其質柔順且ツ人ニ遇スル頗ル勤ム然シテ其眸瞳ハ淡碧ニ顔色常ニ蛇顔ノ如ク股肥太能ク自家ノ頰頭ヲ見ルヲ得脚廣ク身材強壯筋骨剛勁ニシテ弱冠ノ頃ヨリ百鍊シタルヲ以テ力能ク千鈞ノ鼎ヲ舉グベシ其手髪ハ淡黒ニシテ硬勁ナリ昔時曾テミネルフニテ髮セシ軍艦并ノ條ヲ刻ム者ハ鬘形十八種ノ異様アリト今バスパルツノ如キハ一櫛ヲ執テ兩三回鬘髮ヲ握スレバ梳樣安ニ整ヒ又他ノ形樣ヲ附スベキナシフツツグ氏ノ沈髮ニ對スルニ彼ノ意氣活潑タル壯漢ノ性質ヲ以テシテ互ニ適

合スルヤ否ヤヲ問ハズ如何程空ノ人ナリト雖是ヲ然リト答ルヲ得ベケンヤ然ラバ果シテバスパルツノ主人ノ需ル所ノ整頓ヲ爭フ程ノ嚴格ヲ守リ得ベキヤハ其實地ニ就カザルノ間ハ知ルベカラズ弱冠ノ時ヨリ飄然四方へ流寓セシガ今來休養ヲ渴望シテ彼ノ英人●儼整タル風習ヲ傳聞シ彼ノ上等紳士ノ肅然タル容儀アルヲ欽慕シテ英國へ來テ身ヲ立テントセシガ不幸ニシテ未ダ好主人ニ會ハズ既ニ十有餘年ハ轉仕セシモ或ハ輕躁或ハ浮虛或ハ放逸或ハ出遊ヲ好ム者タルヲ以テ遂ニ一所ニ留マルヲ得ズ既ニ頃日差傭使セラレシロンゲスヘリ候ノ如キハ議事院ノ議員タリシト雖氏猶弱冠ナルヲ以テ割室店ノ樓上ニ夜ヲ更カシ終ニ巡吏ノ肩ニ掛リテ漸ク家ニ歸ルコトナドモ屢マナリケレババスパルツノハ此獨行ニテハ主人ノ威光自ラ薄ラゲトテ折ニ觸レテハ諫靜シケレハ忠告耳ニ逆ヒ却テ疎ンゼラレケレバ終ニ辭シ去テ閑散ノ際フツツグ氏が一僕ヲ要ムルト聞キ私ニ氏ノ一身上ニ關スル諸作ヲ尋レバ其品行儼整ニシテ平素他ニ宿泊セズ行旅ヲ事トセヌ是素ヨリ己レノ欲スル所タラシテ來テ氏ニ謂シ遂ニ前回ニ記セシ機曾ニ於テ其傭ノ所トナリシナリ十時半ノ鳴鐘ノ響キシヲ以テ獨バスパルツ

ハサヴェヒルローノ家ニ殘リケレバ先ヅ穴藏ヨリ天井上ノ穀倉迄逐一點檢スルニ到ル處總テ清潔ニシテ虛飾ナク整頓百事宜ヲ得ルヲ以テ大ニ己レノ意ニ適ホリトセリ然シテ彼レノ所見ニテハ此家ノ構造少シク蝸牛ノ殼ニ類スル樣思ハレタリ尤モ是レ貝殼ニシテ内部ヲ照スニ瓦斯ヲ引用シテ煖ムルニモ亦同ク瓦斯ヲ用フル所タリ三階ニ到リテ己レニ供スル部屋ヲ見ルニ電氣ニ仍テ鳴ル呼ビ鈴及ビ傳聲管トノアルアツテ樓上樓下ノ諸室ト通ジ殊ニ燒煙ノ上ニ掛ケシ時辰表ハ主人フツツグ氏ノ寢室ニアル者ト電氣ニテ又相通ジ兩器均シク同秒時ヲ示スアルヲ見満足ニタヘズ良室ナリ良室ナリト嘆賞シナガラ見ルニ時辰表ノ下ニ何ヤラン一篇手書ニシテ其概略ニ每朝正八時フツツグ氏が床ヲ出ルヨリ十一時半改進令ヘ行カントテ家ヲ出ル迄ノ勤務ハ先ヅ八時二十三分ニ牛肉及ビ茶ヲ供シ九時三十七分ニ洗滌湯ヲ進ム九時四十分髪ヲ梳ル等猶數條ノ簡目アツテ又十一時半ヨリ夜半寢ニ就ク時迄萬事細ニ豫定シテ其規律ノ設ケアリケレババスパルツノハ喜ビテ此行事記ノ細目ヲ定レトコソ諸記シタリケレ又其人ノ衣裳戸棚ヲ啓キテ見ルニ是又整々乎トシ

テ順序ヲ正シ上衣、袴、胴服等モ一々番號ヲ附シ是ニ基テ各衣出入ノ月日及着用季日等ヲ一冊簿へ誌シ搜索ニ便ニス靴ヲ整頓スルモ亦是レニ均シ此サウヒルロー街居室ハ昔時彼ノ高名ナリシモ又行跡飄落タリシシエリタンガ住ヒシ頃ハ不規則ノ淵藪タリシモ今ハ家中ノ飾付等百事整頓シ自ラ殷富ノ兆ヲ表セリフヲツグ氏ハ彼ノ改進舎ノ兩文庫甲ハ文學ノ圖書ヲ藏メ乙ハ法律及ビ政事ニ關スルノ書籍ヲ藏スルアツテ是ニ就テ意ノ欲スル處ナル書ヲ讀ミ得ルヲ以テ又家ニ書棚ヲ設ケズ寢至ニ只一箇ノ安全金匣ノアルアリ其製堅牢火災及ビ竊盜ノ難ヲ防グニ堪ヘタリ又曾テ家ニ一片ノ兵然獵器ノ類ナル殺伐ノ凶器ヲ藏セズ惟ニ氏ノ性質又歐ル平和ヲ好ム者ノ狀アリケルバズバツツハ家内殘ル點檢シ終テ獨リ類ニ満足ノ色ヲ顯シ掌ソ摩シツ、是デコソ我望通りナリフヲツグ氏ト吾レト必ク能ク適合スルナラン氏ハ儼整ニシテ他出ヲ好マズ眞ニ是レ一箇ノ活機關ナリ此ノ如キ主人ニ任フルハ素ヨリ吾ガ辭セザル所ナリト繰返シテゾ濁語シタリキ

第參回

フヲツグハ十一時半ニサウヒルロー街ノ家ヲ立

出デシヨリ右足ヲ五百七十五回左足ノ前へ進メ左足ヲ又五百七十六回右足ノ前へ出ダシ終ニ改進舎へゾ着ニケル抑モ該舎ハポールモールノ境内へ建設ケシ宏壯ノ大廳ニシテ六十萬圓ノ費用ヲ要セシナリフヲツグハ直ニ食堂へ入り設ケノ卓子ニ就キニケル其堂ハ瀟洒タル閑庭ニ臨ミ園木秋霜ニ染テ黃色其九間ニ映ズ氏ノ午餐ニ供スル所ハ先ゾ牡蠣、鰻、乾酪、油漬魚肉等ノ如キ清酒品兩三種ニシテ次ニ鮮魚ヲ湯煮シテ之ニ最上ノ醬汁ヲ加ヘタル美饌又次ニ牛炙ノ紅ナルニ香薑ヲ添ヘテ調理セシ者ヲ薦メ之ニ次ニ大黃薑及ビ山葡萄酒ヲ加ヘテ精製シタル菓子及ビチエスデル製ノ乾酪一片ヲ薦メ畢テ彼ノ改進舎用ノ爲特ニ精撰シタル名茶一兩椀ヲ傾ケテ後十二時四十七分ニ卓ヲ起チテ公衆ノ會堂へ入ル其造飾美觀ヲ極メ特ニ四壁ニ掲ルニ裝飾燦然タル畫額數面ヲ以テス是ニ於テ一僕タイムス「號新紙ノ未ダ發ラザルマ、ナルヲ持チ來テ氏ニ捧グ氏之ヲ取テ繙キ讀三時四十五分ニ至ル又「スタンダード」ヲ執テ之ヲ閱シ夕膳ノ時ニ道ヲ漸ク止ム晚餐モ亦料理略々畫餐ノ時ト等シ唯「ロイヤル、プリステチヌ、ソース」汁ノ類」ヲ添ルノミ

五時四十分再び會堂へ入り又「モーニング、ハク

ロニークル」一號ヲ執テ之ヲ讀ミ又他事ヲ願ミズ兎角スル内半時間程モ過ギケル頃改進舎ノ各員漸ク來會シ各進ンデ煖爐ノ前ニ集ル是皆フヲツグ氏ト同遊ノ骨牌社員ニシテ嗜好氏ニ讓ラズ其人々ハ工學博士アンドリユー、スチチュアト銀主ジョン、シユリバン同サミニユエル、フアレンチン、造酒豪商フアナガン、大英國特立銀行副長ゴーチエ、ラルフ等ノ如キ徒ニテ該舎ノ社員ニ列ル面々ハ固リ商工中ニテモ頂上ト稱ソベキ者ナレド就中以上ノ數名ハ豪富名望共ニ著シキ紳士タリキ

此時フアナガンハラルフニ向ヒ如何ニラルフ氏彼ノ竊盜一境ハト門ヒ掛レバズチユアト續合ヒヨリ夫ハ到底銀行ノ損金モノナルベシト云ヘバラルフハ首ヲ掉リ老練ノ警吏數名ヲ既ニ歐米ノ各港へ派遣シ乗船上陸ノ際敵シク搜索スル最中ナルバ賊ノ逃竄頗ル難カルベケレバ不日其捕獲セラレンコト必セリ スチユアト然ラバ其賊ノ人相ハ識レラルルニヤト問ヘバラルフハ眞面目ニテ「第一彼奴ハ賊ニテナシト聞テスチユアトトハ怪ミテ「何ト云ハル、ソ銀行紙幣ニテ五萬五千磅(貳拾七萬五千圓)ノ大金ヲ盜ミシ奴ヲ賊ト稱セズト云ヒ張り王ヲカト詰レバラルフハ「否ナ賊ニハアラズシユリバン傍ヨリ」夫ハ職

人ニテ候ヤト問ヘバ「否ナ」モ一ニング、クロ
 ニークル」ニハ申シカラザル紳士ナリトコソ揭
 ゲアリト答ヘツ、來會ノ諸客ニ一體セシハ是レ
 別人ナラズ積ニ盤ネタル新聞紙其他ニ頭モ理レ
 テ見エザリシフツクナリケレバ各之ニ答禮
 シタリケリ
 抑モ當時大英國中各社ノ新誌ニ喋々トシテ説ク
 所ノ竊盜ハ三日已前ノ事ニシテ 則 九月二十九
 日美國特立銀行會計長ノ机頭ニ置キシ五萬五
 千磅ノ巨額ヲ一東ネニセシ紙幣ノ紛失シタリシ
 件ナリケリ斯ク巨額ノ金圓ガ左シモ容易ニ偷マ
 ルハトハ奇怪ナリト危疑スル人々ヘ對シ唯彼ノ
 銀行副長ラルフハ答ルニ「其時丁度折悪ク三三」シ
 リング六ペンス(八拾七錢五厘)ノ入金ヲ帳簿
 ヘ記載スル折ナリケレバ 流石ノ會計方モ 八方
 へ眼ヲ配ル「能ハザリシニヨルト辨ジタリ
 一體此英國銀行ハ衆庶ノ毀譽ヲ重ンズルヲ深ク
 シテ更ニ番卒ヲ置カズ格子ノ類ヲ設ケズ金銀格
 幣ノ類展テ机上ニアルヲ始ンド誰ニテモ入來ル
 者ノ心ニヨリ偷ントセバ 事容易ニ行ハルベク
 ゴ見エニケル元是レ衆庶ノ廉潔ヲ狐疑セヌ主意
 ニ出ヅ安ニ英國風習ノ一斑ヲ示スガ爲其一例ヲ
 擧ゲンニ或人一日銀行ニ行イテ一室ニ待チ居リ
 シニ會計方ノ机上ニ七八斤モアルベシト思ヘ

純金ノ一塊アルヲ見テ珍ラシサノ餘リ手ニ
 取りテ之ヲ眺メ又傍ノ人ニ渡シテ見セケルガ
 金塊ハ手ヨリ手ニ渡リテ終ニ薄暗キ廊下ノ隅マ
 デ渡リ行キ漸ク元ノ机上ヘ復セシハ稍々半時
 間程モ過ギシ頃ナリケレド會計方ハ更ニ意ヲ
 留メズ頭サヘモ據ガザリケリト云然レ九月
 二十九日ニハ不幸ニシテ紙幣ハ元ノ位置ヘ復リ
 來ラズ爲換振出所ノ壁ニ掛ケタル自鳴鐘ガ五時
 則チ閉鎖ノ時ヲ報ジ損益出納等ヲ點檢スルニ至
 リ漸ク五萬五千磅ノ不足ヲ發見シ始テ竊盜ニ
 遭ヒシヲ悟リ老練ノ警察吏數名ヲ拔擢シテリワ
 プール、格拉斯ゴ(英國)ハ、ブル(佛國)スエ
 ス(埃及)ブリンチジ(伊太利)紐育等ノ諸港ヘ派
 遣シ且之ニ約スルニ首尾能其賊ヲ捕フニ於テハ
 賞金貳千磅(壹萬圓)ト其上ニ取り復シタル金
 額ノ多寡ニ準ジ其百分ノ五ヲ附與ス可キヲ以
 テ之ニ命ジ即刻吟味ニハ掛リタレト略々心當
 リノ附クマデ先ヅ取り敢ヘズ發着ノ旅人ヲ嚴密
 ニ視察スベキヲ以テセリ
 果シテ「モ一ニング、クロニークル」ノ掲ル所
 ノ如ク今回ノ盜ハ英國盜賊社會ニ於テ未ダ知
 ラザル所ノ者ニシテ九月二十九日竊盜現行ノ
 地該銀行受用ケ室内ヲ扮粧モ卑シカラズ風采
 動作モ閑雅ナル紳士ガ類ニ往キツ戻リツ御

シ居シヲ見受ケタル者アリシニヨツテ漸々吟味
 ヲ遂ゲ正シク其紳士ノ人相書ヲ寫シ取り本邦ハ
 勿論自他ノ警察官ヘモ直ニ是レヲ報送シタレ
 バ賊ハ必ズ逸スマジト信ズル者多クシテ 既ニ
 ラルフ如キモ其儼ナリキ當時該件ハ龍動ハ勿論
 大英全國一般ノ流行話トナリ本邦ヨリ派遣警吏
 ノ志ヲ遂ケルヤ否ヤヲ説ク喋々タリサレバ
 改進金ニ於テモ素ヨリ該件ニ關スル論ノ起ル
 ハ怪ムニ足ラズ 況ンヤ 現在該銀行ノ副長ガ一
 座ノ内ニ列スルニ於テヤラルフハ彼ノ賞金
 ノ約アルヲナレバ大ニ警吏ノ精勵ヲ鼓舞シ必
 ズ搜索ノ功績アルベシト確信シアリタレド同僚
 スチユアードノ如キハ更ニ是ト所見ヲ同ウセズ
 故ニ議論各紳士ノ間ニ止マザリシガ各骨牌ノ
 戲ヲ始メントスチユアードハフランナガント相對
 シフアレンチンハフツツグト面シテ座ニ就キテ
 各勝負ヲ爭フ間共ニ默然タレト雖モ一戲局
 ヲ了リ牌ヲ擲ヘ之ヲ煩ツノ間ハ間斷ノ議論再ビ
 起ツテ又喋々然タリ此時スチユアードハ屈セズ
 「賊モ素ヨリ老功ノ奴ナルベケレバ利運ハ賊ノ
 方ニアルト聞テラルフハ「コハ何事ゾ何處ヘ行
 クレ最早遁送シ得ベキ地ハコレナキニ スチユア
 ード」奇異ノ事ヲ云ハル、哉 ラルフ「サリトテ那
 處ヘ走ルト思ヒ玉ゾ スチユ 夫ハ僕モ知ラザ

レド宛ニ角地球ハ廣キ物ナリト云ヘバフツツグ
 傍ヨリ微聲ニテ「昔シハ眞ニ廣カリシナレド
 ト云ヒツ、脚子ヲフナナカシヘ差シ出シテ「今
 度ハ君ノ切リ玉フ順ナリト之ヲ波セバ爰ニ至テ
 勝負ノ間議論中斷シタリシガ終ルニ及ンデス
 チュアアトハ再ビ其縛ヲ繋ギ「昔シハ廣カリシ
 ケレドト云ヒ玉フハソモ何故ゾ若シヤ地球ノ層
 ガ縮リデモセシ「ナル哉、タルヲ素ヨリナリ僕
 ハフツツ君ノ説ニ同ズ百年已前ノ事ヲ回想
 スレバ今日ハ十分一ノ口數ヲ以テ地球ヲ一周ス
 ベシ故ニ地球ハ縮ミシト云フモ附會ノ言ニ非
 ズ殊ニ今更ノ如キ機會ニ際シテハ搜索ヲシテ
 頗ル迅速ナラシムベシ スチュ、然レモ賊ノ遁逃
 モ亦同ジク容易ニナリタルナリ此時フツツ君ハ
 傍ヨリ「此度ハ君ノ番ナリト心附ケケルニゾ
 スチュアアトハ猶モ心服ニズ勝負リケレバ
 又云ク「眞ニナルフ君ガ云ハル、所ノ今ハ三ヶ
 月間ニ地球ハ一周セラル故短縮シタリトハ中々
 新奇ノ説ナリト云ハザルヲ得ズフツツ君「僅ニ八
 十日間ヲ出デズシテ能ク一周スベシ此時シュリ
 パン 傍ニアツテ「印度大半島嶼道モロータル
 ヨリアラハバツツ途ノ線路開業セシカラハ眞ニ
 八十日間ニ周回スベキガ如シ爰ニ「モーニング、
 クロニークル」ガ掲載セシ豫算ニヨレバ

龍動ヨリスエズ港迄モンセニ一陸道ヨ
 リブリヂジヲ經テ鐵道並ニ郵船ニテ
 スエズヨリボンベイ迄郵船ニテ 十三日
 ボンベイヨリカルカッタ迄鐵道ニテ 三日
 カルカッタヨリ香港迄郵船ニテ 十三日
 香港ヨリ横濱迄郵船ニテ 六日
 横濱ヨリ米國桑港迄郵船ニテ 廿二日
 桑港ヨリ紐育迄鐵道ニテ 七日
 紐育ヨリ龍動迄郵船並鐵道ニテ 九日
 總計八十日

スチュアアトハ是ヲ聞クヨリ我レヲ忘レテ親牌
 子マデ切込ミナガラ然リ八十日間ニ周回スル
 管ナルベケレド暴風、逆風、破航、汽車ノ脱線等
 ナキノ保證ヲ如何セント云ヘバフツツ君ハ勝
 負ナカバモ更ニ意トセズ「皆其内ニ込メテ豫算
 セルナリ スチュ、然ラバ萬一印土或ハ米國地方
 ノ土人等轍線ヲ破壊シ列車ヲ抑留シ荷物ヲ奪
 掠シ旅人ノ皮膚ヲ剥グ等ノ難アリモ猶能ク周
 回スベシト云ヒ張リ玉フカト云ヘバフツツ君ハ
 手ニ殘リシ貳枚ノ役牌ヲ投ゲツ、「素ヨリ何モ
 角モ籠メテ算セシナリ此時スチュアアトハ配牌

ノ順ニ當リケレバ落チ散リシ牌子ヲ拾ヒ豫ケツ
 ツ云フヤウ「フツツ君ノ云ヒ玉フ所ハ理論上
 ニテ就ル筈ナルベケレド實地ニ當テハ成ラヌガ
 常ナリト聞クヨリフツツ君ハ「否ナ實檢上ニテ
 モ就ル事ナリ スチュ、君ガ云ヒ張リ玉フ如クン
 バ君自ラ是ヲ實地ニ試ミ玉フヲ見タクゾ思フ
 ナリフツツ君 夫ハ最ト易シ君サヘ望ミ玉フナラ
 イザ共ニ撥足致スベシ スチュ、僕ハ左様ナ企舉
 ニハ同意セネド君ノ主張シ玉フ周地ノ行旅ハ
 到底河漢ヲ望ムノ狂舉ナリトシテ四千磅(貳
 萬弗)ヲ投ジテ賭トスベシ フツツ君 否ナ固ヨリ
 出來ベキ事ナリ スチュ、然ラバ君之ヲ實驗シ玉
 ヘ「フツツ」世界ヲ八十日間ニ回レトナ スチュ、然
 フツツ君「拙者毫モ辭スル所ニ非ズ スチュ、何時
 發シ玉フゾ フツツ君「只今直ニスチュアアトハ
 フツツ君ノ執拗ノ功ナルニ鑿クマデ叫ブ様、夫
 ハ狂舉ノ極ナリ斯ル空論ハ休メニシテ牌子ヲ
 探テ戲遊セント云ヘバフツツ君ハ答ヘテ「然ラ
 バ猶一度牌子ヲ揃ヘ玉ヘ頒ケ違ヘモアルナレバ
 ト云フ時スチュアアトハ心中焦ルガ如ク牌子持
 ツ手モ職キナガラ又俄ニ之ヲ机上ニ置キ「如何
 ニフツツ君ヨレ僕ハ愈々四千磅ヲ賭トスベシト
 云ヘバフツツ君ハ傍ヨリ之ヲ宿メ、スチュ
 アアト君先ツ心ヲ靜メ玉ヘ是ハ素ヨリ眞面目ノ

事ニハアラジ スチニ否ナ僕ガ賭スルト云フ時
ハ決テ賭言ニハ候ハズト云フヲ打チ聞クフヲツ
グハ同僚ノ諸子ニ向ヒ「斯クナル上カラハ拙者
ガ管テベーリング兄弟商會へ預ケ置キシ金貳
萬磅(拾萬圓)アリ之ヲ投ジテ賭ト致スベシト
云ヘバシユリバンハ驚キテ「貳萬磅トナ夫ハ不
慮ノ運織モ起リナバ終ニハ返ル可ラザル損トナ
ルモ不厭シテト云ハセモ敢ヘズフヲツグハ」思
ヒ掛ケナキト云フコハ無キ管ナリト云フ打消シ
「左レ此八十日間ノ期日ナルモノハ唯最短ノ
時ヲ舉テ算セシノミ フヲツグ」巧ニ用ヒナバ最
短最小ハ萬事ニ充ルニ堪ヘタリシニ「然レド其
期日ヲ超過セヌ様致サンニハ實ニ鐵道ヨリ郵船
ヘ郵船ヨリ鐵道ヘ飛邊ラザルヲ得ズフヲツグノ實
ニ拙者ハ飛ビ移ルベシ シユリ」夫ハ座興ノ戲言
ナラン フヲツグ「否ナ否ナ良英人タル者ハ決シ
テ戲言ヲ吐カズ殊ニ況ンヤ賭ヲ結ブ如キ重事ヲ
ナスニ於テヲヤ拙者ハ誰ニテモ拙者ガ八十日間
則チ九百貳拾時間乃チ拾壹萬五千二百分
時間巴内ニ地球ヲ一周ナン得ズト云フ人ニ對シ
二萬磅ヲ賭スベシ如何ニ君等ハ就賭ヲ承ケ玉
フ歟ト陳ブレバスチユアード、フヲレンチン、
シユリバン、フヲナガン、ラルフノ諸子ハ聯合
シ異口同音ニ我々ハ之ヲ承クベシト云フヲ聞テ

フヲツグハ「可シドウブルス行ノ汽車ハ八時四
十五分ノ發車ナレバ拙者はレニ乗テ發足致スベ
シ スチユ」今宵直ニ發スルト云ヒ玉フ歟「固リ
ト云ツ、フヲツグハ懷中曆ヲ取出シテ「今日
ハ是レ十月二日水曜日ナレバ拙者は是非共十
二月二十一日土曜日午後八時四十五分ニ龍動
ヘ歸着シ當改進舎ノ此會堂へ出頭スベシ萬一
時日ノ遅緩スル其時ハ現今ベーリング兄弟商
會へ依託シ置候ニ萬磅ナル者ハ固リ各位ノ所
有物ニ歸シ申スベシ」因テ爰ニ該金額ノ手形ヲ留
ムト云ヒツ、直ニ一篇ノ誓約文ヲ草シ締約ノ諸
子六名各是ニ姓名ヲ筆記シ後證トナスニ當テ
モフヲツグハ神色自若タリ實ニ此賭ヲナスヤ
利ヲ博セントスルニ非ズ故ニ己レノ財産ノ半ヲ
投ジテ其半ヲ携行キ此至難ノ企ヲ遂グル資
ニ充テント欲スルガ故ナリ 相手ノ諸子ハ皆胸
裏悸々タル如キ色アリ是レ賭額ノ多寡ニ關スル
ニ非ズ只今回ノ如キ異常賭ヲ結ブヲ自ら責ル
狀アレバナリ
七時ノ鐘聲響キケレバ諸子牌子ヲ休メ發程ノ
準備ヲナスコト勸ムルニツフヲツグ 答ケルニ
「拙者ハ常ニ準意アリ 又玉心ヲ勞シ玉フナカ
レト云ヒツ、牌子ヲ配リテ「拙者ハ菱ヲ回シタ
リ今度ハスチユアード君ノ 順番ナリ

第四回

フアイリス、フヲツグハ骨牌ノ戲ニ貳拾弗程モ
打勝テ改進舎ノ職員ニ別ヲ告ゲ七時二十五分ニ
妓ヲ立出ツ、七時五十分ニ我家ニゾ歸リケバ
パスバルツィハ先程ヨリ日々ノ行事ヲ語記シ
テ考フルニ主人ノ歸宅ハ夜半正十二時ノ管ナ
ルニ斯ク時間ヲ違ヘテ歸宅スル主人ノ行狀コ
ソ奇怪ナリトテ只管打愕キケリ
フアイリス、フヲツグハ先ヅ己レノ部屋ニ入り
テパスバルツィヲ喚ビニケレト僕ハ時間ノ違フ
ヲ怪シミシカ更ニ返辭モセザレバ主人ハ差シテ
聲モイラダテズ再ビパスバルツィト喚ビニケレ
バ漸ニシテパスバルツィ入り來リケルフヲツ
グ氏之ニ云テ曰ク「我レ汝ヲ喚ブハ蚤ヤ二度目
ゾト僕ハ時計ヲ片手ニ持チチナガラ「未ダ十二時
ニハナリ候ハズト對レバ主人ハ靜ニ「我汝ヲ
咎ムルニ非ズ 又時ノ早キモ熟知スレド十分ノ
内ニドール、カレヘ」英國ヨリ歸國ヲ差シテ發足ス
レバ其用意ヲ整ヘヨト
僕ハ正シク己ノ聞誤リカト思ヘバ苦笑シテ佇立
シ倍云フ様「君ニハ何處ヘカ發程被成候哉
「左レバトテ世界ノ一周ヲ成ス心得ナリト聞テ
僕ハ驚愕無汗眼ヲ圓クシ眉ヲ蹙メ兩手ヲ垂レ

唯茫然トシテ世界一周トハト打駱クヨリ外ナカリケル
八十日間ニ一周スル事ナレバ瞬間モ冗費スベカラズト主人ノ言葉ニ僕ハ不思議ヲ左右ヘ打草リテ「旅荷物ノ支度モコレナキニ如何シ玉フゾト云ヘバ主人ハ打テ消シテ「旅糧ヲ齎スハ無用ナリ手携ノ袋毛織ノ襦袢或足袋三足ヲ裝入シ行バ足りナン餘品ハ途ニ購ヒスベシ先ツ子ガ手提袋并ニ旅靴ヲ二階ヨリ持降リテ汝モ亦底厚ノ靴ヲ用意スベシ尤モ旅中徒行ハ極稀レニ或ハ全ク徒行スルコトハナキ程ナラン早ク早クト急ギ立テラレバスパルツィハ答ントセシガ言モ不出其儘主人ノ房ヲ出デテ己ノ室ヘ入りタルマ、轉ロブガ如ク椅子ニ腰打掛ケ「嗚呼何ゾ不幸ゾヤ休養ヲ要ル此際ニト獨言シテ打紛レ在シガ斯テハ果テジト心ナラズモ出發ノ準備ヲナシツ、又思フ様八十日間ニ世界ヲ一周スル杯ト云フハ到底風狂人ノ發意ナルカ但シハ我ヲ嘲弄スルノ惡戯カハ知ラザレドトフルヘ行モ可ナリカレヘ行クモ亦強テ心ニ違フ所ニ非ラズ況ンヤ五年來故國ノ土ヲ踏マザルニ於テヤヤ巴里迄行カンモ又洲ラレズ然ラバ故國ノ首府ヲ再覽スルハ樂事ニアラズヤ氏ノ如キ平素自重ノ紳士ナレバ此處ヲ踰エテ先キヘハ過行スベ

カラジ左ハ年去斯ク迄家ニノミ駐留スルコトヲ好ミシフツツグモ今ハ行旅ノ醫途ニ就カンコト疑フベキニ非リケリ扱八時ニナリケル時ハスパルツィハ主人ノ旅裝ニ己レノ着換ヲ纏テ一箇ノ袋ヘ納メ精神猶恍惚タリシガ己レノ室ヲ立出デ懸ニ扉ヲ鎖シテ後ニ主人ノ許ニ來リ見レバフツツグ氏ハ既ニ準備ヲ完卒シブラドノ氏所著ノ世界道中記ヲ携ヘ僕ノ入來ヲ待居シガハスパルツィノ持來リシ手提囊ノ口ヲ啓キ彼ノ萬國普通ノ銀行紙幣ノ層高一束ネタル者ヲ歸ニ其中ヘ納メツ、問テ云ク「何ニモ遺失ノ品ナキヤ、僕尙ニモ候ハズ、主人旅裝等ハ如何哉、僕皆愛ニ持來リ候、主然ラバ是ヲ持チ行クベシト云ヒツ、手提ヲ取リ上ゲ僕ニ渡シテ暫ク云ク「此囊中ニハ貳萬磅（我が十萬圓）ノ金額ヲ納メタレバ能々心ヲ配レヨト聞クヨリ僕ハ驚キ不think囊中ノ金額ハ不殘正金ニテ其重サニ堪ヘザリシガ如ク既ニ囊ヲ落トサントセシガ又確ト握リ主ニ尾シテ戶外ヘ出デ戸扉ヲ堅ク閉鎖シテ後立出デツ、サウヒルロー街ノ端ニテ客待ノ馬車ヘ打テ乗り馬ヲ躍セ急ニ急テチャリシガ、クロスノ停車場ヘト志サシテ馳セシガ八時二十分ニ早クモ同場ノ門前ヘ着シケレバパスバルツィハ疾ク車ヲ飛ビ降り主人モ續テ

車ヲ降り御者ニ僱賃ヲ與ル時顔色憔悴シテ肩ニハ破レタル肩掛ケヲ纏ヒシ老婦ガ手ニハ一人ノ形モ怪シク頰レタル帽ヲ戴ダキ汚泥ノ中ヘ徒跣ニテ戰キ立タル小童ヲ携サヘツ、フツツグノ傍ヘ近キ哀ヲ乞フヲ見テ坐ロニ憫情ヲ催シ先刻骨牌ノ戲ニ打チ贏チシ貳拾弗ヲ取出シ彼ノ乞丐ニ向ヒ是ヲ次ニ施ススベシ吾レ汝ニ遭遇セシハ満足ニ餘リアリト云捨テ、跡ヲモ見ズニ過ギケレバパスバルツィハ不think昔ヲ濕シケルハ是レフツツグ氏ノ仁心ノ爲ニ感動セラレシナリフツツグ氏ハ直ニ同場ノ大室ヘ入り巴里行ノ一等車券貳枚ヲ買來ル様僕ニ命ジ終テ願レバ改進舎ノ社友五名ノ送リテ來曾スル者ニ逢ヒケレバ照テ云フ様「拙者ハ愈々唯今ヨリ發程致スナレバ持參ノ旅行證（各地ニ於テ領事ノ檢印ヲ乞ヒ請ケ歸國之上諸君ノ監檢ニ具スベシト聞テゴイチエ、ラルフハ慶喜ニ對テ斯迄聞ク應シ玉フスモ不及我等ハ君ガ紳士タル榮辱心ノ高キニ憑信スベシトフツツグハ然ラバ拙者ノ爲ニハ猶更相合宜敷候也アンドリユー、スチユアードトハ傍ヨリ念ヲ推シ「君ニハ約定日數ヲ定レ玉フナト云ヘバフツツグハ青首シ「必ズ八十日日則千八百七十二年十二月二十一日（土曜日）午後八時四十五分迄ニハ歸國致シ諸

君ニ再會致スベシトテ林ヲ分チ八時四十分ニ僕ヲ從ヘテ客車ノ座ニ付キケレバ八時四十五分ノ鐘聲ト共ニ一聲ノ鳴笛ヲ合圖ニ汽車運轉ヲ始メル折シモ細雨霏々トシテ降り下リ一天晦冥咫尺ヲ辨ズフツツグハ臂ヲ車房ノ一隅ニ凭セ敢テ言葉モナキ折カラパスバルツハ心緒如醉如 悲我ヲ忘テ彼ノ紙幣ノ囊ヲ保護シ在シガ客車將ニサイデンハムヲ過ントスル頃如何シテケン俄ニ失望惶懼ノ叫聲ヲ發シケレバフツツグハ怪ミ「何事ゾト問ハレテ答モ斷續シ「餘リ若卒ノ發足ニツイ遺忘候ト閉テ主人ハ又問返シ「何ヲ忘レシヤト再ビ問ハレテ漸クニ下郎ノ部屋ナル瓦斯燈ヲ消滅スルヲ遺レ候ト云ヒケレバフツツグハ靜ニ然ラバ其點燈ノ料ハ汝ガ償フベキ所ナリトゾ申シ聞カセケル

第五回

フツツグ氏ハ龍動ヲ辭スルニ當リ自家ノ發程ガ社會上ニ如何ナル大影響ヲ招クカハ更ニ念頭ニ掛ケザリシナランガ賭博ノ新聞ハ先ヅ改進舎中へ疾クモ傳播シ社中ノ各員ヲシテ萬緒ノ感ヲ起サシムルヲ瀝リナク續テ各新聞社採訪家は是ヲ聞クヨリモ各自ノ本社へ馳付ケ印刷所方へ傳播スレバ頓テ龍動府ハ勿論大英全國士民ノ知ル

所トナリニケル斯クテ此世界一周ノ一問題ハ衆諸ノ討論スルヲ噴々喋々恰モ再ビ彼ノ米艦アラバマノ號ノ勝敗ヲ再ビ現出ナセシガ如シ或ハ個マアアイリス、フツツグニ左袒スル者アリト雖モ彼ノ當今固有舟車ノ輔ヲ藉リ紙上ノ空論ヲ憑ンデ最知ノ日子ヲ以テ世界ヲ一周セン杯トハ嗚呼ノ狂說ナリト排斥スル黨ノ多キニ比スレバ實ニ寥々タリキ

「イブニング、スタール」モ「モーニング、クロニクル」等ヲ始メトシ二十有餘ノ新聞紙ハ舉テフツツグノ說ヲ擠斥スル中ニテ「デーリー、テレグラフ」耳ハ稍ヤ氏ニ左袒シテ其說ヲ保庇シタレド到底公衆ノ氏ヲ日スルヤ頑陋ノ狂人タルヲ以テスルノ外ナラズ且改進黨ノ社員ヲ責ムルニ氏ノ精神ノ靈亂セルヲ奇貨トシ假令氏ガ此賭博ヲ促ストモ懇ニ是ヲ輕ムベキニ却テ是ト

爭ントスルノ行アルヲ以テテ該論ニ關シテハ各報然タル論說雜誌上ニ著レケレバ元來英人ハ地理學ヲ嗜ム風儀ナレバ苟モフアイリス、フツツグニ關シタル記事アル時ハ社會ノ幹部ヲ問ハズ取ル間題シト皆眼ヲ凝シテ其章ヲ熟讀シタリケル最初ノ間ハ奇險ヲ好ムノ人中ニモ浮慮ノ婦人等ハ龍動輸入新聞中ニ氏ノ改

進ノ文庫へ殘シ置キシ相影ヲ寫シテ掲載シタル肖像ヲ見テ氏ニ黨スル者不少其尤モ信仰スル者ニ至テハ何トテ危疑スル事ヤアルベキ世ノ中ニマダマダ不測ノ事ノ成リシモ不少ト斯ク云ヒ張ル徒ハ「デーリー」、テレグラフ、新誌ヲ閱スル徒ニ多カリケレバ漸次ニ該誌迄モ亦大ニ熱心ヲ冷シタル色アリケリ夫ハ如何ニト原由ヲ尋ルニ十月七日刊行ノ官立地理講究社ノ雜誌中ニ一篇ノ論アツテ詳ニ氏ノ企テシ環地ノ業ノ畢竟ノ狂舉ニ屬スルヲ辨ジテ云ク「能ク此業ヲ遂ゲンニハ先ヅ舟車ノ發着蓋毛ノ差リナキヲ要ス然ルニ歐洲内ノ如キハ先ヅ定規ノ時間ニ發着スルヲ得ベシト雖モ數英里ノ長路ノ上ニ附テ算スレバ唯僅カナル其一端ニ過ギズ然シテ印土ヲ經過スルニ三日ヲ要シ米國ヲ經過スルニ七日ヲ費スルニ當リ猶舊車ノ發着定規通りナルヲ惡ムベケンヤ又器械ノ破損列車ノ脱軌或ハ衝突又タ大霧蔽路ヲ遮ル等ノ不慮ノ險アララン」トモ保シ難シ況ンヤ冬天暴風濃霧ヲ冒シテ萬里ノ大洋ヲ駛航スル船舶ニ於テヤ凡ソ遠洋ヲ航スル船舶ハ其器械善良精快ノ者ト雖モ猶兩三日ノ遅延アルハ常ナラズヤ故ニ發着ノ期能ク定規ノ如クナルヲ得ベケンヤ之ニ因テ推究スレバ一日ノ遅延ト雖モ終ニフツツグラシテ失敗又之

ヲ修ムルニ策ナカラシメン況ンヤ數時ト雖ハ臣猶
 シテ汽船ノ拔鑄ニ遅カラシメバ欠便ノ出
 船ヲ俟ツヨリ外ナカルベシ然ルハ如何ニ焦慮
 スト雖ハ亦挽回ノ策ナキヤ明矣
 此一章ノ各新誌ノ翻寫スル所トナリ大ニ世上
 ニ響ラシフアイリス、フワツグノ賭券ノ市價
 俄ニ墮落シタリケル
 英國ニ於テハ彼ノ博奕ヲ蔑視スル中等社會已
 上ノ衆諸ハ素ヨリ賭ヲ嗜ムコトノ深ケレバ今回
 フワツグノ發程スルニ當リテヤ初兩三日ノ間
 ニ於テハ其業ノ成否ヲ論ジテ巨額ノ賭ヲ結ブ者
 不 少 特ニ改進黨ノ社員等ハ或ハフワツグニ黨
 シ或ハ是ヲ駁シテ各巨額ヲ投ジ賭トナス此風
 靡然府下ノ士民ニ波及シフワツグハ恰モ競馳
 ノ駿馬タルノ體トナリ各其名ヲ懷紙ニ記ス
 ルニ至ル然シテ其賭券ヲ龍動市上ニ於テ豫
 定價ヲ立テ或ハ印金ニ或ハ限月ノ約ヲ以テ盛
 之ヲ賣買セシガ五日ノ後彼ノ地理講究社ノ辨文
 一篇世ニ著レシヨリ市價俄ニ降リ唯速ニ之レ
 ラ賣ラント熱中スル者取トナリ數券ヲ束ホテ五
 分、一割ヨリ二割、五割ヲ減ジテ零ガントシ終ニ
 ハ與ルモ人之ヲ取ル者ナキニ至ル矣
 此間猶フワツグニ黨スル者單ニ一人ニ過ギズ是
 別人ナラズ則チ近來老衰殊ニ痼疾ヲ患テ坐臥

僅ニ一榻ニ寄生スルアルベルメール侯ナリ侯ヤ
 當ニ云ラク「痼疾ニ冒サレテ世界漫遊ノ志ヲ
 果サルヲ憾ムト若シ果シテ志ヲ伸ルヲ得バ
 十年ノ星霜ヲ費シ自家ノ財產ヲ傾クトモ遺憾
 ナシト是ニ於テフアイリス、フワツグノ爲五千
 磅(則ニ二萬五千圓)ヲ投ジテ賭トス之ヲ見テ
 侯ヲ諷諍スル者アレバ輕ニ之ニ對ルニ俯シ此
 事業ノ成ルベキコアラバ予ハ我英國人ノ先鞭ヲ
 着クル者アルヲ見ンコトヲ冀フト云フヲ以テセ
 リ
 然レハフワツグ氏ノ黨ハ日ヲ逐テ減少シ偶々賭
 ヲ試ル者モ壹ニ對スルニ百五十ヨリ二百ニ
 至ルノ比較ヲ用ルニ至リシ時皆圖ランヤ氏が發
 程ノ日ヲ去ルコト七日ニシテ突然午後九時警視本
 局ノ長官ヘ宛テ左ノ電報ノ着ニケレバ終ニ氏
 ノ賭券ハ地ニ墜チ人復タ是ヲ顧ル者ナシ
 スエズ發
 銀行ノ金ヲ奪ヒ遁逸スル賊フアイリス、
 フワツグノ踵ニ尾行ス速ニ捕縛辭令書
 フボンベイヘ宛テ送致アリタシ
 警吏
 フヒキス
 龍動蘇格蘭フリース
 警視本局長ロワン君

此電報ノ力ヤ實ニ迅速ナルコト電ノ名ニ背カズ頃
 刻迄溫良ノ紳士タリト思ヒシモ今ハ可憎ノ盜
 賊ト變ジタレバ藝ニ改進黨ニ殘セシフワツグノ
 寫眞ヲ出シテ熱察スルニ彼ノ賊ナリトテ尾踵
 セシ男ノ容貌ト寸毫ノ違ヒナシ是ニ於テフワツ
 グノ營生ノ秘密ナル交際ノ涯レル發程ノ突然タ
 ル等ニ就テ推想スレバ言フ彼ノ風狂ニ屬スルノ
 賭ヲ結ビ世界一周ノ旅ヲ試ムルニ託シ其實英國
 警吏ノ密網ヲ脱却セント欲スル奸計ナルヤ顯然
 ナリトコソ評シケリ矣

第六回

前回ニ掲ル電報ハ抑モ如何ナル機會ニ於テ
 發セシヤノ出來ヲ尋ルニ十月九日水曜日午前
 十一時ニ埃及スエア港ヘ英國彼阿會社所屬船
 「モンゴリヤ」號トテ噸數二千八百噸馬力五百
 ヲ兼ニタル暗車鐵製ノ郵船到着ノ當ナリキ該船
 ハ意國フリンジ印土ボンベイノ兩港ノ間ヲ
 スエズ運フ經テ不往返ヲナシ其迅速ナルコトハ
 社中ノ船舶ノ中ニテモ最モ卓越セル者ニテ定規
 速力ヲ海裏ナレハ疾走是ヲ驗ルコト常ナリキ該
 港ハ近頃迄猶僻陋ノ村落ナリシモ彼ノレセツ
 ス氏ノ大工業ヲ竣リシヨリ諸國ノ人民輻輳シ今
 ハ繁昌ノ港トナリシ昔時曾テ工學博士ステ

ヘンガ英國運隆替ノ爲ニ杞憂ノ餘慨然トノ豫言セシ言ニ違ハズ今ハ英國ノ船舶ト雖旧來ノ喜望ヲ踏テ印度ニ至ルノ路ヲ取ラズト此スエズ溝ヲ過グ暗ニ本邦ノ衰運ヲ促スニ至ル其海岸ニ群集スル諸人中ニ武人ノ男ガ「モンゴリヤ」號ノ到着ヲ待テ徘徊スル者アリ則チ其意人ハ本港駐劄英國ノ領事ニシテ又他ノ意人ハ容貌驕瘦シ顔色恰惻ヲ表シ長眉濃ニ生ジ眼光炯然能ク人ヲ射ルト雖又能力翻然溫柔ヲ呈スルヲ知ル所ノ男子ニシテ此時何カ心ニ待ツ所ノ物アツテ一所ニ佇立シ能ハザル者ノ如ク或ハ往キ或ハ回リテ漫歩セリ蓋シ是ハ英國警察本局ヨリ彼大英國特立銀行ニ於テ紙幣若干ヲ騙偷シ去リシ奸賊逮捕ノ爲メ豫メ沿海ノ諸港ヘ派遣セラレシ逮捕吏ノ一人ニシテフヒキスト稱シ其任タルヤ密ニスエズ港經過ノ旅客ヲ視察シ苟クモ蹤跡疑シキ者ニ逢フ時ハ直ニ其踵ニ追尼シ捕縛令ヲ待テ之ヲ捕ルニアリ然シテフヒキストノ許ハ本國警察長ヨリ兩日前報知シ來レル所ニ據レバ其賊ハ容貌閑雅鄙シカラザルノ人物タルヲ或人曾テ銀行受付ケ室内ニ於テ見タル者アリキト首尾能此賊ノ逮捕ヲ遂ルニ於テハ多分ノ賞典ヲ占ル筈ナレバ警吏ハ益々領ヲ延べ足ヲツマダテ、「モンゴリヤ」ノ來ル間甚速

シト待ツモ理リナリケルガ、ハヤ十度ビ前後モ尋問セシコナレハ又更ニ領事ニ向ヒ「君ノ云ヒ玉フ所ニテハ彼ノ郵船ハ延着ノ憂ナキトナ領事否ナ心ナ勞シ玉ヒソ昨日ポルトサイドヲ經過ノ由報知モアリ且ツ同所ヨリ本港迄ノ距離百六十海里ハ彼ノ「モンゴリヤ」如キ快駛ニ於テ有名ナル船ノ爲ニハ一足飛トモ申スベシ既ニ定規ノ時數ニ踰ルコト貳拾四時間已上ノ者ハ政府ヨリ貳拾五磅(百二十拾五弗)ノ褒賞ヲ附與スヲ例トスルガ毎度該船ハ此賞金ヲ得ル程ナレバ決シテ遅刻アルマジト聞ケテフヒキストハ猶モ穩ナラザル如ク「彼ノ郵船ハプリンジヨリ直ニ來航致候ニ哉領事貴官ノ如クプリンジ港ニテ印土行ノ郵箱ヲ積ミ過ル土曜日午後五時ニ該港ヲ開帆セシ山ナレバヤガテ來着ニ程モアルマジケレバ先ヅ心ヲ靜メテ待テ玉ヘ左ハ年去萬一彼ノ賊ハ「モンゴリヤ」ニ乘込居トテモ君ノ所持ノ人相書ノ體ニテハ發見中々容易ナルマジキカト拙者殆ド危ブムナリト云ハセモ取ヘズ警吏危ブミ玉フナカレ領事君彼奴等ヲ發見スルハ唯外貌ヲ見テ足ルニ非ズ殆ンド先ヅ艤キ出ダスト一般ニシテ宜シク五官ノ智覺ヲ活用セシメ始テ之ヲ發見スルコトニテ既ニ僕ノ生涯ニハ彼ノ溫良ヲ枉フ低紳士ヲ捕ハシコ

ニシテ足ラズ故ニ今回ノ賊ノ如キモ船中ニ在ルニ於テハ決シテ僕ノ掌裏ハ脱シテサスマジ領事一殊ニ今回ノ如キ大事ノ盜賊ニテアレバ何卒君ノ言ヒ玉フゴトク首尾能ク逮捕ニ就クヤウ企望サレ候也警吏ハ益々調子ニ乘リ「眞ニ盛大ノ竊盜ト云フベシ當今ハ盜運大ニ衰ヘステツハルトノ亞流ハ跡ヲ絶テ傳ニ」シリング「數片ヲ竊テ絞罪ニ遭フノ徒耳ナルニ五萬五〇磅(二十七萬五千元)ヲ掠ムル盜ニ遭フトハ果シテ何等ノ好キ獲トモ申ベケレ領事君ノ説キ玉フ策略ヲ聞クカラニハ愈々君ノ功ヲ奏シ玉フコト企テ前ルト雖恐クハ君ト雖少シク難キ所ナキニ非ズカト被在共故如何ト云フニ君モ知リ玉フ如ク彼奴ノ容貌ハ眞ニ正實ノ君子ニ似タリト警吏聞テ色ヲ作シテ云ク「君ニハ知り玉ハズヤ大奸ハ却テ賢ノ如シト實ニ是レ生來後默然タル容色アル徒ハ勉テ廉直ヲ守ラザルヲ得ズ若シ此徒ニシテ然ラズンバ忽チ警吏ノ捕ルル所トナリスベシ故ニ彼ノ陽ニ誠直ヲ糲フ僞君子ノ假面ヲ剝ギ取ルコト肝要ナリ尤此業ハ容易ノ事ニアラズシテ又藝術ノ一部ニ位スベシト此言ニ就キテモ此警吏フヒキスト已ノ職業ニ精勵シ又自ラ其術ニ誇ル色アルヲ見レベシ此時追々各國ノ水夫、商賈、賽取、人足、土人ノ輩

集來り馬頭大ニ暮然タルハ是レ郵船ノ到着
將ニ近キニアラントスルナリ
此日ヤ天朗ニ晴タレド寒風東ヨリ吹テ殊ニ寒
冷ニ日光淡々トシテ斜ニ兩三ノ高塔ヲ照ス該
港ノ南ニ一ト筋ノ長堤延テ海心ニ進ムテ武千
「メートル」ノ半里餘ノ恰モ巨腕ノ港心ヲ抱ク者
ノ如シ亦タ遙ニ紅海ノ方ヲ眺メバ無數ノ漁船貨
舶片々トシテ波ニ御ス皆上古ノ形裝ヲ保持ス
其風光愛スベシ群集ノ間ヲ經過スルニ當テモ
フヒキスハ己レノ職掌ノ慣習ニ背カズ營然
眼ヲ配テ往來ノ衆諸ヲ視察セリ正ニ十時ノ鐘
聲港口ノ時辰臺ニ響ヲ聽キ叫テ云ク「曠彼ノ郵
船ハ來ラザル乎ト領事ハ答レニ早ヤ遠カラザ
ルベキヲ以テスフヒキス問テ云ク「スエズニ寄
港シ留マレトハ何時間程ナルベキ哉 領事「スエ
ズヨリ紅海ノ端ナルアデン港ニ迄千三百海里ノ
長程ニテ石炭多量消耗スルナレバ是ヲ積込
マザルヲ得ズ其間四時ヲ要スフヒキス又問テ
云ク「此船ハ直チニ當港ヨリボンベニ航シ候
哉 領事然リ路ニ於テ荷物乗卸ヲナサズ直ニ彼
ノ港ニ達スルナリ 驚更然リニ於テハ若シ此ノ
船中ニ彼ノ賊ノ來アラバ彼奴モ必ズ印土地方
ハ英領ナルヲ以テ安心ナリ難キヲ知リテ當港ヘ
上陸シテ茲ヨリ隱ニ道ヲ變ジ亞細亞地方ニア

ル佛國或ハ荷蘭所領ノ屬國ハ奔ラント企ツル
コナルベシ 領事彼ノ盜賊大膽不敵ノ曲者ナル
ニ非ラズンバ其方略ヲ用ヒマジ君知ラズヤ英國
ノ犯罪人ハ他國ニ奔ルヨリ却テ龍動ニ潛匿スル
者能網ヲ漏脱シ得ル事ヲト云ヒツ、領事ハ分レ
テ程遠カラズ己レノ公務所ヘ往キシ跡ニ殘リシ
フヒキスハ獨リ何トヤラン彼ノ騙賊ハ「モンゴ
リヤ」船ニ搭ジテ來ルベキヲ疑ナキ心地セラレ
來ル間遲シト待詫ビタリ
眞ニ是レ其賊英國ヲ脱シ米洲地方ニ逃竄センコ
ヲ需ルナラバ警察嚴密ノ大西洋ハ渡ラズシテ道
ヲ彼ノ警察疎恢ノ印土地方ニ藉テ奔ラント欲
ルコト又疑ヲ容ルベケンヤ
フヒキス萬種ノ思想モ忽チ郵船來着ヲ報ズル
一聲汽笛ノ爲メニ破攪セラレ人足土人ノ徒群ヲ
亂シテ肩廣殺聲人ノ衣ニ觸レ人ノ足ヲ踏ムモ更
ニ意トセズ波止場ヘ向ケ馳セ集リ見ル間ニ解舟
十有餘艘岸ヲ離レテ海心ヘ撐キ出シ郵船ノ來港
ヲゾ迎ケケル暫クアツテ形巨鯨ノ波ヲ蹴ルガ
如キ「モンゴリヤ」號ノ兩岸ノ間ヲ過ギリ
十一時ノ鳴鐘ト均シク來テ港内ヘ錨ヲ投ズレ
バ風汽ヲ滿ス聲恰モ電ノ如シ船中ニハ數多ノ
來客或ハ甲板上一立テ市街ノ光景ヲ遠望ス
ルアリ或ハ又囊ニ「モンゴリヤ」ヘ撐キ附ケ來リ

シ解舟ヘ飛び乗リ上陸スル者モ多カリキ
フヒキスハ此時海岸ニイミ一々上陸スル 乘客
ヲ悉ク視察シタリケルガ其内一名ノ壯漢ガ五月
曠ク僱使ヲ乞ヒ來ル土人ヲ頻リニ推シ擲ケツ、
來テフヒキスニ近寄り言ヲ慫慂ニシテ英國領
事廳ノ何處ナルヲ問者アリテ語カニ懷中ヨリ
一通ノ旅行證ヲ取出シタル様子正シク英國領
事廳ニ於テ檢印ヲ乞ヒ度キ者ノ如クナリレバ
フヒキスハ何心ナク手ニ取上ゲテ一見シ人相書
ノ條ニ至レバ豈圖ランヤ旅行證ニ掲載ノ人相
ハ正シク己レノ待チタル彼ノ本邦警察局ヨ
リ報知ノ賊ト寸毫ノ差ヒナカリケレバ思ハズ色
ニ出サントセシガ又自ラ慎ミ船客ニ向ヒ「此
ハ足下ノ手形ニテハ有間敷キガナ 貴客否是レ
ハ小可ガ主人ノ手形ニ候ナリ 警然シテ足下
ノ主君ハ何處ニ在スヤ 貴船中ヘ留リテ候
警去リトテ御主人親ヲ領事廳ヘ出頭シ玉フ
ル上ニ非レバ願ノ趣意貫キ申マジ 貴何ト謂
ヒ玉フゾ夫ハ是非緊用ニ候哉 警如何ニモ
緊用 貴領事館ハ又何レノ方ニ候哉 警吏ハ
二百歩斗リ廣庭ノ彼方ナル家ヲ指シ「彼方ニ
見玉フ角ノ家コソ其館ナリ 貴左ラバ主人ヲ迎
ヘ來ルベシ併シ主人ハ上陸ヲ慫慂ニコソ思
フナラント云ヒツ、フヒキスニ一禮シ再ビ汽船

へ引キ返シケリ

第七回

警吏ハ急ギ領事館へ趣キ、遽ク面詰ラセ、乞ケルニゾ、頓テ領事ノ前ニ打チ通り、何ノ儀辭モ陳ベズシテ、突然ト云テ曰ク、「領事君愈々彼ノ騙兒ハ『モンゴリヤ』へ乘込來シ事疑フベキニ非ズト存ズ、其故ハ頃刻一箇ノ僕ニ行途ニ旅行證ノ事ニ付、斯様々々ト物語ルヲ聞テ、領事ハフヒキスニ向ヒ、「善哉々々、其好奴ノ顔色ヲ見テ、吳レシト氣味能ケレ然レド、當時ハ既ニ旅行證ハ檢印ヲ据ルノ手續キモ、旅客ノ隨意ナレバ若シ眞ニ足下ノ推量ノ如ク、賊ニ違ヒナクンバ、蹤跡ヲ暗マサントコスレヨモ、我が廳内へハ來ルマジ、警否ナク、否ナ想フニ、彼ノ奴ノ如キ、大膽不敵ノ曲者ハ却テ必ズ來リ申スベシ、願、自分ノ旅行證改メ、爲ニカ、警、然リ、然リ、通常、正直ノ人ニハ、旅行證ハ却テ煩シキ具タルニ、過ザレド、好徒脱走ノ爲ニハ、無比ナル通辭トナルハ、一般ノ例ナレバ、願クハ君其乞ヲ許可シ、玉ハザランコトヲ、願、夫ハ又何故ニ乎、若シ彼レノ所持スル手形ニ、缺典ナクンバ、何ゾ、某シ之レニ、檢印ヲ拒ムノ權アラシ、警、然レド、領事君小可ハ龍動ヨリ、津浦捕ノ指令書到着迄、ハ是非、其彼奴ヲ當港へ、拘留致サ、ナヘナラヌ、又、

テ、候、領、夫ハ、足下ノ義務ニシテ、某シ聊カ關スル所ニアラズ、併シ、某ニハト、言葉未ダ、全ク畢ラザルニ、役所ノ戸ヲ叩ク者アツテ、當館ノ小使ノ案内ニ、從ヒ入り來ル、貳人ノ、外客證シ、其一人ハ、先刻、警吏ト談話セシ、僕ナリキ、其レハ、則チ、主從ノ旅客ニシテ、主人ハ、領事ノ前へ、旅行證ヲ、差出シ、辭、少ニ、檢印ヲ、受ケ、度條ヲ申シ、入ルレバ、領事之ヲ、手ニ、取リテ、讀下ス、ニ、ソフヒキス、其、隙ニ、室ノ一、偶ヨリ、昨ヲ、凝シテ、彼ノ、外客ヲ、一心不亂ニ、熟視シケル、領事ハ、讀ミ、終リテ、貴客コソ、フアイリス、フヲツグ、氏ニ、在ス哉ト、問ヘバ、紳士ハ、對テ、「如何ニモ、拙者ニテ、候、領シテ、此人ハ、君ノ從者ニ、候哉、フヲツグ、然リバ、スバルツト、稱スル、佛國人ニテ、候、領、龍動ヨリ來リ、玉ヲ、カフツツ、然リ、領、然シテ、貴客ノ、行キ玉フ所ハ、フヲツグ、ボンベ、一へ、參リ、候、願、宜ク候、ナリ、併シ、君ニハ、檢印ノ、手續ハ、當時無用トナリ、旅行證、改ノ式ハ、既ニ、廢止トナリ、候、コトヲ、未ダ、御、承知無之哉、フヲツグ、拙者夫レハ、豫テ、承知アリシコトニハ、候、ヘド、君ノ、檢印ニ、據テ、他日、拙者ノ、當ス、エズ、港、經過ノ、證ニ、致度、志願アルニ、因テ、ノコニ、候、然ラバ、トテ、領事ハ、旅行證へ、姓名花押、井、月、日ヲ、筆記シテ、領事館ノ、證印ヲ、捺シ、テ、渡シケレバ、フヲツグ、ハ、手、數料ヲ、納メ、テ、候、

默禮シ、僕ヲ、從ヘテ、出デ、往キ、シ、後ニテ、警吏ハ、領事ニ、向ヒ、「君ニハ、如何思ヒ、玉フゾト云バ、領事ハ對テ、「左レバ、溫良、完全ノ、紳士ト、コソ、見受ケ、タリキ、警、左モアルベケレド、夫レハ、今、我々ノ、關スル所ニ、非ズ、領事ニハ、今ノ、神色自如、タリシ、紳士ノ、容貌、コソ、寸分、僕ノ、報知ヲ、得シ、所ノ、賊ノ、人相ニ、違ハスコトヲ、發見シ、玉ハ、ズヤ、願、足下ノ、言ハル、所ト、同意ナレド、足下モ、熟知アラル、通リ、一體ノ、人相書ト云フ者ハ、ト、半分、聞メアヘズ、フヒキスハ、一本、彼ノ、事件ニ、付テ、僕、自信シテ、聊、モ、危疑セズ、幸ヒ、彼ノ、從者ハ、佛人ニテ、言ヲ、慎ムコトヲ、知ラヌ、男ナルベケレバ、彼ニ、就テ、探ルハ、屈、竟ノ、策ナリ、暫ク、待チ、玉ヒ、ヒト、云ツ、警、吏ハ、出デ、テ、パス、バルツト、一、回、リ、逢ハ、ント、ゾ、尋、ネ、ケ、リ、却、說、フ、ヲ、ツ、グ、ハ、領、事、館、ヲ、立、出、デ、テ、海、岸、ニ、到、リ、爰、ニテ、何、興、從、者ニ、命、ジ、置、キ、我、身、ハ、船、舟ニ、打、乘、リ、本、船、モ、ン、ゴ、リ、ヤ、ナル、己ノ、子、舍へ、立、歸、リ、一、小、册ヲ、取、リ、出、ス、ニ、

十月二日水曜午後八時四十五分龍動發
 同月三日木曜午前七時二拾分巴里着
 同日八時四拾分巴里發
 十月四日金曜モンゼニ一陸道ヲ經テ午前
 六時三拾五分意國テュリン府へ着
 同日七時二拾分テュリン發

十月五日土曜午後四時プリンチ港着
 同日午後五時郵船モンゴリヤへ乗り込
 十月九日水曜午前十一時スエズ港へ着
 消耗時間通計百五拾八時半則チ六晝夜半
 トゾ誌シタリ元來フツツグ氏ハ此道程册子ヲ
 縦横ニ區畫シ十月二日ヨリ十二月二十一日迄
 ノ日月七曜等ヲ細ニ記載シ又豫テ巴里プリンチ
 ジスエズボンベールカルクツタ新嘉坡香港橫濱秦
 港新育リウアポール龍嶺等ノ眼目タル地方ヘハ
 到着ノ定期時刻ヲ記載シ別ニ實地時刻ノ桁ヲ設
 ケ相比較シテ各地到着時數ノ損得ヲ精算シ得
 ル方法ヲゾ設ケタリケル是故ニ此良方ナル精
 表ヲ見レバ一日ノ下ニ進ミシカ後レシカヲ瞭然
 ニ辨知スルヲ得タリキフツツグハ今日モ亦例ノ
 如ク此册子ヲ十月九日水曜ヲ以テ定期ノ時間
 ニスエズ港へ到着シ結局損得共ニナカリシ條
 ヲ筆記シケル此日課終リケレバ己ノ子舎ヘ午
 膳ヲ取り寄セ喫シツ、市街ヲ遊覽スルヲ等ハ會
 テ心頭ニモ浮ベズシテ過ニケル元來英人ノ風
 タルヤ他國へ遊歴スル時モ猶從者ヲシテ己レニ
 代テ見物セシメシモノ少ナカラザルナリ

第八回

フヒキスハ間モナク海岸ニ於テ彼ノパスバルツ

日ガ主人トハ異リテ自身ハ何ヲ見タリトテ誰カ
 障ル者アラント彼方此方ヘ彷徨シ遊覽シ居ル
 ニ追付キケレバ近寄テ言葉ヲ掛ケ「如何ニ足下
 ノ旅行證ノ檢印ハ無シ滞相濟シ哉ト問レテパ
 スバルツツハ「噫君ニテ在ス哉皆都合宜敷事濟
 ミタリシモ全ク君ノ注意ニ據ル眞ニ多謝タマ
 驚然シテ足下ハ當地ノ景情ヲ縱覽シ玉フ歎バ
 ス「然リ果シテ君ノ言ノ如シ左レド餘リニ速ニ
 進行スル故カ恰モ夢中ニ旅途ニ登ルガ如クニ覺
 エルナリ爰ガ是デモスエズト云處ニテ候哉
 驚然リスエズナリパス「埃及ノ警正シク其埃
 及ノパス「彼ノ亞弗利加ナルカ 驚然リ其亞弗
 利加ナリパス「亞弗利加ナリト云ヒ玉フゾ僕ニ
 ハ何トヤラ猶迷夢ノ醒メヌ心地ニテ巴里ヨリ先
 キハハ行キ過ギザル様ニノミ坐ロニ想ハルハナ
 リ彼ノ華麗無比ノ都府モ午前七時二十分ニ北方
 停車場ヲ出デテ降雨ヲ御テ里昂停車場迄ノ間
 僅カニ馬車ノ硝窓ヲ隔テ、通覽セシハ遺憾ニ絶
 へズ實ニ僕ハペール、ラシエー、ズ及ビシヤンゼ
 リゼノ曲馬場ヲ再覽シタク思ヒタリシニト聞テ
 警吏ハ又問フ様一然ラバ君ハ餘程急ギ玉ヒシ者
 ト見愛ルナリパス「僕ハ敢テ急ギシニ非ラズ是
 レ我が主人ノ意ニ從ヒシ耳噫思ヒ出シタリ我々
 ハ旅衣箱ヲ持タズ手提腕籠一箇耳ヲ提ヘ來リ

シニ付袖挿并靴襪等ヲ求ムルノ命ヲ受ケタリ
 キ驚一然ラバ小可ガ案内シテ望ノ品々何ナリ
 貯ヘアル一市錦へ伴ヒ申スベシパスバルツツハ
 喜ビテ實ニ君ノ厚意謝スル處ヲ知ラズト云ツ
 ツ相伴ウテ歩ミナガラ又云フ様「僕ガ第一注意
 スベキ所ハ發船ノ時刻ニ後レヌニアリ 驚心
 ヲ安ジ給ヘ猶正午ヲ過ギザレバ十分餘暇ハア
 リツルナリ之ヲ聞テパスバルツツハ咎テ云ク
 「正午ナリトハマー何事ヲ云ヒ玉フゾ今ハ丁
 度九時五十分ナルニ 驚夫ハ君ノ時計ノ遅レ
 シナリパス「何トテ我が時計ノ錯ルベキ是ハ
 苟モ我が曾祖父ヨリ一家傳來セン珍器ニテ一
 年ニ差フ處僅ニ五分ニ過ギズ眞箇ノクロノメ
 ートルナリ 驚我レ今其原由ヲ知レリ君ハ龍
 動ノ時ニ合セ其儘打置キ玉フ故當スエズ港ノ時
 トハ凡ソ貳時間ノ差ヲ生ゼシナリ君宜敷各地ノ
 正午ニ準ジテ君ノ時器ヲ是ニ合セ玉フベシ
 ス「我時計ノ減ヲ動かセトナ嗚呼決シテ僕ハ是
 ヲ首首セザルベシ 驚然ラバ君ノ時計ハ太陽ト
 順進スルヲ得ザルベシパス「是レ太陽ノ罪ナリ
 我が時計ノ悪シキニ非ズト云ヒツ、獨リサモ誇
 リ額ニ時計ヲ我が懷中へ納メケル暫クアリテ
 フヒキスハ間フ様一然ラバ速ク龍動ヲ發見シ
 玉ヒシナランパス「眞一然リ眞一然リ過ル水曜

日ノ宵我主人フツグ氏ハ平常ノ慣行ニ反シ
 集會所ヨリ八時ニ歸宅シ夫ヨリ僅ニ四十五分
 ヲ過ギザルニ蚤ヤ我々ハ羈旅ノ道ヘ登リタリキ
 然シテ君ノ主君ハ何處ヲ志ザシテ行キ玉フ
 哉 パスニ何處迄モ先キヘ先キヘト進行シ世界ヲ
 周回スルト云 驚「何ニ世界ヲ一周シ玉フトナ
 パス」然リ八十日間ニ此長旅ヲ完畢スルト尤モ
 主人ハ此旅ノ成否ニ付賭ヲシテ而後發スルト
 揚言シ玉ヘ是ハ茲レギリノ嚙シナリ僕ニハ一
 向信セラレズ想フニ別ニ何カ異ナル目的ノアル
 ノナランカ 驚「嗚呼左ラバ其フツグ君ハ餘程
 ノ奇人ト見ユルナリ パス」僕モ亦素ヨリ是ヲ信
 ズ 驚「然ラバ同氏ハ定メテ富客ナラン パス」富
 客ノノハ明瞭ナリ氏ハ今回 極 猶新鮮ノ銀行
 紙幣ニテ巨大ノ金額ヲ佩ビ道中更ニ是ヲ費スニ
 毫モ愛惜ノ色ナク既ニ「モンゴリヤ」ノ機關師
 ニモボンベ一ヘ定規時間ヨリ先進シテ着クニ於
 テハ一大褒賞金ヲ與ヘンコト約束セリ 驚「君
 ハ長ク同氏ト相識ノ間ナル哉 パス」中々以テ舊
 識ヲニハ候ハズ沖ク出發ト同日ニ同氏ニ僱ハ
 レシ耳ト答フ警吏ハ最前ヨリ既ニ精神勃々タリ
 シニ今又聞知セシ僕ノ答言數件ガ其心膽ニ何等
 ノ感ヲ起セシカハ推想スルニ難カラズ彼ノ盜ヲ
 行ウテノ後間ヲ失ハズ遽シク龍動ヲ發スル彼

ノ巨額ノ金ヲ佩テ行ク彼ノ忙ク遠途ノ國ヘ奔
 ラントスル彼ノ法外ノ賭ニ託言ス 等皆一トシ
 テ已レノ推想ト符合セザルナク又其徒僕タル佛
 人ヲ憐愍シテ聞クニ彼レガ其主人ノ人ト爲リ
 知ラズ又フツグハ龍動ニ在ツテ他人ト交ラ
 ズ財產ニ豐カナルノ名アリシト雖人其由來ヲ
 知ル者ナク到底身上ノ曖昧ナル者タルヲ確知シ
 併テ彼レハ更ニスエスヘハ上陸ノ意ナク眞ニ
 ボンベ一ヘ行ク者ナルヲ確知セリ
 パスバルツウ問テ云 ボンベ一ハ遠方ニ 候哉
 警吏對テ云「隨分遠方ナリ 船路十日間程モ掛
 ルベシ」パス「ソシテボンベ一トハ何邦ニ候哉
 驚「印土ノ一市ナリ パス」亞細亞ノ内ニ候哉
 驚「固ヨリパス」嗚呼叱ツ失敗タリ爰ニ僕ガ心中
 常ニ穩ナラザル一事アリ僕ガ嘴ナリ 驚如何
 ナル嘴ナルヤ パス「夫ハ本邦發程前消滅スルコ
 ヲ忘レ來リシガ爲僕ノ拂フベキ所トナリシ瓦斯
 燈ノ嘴ヲ云ナリ僕因テ詳ニ計算スルニ二十四
 時間ハ燃ル所ノ瓦斯代武志厘(我が五十錢)ニシ
 テ正シク僕ノ給料ヨリ踰ルコト六『ペンス』(十二
 五厘)ナレバ猶旅路ノ長延スルアラバ僕ノ困
 弊君宜シク洞察シ玉フベシト是ヲ聞テヒキス
 ハ彼ノ瓦斯云々ヲ了解セシヤ否ヤハ知ラザレド
 胸中私ニ決スル所アリケレバ最早意ヲ其言ニ

注テラ止メ兎角スル内市錦ニ至リケレバ「君隨
 意ニ好キ品々ヲ購求シ玉ヒネ但シ「モンゴリヤ」
 出船ニ後レ玉フ勿レト意ヲ添ヘ置キ急ギ領
 事ノ公務所ヘ回リ來リテ今ハ心中ニ確乎ト洞知
 セシ廉アリケレバ更ニ危疑セズ靜ニ領事ニ向
 ヒ「今ハ屋臺ノ疑臆モ消エ失セタリ彼ノ曲者ハ
 陽ニ八十日間ニ世界ヲ一周スル奇僻家ナリト揚
 言シ居レト既ニ小可ガ掌中ニ陥リタレバ敢テ
 意ヲ勞スルヲ用ヒズ 嗚呼何等ノ狡黠奴ヂヤ
 新舊兩世界ニ細細加多利加多利新世界ト稱
 欺キ遂テ後再ビ龍動ニ歸ラントスル者ナラン
 驚「夫レハ後日ヲ刮テ見ツベキ所ナリ 領然
 レド君ニハ毫モ思ヒ誤リ玉フコトナキヤト猶モ
 領事ハ念ヲ推セバ 驚否ナ思ヒ誤リハ候ハズ
 領然ラバ何等ノ事故アツテ其賊當ニスエズ港經
 過ノ證トシテ只管ニ拙者ノ檢印ヲ乞ヒシナルカ
 驚「夫レハ何ノ故ナルカ小可ト雖解シ策マレ
 ド先ヅ小可ノ説ク所ヲ聽キ玉ヘト云ヒツ、警吏
 ハ最前フツグノ從者ト談話セシ其要目ヲ摘テ
 物語ルヲ領事打テ聽ク夫レニテハ眞ニ萬緒ノ嫌
 疑彼ノ男ノ身上ヘ萃ルナリ然シテ君ハ何トシ
 玉フ所存ゾヤ 警別事ニモコレナシ則チ先ヅ龍
 動ヘ電信ヲ投ジテボンベ一ヘ宛テ小可ノ許ヘ速
 捕指令ヲ急送スル様懇請シ次ニ「モンゴリヤ」ヘ

同乗シテ其踵ニ追尾シテ印土ニ至リ彼ノ地ハ素ヨリ大英國ノ土地ナレバ彼ノ逮捕指令ヲ左手ニ持シ懲勲ニ近傍リテ右テ彼レノ肩土へ掛ル小可ガ妙策ナルト靜ニ演ベツ、警吏ハ立テ暇ヲ告ゲ領事館ヲ立出テ傳信局へ至リ彼ノ前同ニ記載セシ電報ヲ本邦警視長へ送り置キ十五分時間モ過ケル頃フヒキスハ手輦ノ脚爾ニ用意ノ金子十分ニ裝置シタルヲ片手ニ提ガ早モモンゴリヤへ乗込ケレバ、ヤガテ該船ハ汽力ヲ増シ紅海ノ白波ヲ蹴立テツ、疾駛シタリケリ

第九回

スエズアデン兩港ノ距離ハ千三百十里ニシテ郵船會社ノ定規ニ據レバ百三十八時間ニ經過スル割ナレド此「モンゴリヤ」號ハ汽罐ノ火ヲ熾ニシ汽力ヲ倍シテ奮迅駛行シ天晴レ定規ノ時間ヨリ先進スベシト見エニケル倍プリンチジョリ來割ノ船客モ多クハ印土行人ノ人々ニテ或ハボンベーへ行く者アリ或ハカルカッタへ行く者モ當時ハ彼ノ印土全邦ヲ權斷スル鐵道竣工以來錫蘭ノ岬ヲ迂廻スル勞モナケレバ皆ボンベーへ上陸スル者ナリケル然シテ此乗客ノ中ニハ文武ノ官吏モ多カリキ中ニモ武官ニハ英國派遣精兵ノ士官タル者アリ或徵募ノ土兵ノ司令

官等モ多カリキ元來當地地方ノ官吏ハ舊印土商會ノ所轄ヲ脱シ英廷直隸ノ今日ト雖モ皆高大ノ俸給ニ飽ク其例少尉ノ年給千四百圓佐官壹萬二千圓將官二萬圓ナル如シ是故ニ「モンゴリヤ」號ニ在テハ在官ノ紳士ニ交ルニ英國豪家ノ子弟ガ百萬ノ金ヲ懷ニシ出テ異域へ商鋪ヲ建テントスル徒ヲ以テセシ社會ナレバ實際頗ル高尚優美ナリ船中ノ管事ハ肩ヲ船將ニ比スル吏ニ朝飯二時ノ晝餐五時ノ夕膳八時ノ夜食ニハ善美ヲ盡シ郵船内ニ於テ屠割シテ調理ヲ施セシ精鮮ナル肉等珍味佳肴ノ陳列卓子モ爲ニ垂レントス其饗應頗ル懇數ナリ乗客モ中ニハ更衣日ニ二度ニ及等ノ豪華ヲ闕ス徒アリテ或ハ風流ノ士女音樂ヲ催シテ遊遊シ或ハ海波靜ナルニ當テハ甲板ニ上テ踏舞シテ借樂ス然レハ極狹狭長ノ海灣ノ習ニテ紅海ノ風濤變轉極リ無ク亞細亞或ハ亞非利加洲ノ一岸ヨリ烈風ノ吹來ル日ニ當テヤ「モンゴリヤ」ハ狹長梭ノ如キ暗車形ノ船ナレバ顛轉スルヲ漚リナシ此ニ於テヤ嬋妍タル婦女ハ散ジテ琴聲俄ニ息ム歌曲踏舞モ亦漸ク輟ム然レハ該郵船ハ機力壯剛暴颯ヲ捲ルズ狂濤ヲ輕ンジ倍ミベルマンデルメフアイリス、フアツグハ此時ニ當テ何ヲナシ居

リシヤト問バ人正ニ想ント欲ス氏ハ或ハ風向變轉ノ駛行是ガ爲ニ阻ラレシテ恐レ或ハ狂濤ノ衝觸機關ヲ破ルコアラシテ憂慮シ或ハ又不虞ノ破損等アツテ巴ムヲ得ズ沿道ノ港灣へ滯阻セラレ是ガ爲自家行旅ノ企テ害センコトヲ憂感シテ措カズ頗ル恟々タルベシト是レ誤テリ此紳士ハ假令中心ニ此不虞ヲ慮テ感々タルアルモ敢テ色ニ顯ハサズ依然タル彼ノ改進舎ニアリシ意外ニ出ルノ事モ不虞ニ生ズルノ災モ猶ホ能ク驚スニ足ラズ其神色自若トシテ物ニ動クナキハ船中ノ「クロノメーター」下韻頗スベシ氏ハ甲板ニ佇立シテ往昔曾テ初生人類歴史ノ活劇場ニシテ今日能ク懷舊ノ情ヲ促スニ堪ル紅海ヲ眺望スルヲ肩トセズ亦敢テ來テ其兩岸上ニ散置セル奇景可憐ノ村落時々天涯ニ飛影ヲ描ク者ヲ眺ムルノ意ナシ氏ハ又上古ノ史家ストラボン等ノ徒ガ每次擲乎トシテ險惡ヲ説キ且茲ニ航スルノ船客ハ豫ジメ發程ノ前ニ當リ先ゾ自家ノ貨財ヲ投ジ海神ヲ祭ルノ後ニ非レバ未ダ曾テ敢テ舟ニ乗ル者アラザル程ナル亞刺比海ノ危險ヲモ想像セヌ者ニ似タリ然ラバ果シテ此奇異ノ士ハ「モンゴリヤ」中ニ籠メラレ居テ何ヲカ爲シタルト云ハミ氏ハ如何程船身ノ激動スルモ敢テ其絶妙ノ機關ヲ案ス

ナケレバ日々四次ノ饗膳ヲ缺カズ是ヲ喫シ畢レバ必ズ骨牌ノ戯ニ従事セリ果シテ氏ハ嗜好シニ譲ラザルノ好敵手ニ遭遇シテ終日互ニ沈然トシテ技ヲ闘セシ人々ニハゴアナル住所ノ趣ク收税官某ボンベ一(歸向アル宣教先達ナルスミス)及ベナレリス(征戌スル大英國陸軍少將某等ナリ)パスバルツ一ハ又船中ノ氣味等更ニナケレバ其居室船先トハ雖モ清潔ナル所ニ起居シ快ク美酒作藝ニ飽テ斯ク榮耀ヲ盡シテスル旅ナレバ最早不足ト爲ス所ナク却テ驢尾ニ附シテ來リシヲ私ニ喜ビ殊ニ主人ノ奇僻モ印土ニ至レバ息ミヌベシト獨リ想像シテ樂ミ居タリケリ

スエズ港出發翌日則十月二十九日ノトトカヤ彼ノ埃及地方へ上陸ノ節會合シ親切ニ待遇ヲ受ケシ其人ニ不圖又甲板上ニテ會合シケレバパスバルツ一ハ喜色滿面ニ顯レ莞爾トシテ微笑シツ、近寄りテ「噫見違ヒハセジ彼ノスエズニテ親切ニ僕ヲ誘引シ吳レ玉ヒシ君ニコソオハサズヤト云ヒケレバ驚吏モ亦「僕モ足下ヲ忘レハセジ足下彼ノ奇僻ナル英人ノ從者ニテオハサズヤパス、恰モ君ノ言ノ如シ然シテ君ノ姓名ハ、驚フヒキスト申ス、パス、フヒキス君ヨ君ニ此船中ニ於テ再會スルヲ歡喜ニ堪ヘズ然シ

テ君ハ又那處へ行キ玉フゾ、驚君ト均シクボンベ一迄同伴致スナリ、パス、重疊々々シテ君ハ此ノ道中ハ屢々通行シ玉ヒシヤ、驚素ヨリ僕ハ當郵船會社ノ社員ニ候(ハ通行セシ)數多度ニ候、パス、然ラバ君ニハ定テ印土地方ハ詳ニ知り玉フナラン、驚然リ乍去ト對モ、自ラ腹昧ナルハ已レノ所意ヲ知ラレス要領ナリパスバルツ一ハ又問ラク「印土ハ珍シキ土地ニアリスベシ、驚然リ眞ニ珍邦ト云ベシ寺院アリ高塔アリ堂宇アリ重塔アリ虎アリ蛇アリ又踏舞スル少婦アリ然レド君等ガ是レヲ悉ク縱覽シ玉フ暇ナカリ玉ハンコヲ私ニ恐ル、ナリ、パス、「僕モ是等ヲ悉ク見物センコトヲ希望致スナリ實ニ精神完全ナル人タランニハ八十日間ニ世界ヲ一周スルト云託言ヲ以テ汽船ヲ降テ鐵路ニ飛乗リ汽車ヲ出テ又郵船へ飛遷ルヲ以テ生テ送ルヲ快シトスル者アランヤ畢竟此體探ノ積古ニ似タ様ナル旅モボンベ一迄參ラバ止ミヌベシ、疑玉フコ勿レ、驚フヲツグ氏ニハ異リモ無ク在ス哉ト何氣ナク問カケレバ、パス、「頗ル健康僕ノ如キモ、幸ニ健全海上ノ清氣ヲ呼吸スル故數日間食セヌ餓鬼ニ聊カ劣ラヌ程食ノ進ミ候ナリ驚然レド足下ノ主君ハ更ニ甲板上ニ見エヌハ何故ゾ、パス、「僕ノ主人ハ物見高カラヌ性質ナレ

バ更ニ爰へハ田來リ申サズ、驚足下ハ此ノ言ヲ八十日間ニ世界ヲ一周スルニ託シテ旅行シ玉フ主人ハ何歟例バ外交ニ關スル密旨ヲ奉ジテ他國ニ使スル如キ秘訣ノアルヲ知り玉ハズヤパス、夫等ノ邊ハ僕更ニ關リ知ラズ又結局其秘訣ヲ穿知スル爲ニハ僕等片ノ小貨ヲモ出ス意ナシトゾ對ケケル

爰ニ會セシ後モ兩人屢ミ相逢ウテ世間話等ナシケルガ警吏ハ他日何角カノ便利アランカト胸ニ一物アレバ務テフツグ氏ノ從者ト懇篤ニ交リ折々ハ「モンゴリヤ」ノ酒室へ伴ヒ行キウヒスキ一、麥酒等ヲ振舞ケレバ此方ノ僕ハ毫モ辭讓セズ受ケツ傾ケツ又フヒキスノ人トナリ温良ノ佳士ト思ハレケレバ時々ハ答禮セシコト多カリキ斯ル折カテ郵船ハ駛行迅速ナリケレバ十三日ニハ早ヤモカノ邊ヲ經過シタリケル途ニ此モカテ既メバ頗魔タル環壁猶其外ヲ遊リ綠々タル棗樹其上ニ散立ス、後山處トシテ廣闊タル茄非樹ノ園ナラザルナシ爰ニ於テパスバルツ一ハ此有名ナル市街ヲ眺ミ歡喜ノ措カズ且園々タル環壁ノ傍ニ當今破壞ノ餘タル古鼎ノアルアツテ遠ク是ヲ望メバ形チ太夫巨茶碗ノ環アル者ニ類スルヲ見ル此夜間、モンゴリヤハハバルヤンデルノ海峡則チ亞刺比耶方言ニテ深ノ

關ト唱ル所ヲ過リテ翌十四日アデン港口ノ西
北ナル汽船一船寄港シ爰ニテ更ニ煤炭ノ貯蓄
ヲ積込タリ此アデン港ノ如キ煤城遠隔ノ土地
ニ於テ用意ノ石炭ヲ積込事ハ輕舉ニアラズ彼阿
一會社耳ニテ費ス所一年四百萬弗ニ降ラズ
尤豫メ石炭ヲ各港ニ貯積スルヲ要スルガ故
ニ彼ノ遠隔ノ洋洲ニ於テハ一噸ノ石炭價十六弗
前後ニ就クト云フ

「モンゴリヤ」ハボンベ一へ達スルマデ猶千六
百五十里ノ長程ヲ餘シ煤倉ヲ充ルガ爲猶此ス
チマルポインントへ滞留セザルヲ得ズ然リト雖
此數時ノ遅延ハ豫メフヲツグガ表上ニ記スル
所ナレバ更ニ氏ノ行旅ニ害アラズ況ンヤ該船ハ
十月十五日ノ曉ニアデンへ着スベキニ既ニ
十四日ノ午後ヲ以テ爰ニ達シ十五時間ノ先進
ルニ於テヤフアイリス、フヲツグ氏ハ從者ヲ
率キテ上陸シ旅行證ノ檢印ヲ乞ヒニ行ニケル
ガフヒキスモ亦隱ニ尾シテ到リケル斯クテ其手
續モ終リケレバフヲツグ氏ハ本船へ立歸リ暫ク
中斷セシ博戲ノ中へ再び入りニケル倍又パスバ
ルツ一ハ例ノ如ク飄然トシテソマンリスバニア
ル自西猶太亞利比等ノ諸族及ビ歐洲ヨリ移住ノ
居民ノ集リテ成セシ人口貳萬一千ナルアデンノ
市中ヲ徘徊シ或ハ彼ノアデンヲシテ印土海中

ノジブラタルノ名稱ヲ負ハシムルニ堪ヘタル
數箇ノ砲臺ノ精堅ヲ賞歎シ或ハ彼ノ二千年ノ
ソノ昔シノロモン王ノ工師ガ工ヲ創メ近年英國
ノ土木博士ガ工ヲ竣メシ數箇ノ蓄水池ノ宏壯
ナルニ驚感スルヲ淺カラズ本船へ歸リ來リテ
獨語シテ云ラク「噫奇ナル哉奇ナル哉人若シ新
奇ヲ見ント欲セバ笈ヲ負テ行旅ヲ事トスルニ若
カズト

午後六時ニ「モンゴリヤ」號ハ螺旋車ノ翼ヲ掉ヒ
亞電港ノ積水ヲ亂打シ頓テ印土海上ノ鯨濤ヲ
凌テ快駛セリ亞電ボンベ一兩港巨間ヲ跋涉ス
ル定期ヲ百六十八時間トス然ルニ風位西北ヨリ
來リ布帆ノ能ク汽力ヲ助クルアツテ船脚殊ニ
快ク印土海ハ眞ニ該船ノ馳走ニ便ナリキ此時
船ハ風力ノ一方ニ壓スルヲ以テ動搖自ラ穩
ニ彼ノ盛粧華飾ノ婦女客モ出テ甲板ニ集
リ歌吹踏舞モ亦再び起ル今同ノ航海ノ如キハ實
ニ是レ萬緒好機ニ遭フ者ト云ベシパスバルツ
ハ思ヒ寄ラズフヒキスト會合シテ良朋ヲ得シ
ヲ喜ブト涯リナカリキ
十月三十日日曜日金馬正ニ午ナラントスル頃
始メテ印土ノ地方ヲ見エニケルガ二夕時程モ過
ニケル頃水先案内ナル者ハ來テ「モンゴリヤ」號
ノ船頭ニ座ヲ占メタリ早ヤ速精一帶水天ノ間ニ

横ハリ稍ヤ近クニ及デハ數叢ノ檳榔樹若クハ
トシテ城市ヲ覆フヲ見ル汽船ハサレトコロ
ラバ象島居夫島等島嶼ノ環テ一灣ヲ造ス彼ノボ
ンベ一港口へ進入シ四時ニハ既ニ該港ノ馬頭へ
繼テ繫ギケル此時フアイリス、フヲツグハ本
日ノ博戲第三十三回ヲ了リ氏モ敵手モ共ニ謀
略ノ技術ヲ競ヒ十有三度ノ全勝ヲ奏シテ終ニ今
回好旅ノ局ヲ了リケル扱「モンゴリヤ」號ハ十
月二十二日ボンベ一へ着スル定期ノ處二十日
ヲ以テ該港へ到着シタリケルニ付フヲツグガ龍
動ヲ發程シタルヨリ正ニ是レ二日ノ所得ニ成リ
ケレバ氏ハ道中記ヲ取り出シ定期ノ通り所得ノ
概ヘ之ヲ誌シケル

第拾回

印土ノ地勢タルヤ能ク衆庶ノ知ル所ニシテ略ホ
三角ヲナシ其座經北ノ方山ニ接シ尖角南ノ方海
ニ突出シ面積百四十萬英方里人口一億八千萬
此大邦ニ配居スルコト稠密所ニ隨テ均一ナラズ
ト雖モ大率英國政府ノ統轄スル所ニシテカル
カツタニ物理知事ヲ置キマドラスボンベ一
ガラニ知事ヲアゲラニ副知事ヲ置テ政治ヲ司
ラシム然レドモ純粹タル英國直轄所領ト稱
スル者ハ面積七十萬方里人口一億一千萬ニ過ズ

其内地ニ住スル土民ノ如キハ、慚性殘忍、今日猶不
 羅獨立ヲ固守スルヲ以テ、英皇ノ恩威未ダ洽徹セ
 ザルノ邦小カラズトス。日今マドラス府ノ屹立ス
 ル地ヘ會テ千七百五十六年ノ其昔シ、始テ英國
 人ガ來リテ、居留館ヲ設ケシ時ヨリ、近年彼ノ土
 民大イニ暴起セシ、其年迄高名天下ニ、蕪キシ印土
 會社ナル者勢ヒ、頗ル盛大ニシテ、土人ニ就テ其
 土地ヲ購フニ、微々タル年賦ノ債券ヲ以シ、或ハ
 之ヲ掠奪シテ、漸ク疆ヲ擴メ、日事ヲ管スル。惣
 理知事及ビ文武ノ吏員等ヲ命ジ、儼然タル一政府
 ノ體ナリシモ、今ハ散ジテ跡ヲ絶チ、印土所領ハ
 直ニ英廷ノ統轄スル處トナル。爰ヲ以テ、國國ノ景
 狀、風習、人種ノ區分ニ至ル迄、日ヲ逐テ變遷ス。往
 時ハ會テ人ノ羈旅ヲ事トスル者、或ハ歩シ、或ハ
 騎シ、或ハ賃車腕車ニ乘リ、或ハ監輿ニ乘リ、或ハ
 人背ニ負ハレ、或ハ稀ニ馬車ヲ用ル等、皆古風ノ運
 輪ノ策ヲ藉ザルヲ得ザリシニ、開化ノ今日ハイン
 ドスガンヂユ等ノ河上ニハ汽船ノ波ヲ截テ走ル
 アリ、陸ニハ全州ヲ橫斷シ、又岐レテ諸府ニ到ル。輻
 路ノ便アリテ、ボンベーカーカッタノ遠キモ、僅
 ニ三日ニシテ達シ、或ハ返ルヲ得ベシ。尤、此輻路
 ノ線タルヤ、直線ニテアラズ、若シ飛鳥ノ如ク一直
 線ニ、此道程ヲ翔ケラバ、千里ヨリ千百里ニ過ギ
 ザルヲ以テ、假令汽車ノ速力甚ダ迅速ナラザル

モ、猶三日ヲ費スヲ要セズト雖、此輻路北ノ方アラ
 ハバツト、迄迂回スルヲ以テ、遙サ殆んど三分ノ一
 ヲ益スニ至ル。今茲ニ、其樞要ナル沿道ノ各地ヲ示
 サン。大印土鐵道ノ經過スル地方ハ、先ヅ程ヲボン
 ベー港ニ起シ、サルセツトヲ歷テ、タンナノ對岸ニ
 テ大陸ニ遷リ、西ガートノ山脈ヲ踰シ、北ニ向ヒ、パ
 ルハンブールニ進ミ、爰ヨリ略ボ獨立ナルバンデ
 ルカンド地方ヲ橫ギリ、アラハバツトニ至リテ、稍
 ヤ轉ジテガングジ、河ノ畔ナルベナレースニ出デ
 又距テ南ノ方バルチバン及ビ佛領ナルシヤンデ
 ルナゴール府ノ邊迄降り、而テ後始テカルカッタ
 ノ線ト會合ス。モンゴリヤニ號シ、乘客ガ上陸
 スルハ、午後第四時ニシテ、カルカッタ行ノ汽車ノ
 出車ハ、八時ナリケレバ、フツグ氏ハ、同遊ノ諸
 子ニ別テ告ゲテ、郵船ヲ降り、從者ニ兩三ノ購品
 ヲ命ジ、且時ヲ誤ルコトナク、必ズ八時前ニ停車場
 (來會セン)コトヲ、誠ニ己レハ星學家ノ用、時辰
 器ヲ搖スト、一般ナル定歩一秒時ニ一足ヲ進メツ
 ツ、彼ノ手形ニ檢印ノ式ヲ乞フニ、往ニケル故ニ、敢
 テボンベール府ノ市廳、書籍館、砲臺、修船場、
 貨溝、棉市、市鋪、回教ノ寺院、猶太ノ堂宇、
 アルメニアノ神社、マレハル山ニ在ル、兩箇ノ
 稜塔堂上ニ、簪エ壯麗人日ヲ、驚ス、伽藍等ノ奇
 觀ヲ縱覽スルヲ、求メズ、又彼ノエレファンタノ妙

工及び港灣ノ南方ナル、祕帷ヲ以テ著ル葬地モ
 浮屠氏ノ舊築、猶今日人ヲ感歎セシムルニ足ルカ
 ンベリノ幽窟モ、亦氏ノ往テ眺マントスル處ニア
 ラズシテ、手形改所ヲ出ルヤ、否ヤ更ニ一物ヲ見
 ズシテ、靜ニ停車場ヘ行キ、食堂ニ入り、夕膳ヲ喫
 スルニアタリ、主管喋々、當國免肉ノ彘ニシテ、美
 旨ナルヲ稱贊シテ、是ヲ薦ムル者アリ、フアイリ
 ス、フツツグハ、是ヲ著テ、歡味シタルガ、香料ノ度
 ヲ過ルアルヲ、以テ却テ、蒐野ナリトシ、鈴ヲ鳴ノ、主
 管ヲ喚ビ、是ヲ執視シテ、云ク「是レガ則チ、兎ナル
 歟、怪奴恬然トシテ、對テ云ク「是レ、則チ、佳美ノ
 兎ニテ、候ゾ」「此兎ハ、屠戮ニ就ク前ニ、當リ、暗々
 トシテ、猫聲ヲ發セシヤ、主管「嗚呼、君兎ニシテ、暗々
 タリト、嘲リ、玉ヲフコナカレ、我君ニ誓フ、フツツグ
 靜ニ云ク「子誓ノコハナスニ、及バズ、單昔日、印土
 地方ニ於テ、猫兒ヲ、神獸ト崇テ、ラシコトヲ、忘レ、玉
 ナ實ニ、其頃ハ、良世ト稱スベシ、主管「猫兒ノ爲メ
 ニ、良世ト稱シ、玉ヲフカ、フツツグ「多分、恐クハ、旅客
 ノ爲ニモ、均シク、良代ナリシナラント、云ヒ捨テ
 ツ、フツツグハ、靜ニ夕膳ヲ喫シケル
 フツツグ氏ガ、郵船ヲ降りテ、ヨリ、暫クアリテ、フヒ
 キスモ、亦續テ、船ヲ、靜シ、馳テ、ボンベール府、警視局
 長ノ、許ニ至リ、而シテ、己レノ、職掌、今、回、特派ノ
 趣意、及ビ、彼ノ、犯跡、略若ク、フツツグニ、對スルノ

精實等細述シテ龍動ヨリ囊ニ送致ヲ請置シ逮捕指令書ノ既ニ着セシヤ否ヤ問フニ人答ルニ未ダナルヲ以テス然シテ其指令書ノ如キハ龍動ヲ發スルフヲツグニ後ル、數日ナルヲ以テ何ゾ是ニ先テ來ルノ所以アラシヤ爰ニ於テフヒキスハ大ニ望ヲ失シ頻リニ當地ノ警視長ニ就テ其指令書ヲ受ケンコトヲ請ヒシト雖モ是ハ本邦警視本局ノ管スル所ニシテ此本局ノ當路者ニ非レバ公然令テ下スノ權ナキヲ説テ敢テフヒキスノ需ニ應ゼズ其規律ヲ遵奉シ精理ヲ曲蹊セザルノ嚴肅ナルノ茲ニ至レバ彼ノ英國人民ガ身上ノ自由ニ關シテハ毫モ專横ヲ假サル風習ノ力ノ能クスル所ナリ

フヒキスモ強請スベカラザルヲ知リ不得已彼ノ指令書ヲ待タリケリ只彼ノ秘訣洞察シ難キ奸兒ガボンベ一府中ニ滯留セシ間ハ片時も是ヲ失ハジト決心シ且既ニパスバルツノ如キモフヲツグ氏ハ該府ニ留息スベシト斷然信ゼルヲ以テフヒキスハ更ニ是ヲ疑ハズ其間ニハ指令書到着スベシト私ニ期シタリキパスバルツ一ハ「モンゴリヤ」ヲ去ニ當リ主人ガ指圖セシ所ニ基キ考ルニボンベ一へ到ル亦曩ニ巴里スエズニ於ルガ行旅只爰ニ駭ルベカラズシテ氏ハカルカツタ迄或ハ猶其先キヘモ進行スルアランコト

了リ又竊ニ彼ノフヲツグノ賭ハ架空ノ擧ニアラズシテ休養ヲ渴望スル己レノ身モ因果ノ薄運ノ爲ニ導カレテ終ニハ世界ヲ八十日間ニ一周スルニ至ランモ未ダ知ルベカラズト想思涯リナカリテリ然シテ襦袢靴襪等ノ買物モ終リケレト時猶早シトボンベ一府中ノ衢街ヲ散步スルニ其熱鬧タダシク各國ノ歐人ニ交ルニ尖帽ヲ戴ク白人アリ圓巾ヲ被ルパンヒヤス人アリ角冠ヲ頂クシンド人アリ長裳ヲ褰グル亞耳米人アリ黑帽ヲ穿ツノバルシ人アリ此日ハ正ニ是レ彼ノ印土地方黎庶ノ中ニ於テ最モ伶俐、端正、文化、隨工ヲ以テ鳴リ今日ボンベ一ノ豪商モ多クハ此種族ノ徒ニシテ連綿トシゾラストルノ門ニ歸依スルバルシスノ種族ノ祭禮ニシテ其體格モ歐洲ノカルナバル祭禮（日本ノ祭禮外大同小異、山嶽、其禮、月毎旬月尾ニテ止ム）ト一般ナリ奇異ノ行列アリ百般ノ遊戲アリ中ニモ婀娜タル少婦ガ金銀ノ縷ヲ以テ纏繞セシ輕羅ノ裳ヲ褰ケ金鼓胡弓ノ音ヲ乘ジ颯然トシテ輕舞スル際更ニ醜態ヲ著サズル等絶妙ナリ此奇異ナル祭禮ヲ見テ心緒昏迷シ目ヲ圓カニシ耳ヲ側テ突兀佇立セルパスバルツノ愚狀ヲ呈スル其奇意ハ蛇蟠ニ涉ルヲ以テ敢テ爰ニ贅セズパスバルツ一ハ不幸ニモ探奇ノ情致勃起シテ自ら禁ズル能ハザリケ

ン主人大事ノ遠征ニ障礙トナランモ願レニ違ナク何時シカ憤ノ境ヲ踰エシヲ知ラズ此祭禮ヲ傍看セシ後停車場へ行カントシテ彼ノ妙工壯觀ナルマレバルヒールノ寺前ヲ過キ風ト其内部分モ縱覽セント欲スル切望ヲ生ジタルガ固ヨリ此印土ノ寺院内ハ耶蘇教徒ニシテ狃リニ闖入スルコトヲ嚴シク禁制スル所ノ者若干アルコト假令其歸依ノ教徒ト雖モ來拜スルニ當テハ豫メ履ヲ扉外ニ脱却シタルノ後ニ非レバ堂ニ昇ヲ許サズ等ノ要則アルヲ知ラザリキ此ノ數目ニ就テモ英國政府ガ密ニ公正ノ政理ヲ遵奉スル一斑ヲ見ルベシ荷モ宗教ニ關スル條目ハ瑣々タル末事ト雖モ能ク深く是ヲ保持シ敢テ又是ガ障礙ヲナス者ヲ恕サズ故ニ偶ニ是ヲ犯ス者アレバ是ヲ擯スル頗ル嚴重ナリト斯クテパスバルツ一ハ此堂裏へ入り毫モ惡シキコトナストハ固ヨリ思ハザレバ其金光燦然タルブラマ風ノ粧飾ヲ縱覽スル折カラ忽然トシテ三名ノ僧侶現レ出勃然色ヲナシテ之ヲ聖壇ノ敷瓦ノ上ニ引キ仆シ其上ヘ折り重リテ靴及び襪ヲ剝奪シ羅々タル聲ヲ發シ怒號シツ、亂打シケレバ佛人ハ憤然トシテ身ヲ跳ラセ堅メテ突出ス拳ト鏡ク蹴出す足トヲ以テ彼ノ長裳足ニ纏テ自由ニハ働キ兼ニ僧侶貳名ヲ搏チ倒シ走テ

堂外ニ出テ雙脚ノ全力ヲ竭シ疾走シケルニゾ往來ノ土人ヲ煽動シナガラ踵ヲ慕テ逐ヒ來ル僧侶トハ頓テ距リケル七時五十五分則チ發車ノ時刻ニ先ツ僅ニ數分ナル頃額ヲ顯シ徒跣ニシテ争鬪ノ際誤テ求品ノ包ヲモ失ヒツ、遽テ、停車場へ驅込ミタリフヒキスモ此時フヲツグ氏ノ踵ニ尾シ來リ停車場ノ側ラニ立チアリシガ彼ガ視テ奸兒ト做ス人ハ今將ニボンペーヲ辭セントスルヲ見終ニ之ニ從テカルカツタ或ハ其先何處迄モ同行セント決シケルパスバルツ一ハフヒキスノ爰ニ在ルヲ見ザレバ勿論フヒキスガ物陰ニテ偷聽スルモ知ラズ僕ハ主人ニ己レノ頃刻遭遇シ來リシ珍事ノ謂リヲ搔キ摘ンデ語リケルヲ聞ツ、フヲツグハ列車ニ入テ己レノ座ニ就キ靜ニ僕ニ對テ云ク「如斯ノ珍事ハ再び汝ノ身上ニ生ゼザランコト冀望スト恰レムベシ僕ハ此時神色惑亂徒跣ニシテ敢テ一言ヲ發セズ悚然トシテ主人ニ尾シテ車中ニ入ニケル

フヒキスモ亦列車ノ隣房ニ入ラント思ヒシガ忽然發程ノ企テ變ズル念心頭ニ浮ビ獨言シテ曰ク「否ナ余ハ留ラン彼レ既ニ印土ノ境ニ於テ犯罪セリ故ニ彼ハ既ニ我手裏ニ在リト此時一摩ノ汽管高ク響キテ列車ハ早ヤ時夜黒幕ノ包

第拾壹回

匿スル處トナル

列車ハ定規ノ刻限ニ發程シ數名ノ武官文吏及ビ阿片土靛等商業ノ爲當國東部ニ趨ク若干ノ旅客ヲ載セリパスバルツ一ハ主人ト同房ニ坐シ又其對榻ニ倚ル一客アリ是レ彼ノスエズヨリボンペー迄フヲツグ氏ト同遊ノ事トセシ陸軍少將ニシテ行テバナレリスニ成スル軍團ニ歸投セントスルフランシース、クロマルチー氏ナリフランシース、クロマルチーハ軀身長大毛髮微殷年齡五十歳ナルベシ近頃土民暴起ノ亂ニ屢々武功ヲ立ツテ世ニ著ル弱冠ノ時ヨリ來テ印土ニ客遊シ其故郷へ歸省スルハ太々稀ナルヲ以テ印土産ノ稱アルニ至ル其博識諸學ニ涉ルヲ以テ若シフヲツグヲシテ印土地方ノ風俗歴史州郡ノ治方等ノ訊問ヲ受ルノ人々タラシメバ必ズ欣然トシテ是ヲ語ルベシト雖モ彼ノ紳士ハ敢テ一車ヲ吞ハズ氏ノ如キハ是レ行旅スル者ニ非ズシテ唯彼ノ星學家ガ所謂一箇ノ重體地球ノ環帶ナル軌道ヲ旋リテ一大圈ヲ畫スル者ト云ベシ此時氏ハ腔裏ニ獨リ龍動發程已來消耗セシ時間ヲ暗算シアリケルガ性質若シ贅允ノ動作ヲ爲ス人ナランニハ掌ヲ摩スル位ハナスベキニ氏ハ

是サヘモ無サズ唯沈然トシテ端坐シタリキソノフランシース、クロマルチーハ今回同行ノ侶トナリシフヲツグヲ視察セシハ唯其骨牌ヲ手ニシテ同遊セシノ間ニ涯ルト雖モ早クモ奇僻家タルヲ曉リ氏ノ如キ外貌冷然タル皮膚ノ裏ニモ能ク人心ノ包藏セラレテ悻然タルアリヤ亦氏ノ魂ハ能ク造化ノ靈妙ニ感シ榮毀ノ志望ヲ蓄フヤト疑惑セルモ理ナリ此少將ガ嘗テ會合セシ奇僻家ノ最モ著キ者ト雖モ是ヲ此フランシースニ比スレバ唯一三舍ヲ遊ルノミナラジフヲツグハフランシース、クロマルチーニ地輿周回ノ企テト其何レノ原由ニ根スル等ヲ打テ明ケテ語リケレバ少將ハ此賂ノ到底益々世ノ目的モナク唯奇僻ノ致ス所タルヲ見彼ノ稀世ノ癖人ノ行跡ニ就テ考レバ何處ニ至ルモ己レニ利セズ又人ニ益セズノ過スベシトコソ想ヒケル

列車ハボンペーヲ出テヨリ一時ニシテ棧道ヲ渡リサルセツト島ヲ經過シテ大陸へ遷リカリヤンノ停車場ニ到テカダラブリーナヲ經印土ノ東南諸州へ岐行スルノ支線ヲ右ニ見テボーウエルノ停車場ニ達ス此處ニ到テ列車西部ガートノ山脈數嶺ニ岐レテ綠樹其頂ヲ蓋ヒ曾テ噴火ノ力ニ仍テ成レル峨々タル巖石麓ニ連ル重巒ノ間へ進入セリ先刻ヨリクロマルチー及フヲツグ

ノ兩士時々五ニ數語ヲ交ヘシガ少將ハ此時中
止數次ニ及テ談話ノ續ヲ繋ギ一兩三年以前ニモ
候ハバ恐ク君ノ路線當所ニ於テ阻遮セラレ終ニ
君ノ志ヲシテ空シク畫餅ニ屬セシムルニ至ル
程ノ遲緩ヲ生シ申スベキニトフヲツグニ語レ
バ「フツク「夫ハ又何等ノ故ニ候哉少將如何
トナルニ往時ハ輾路此ノ重嶺ノ麓ニ止ルヲ以
テ盤輿或ハ騎馬ヲ藉テ是ヲ踰エ此ノ山背ニアル
所ノカンダラノ停車場ニ至ラザルヲ得ズ フツク
グ「拙者ハ豫メ障礙ノアランコヲ前知シ置キ
候ヘバ其遲緩ハ敢テ拙者ノ豫算ノ亂スニ足ラ
ズ候也少將然レド君ニハ今日此ノ從者ノ引
キ起セシ珍事ノ爲ニ一大紛擾ニ會セント爲シ玉
ヘリト云ヘド此時パスバルツ一ハ雙足ヲ喪ムニ
旅罷ヲ以テシ障眼方ニ濃ナリ爰ヲ以テ己レノ
評ヲ爲ス者アルハ夢ニダモ知ラザリケリクロマ
ルチ一ハ又云フヤウ「英國政府ハ此類ノ犯罪ヲ
罰スルコト頗ル苛酷ナリ政府ハ第一印土人ノ宗教
ニ關スル習慣ハ惣テ衆庶ガ是ニ崇敬ヲ加ヘ
コト望ムガ故ニ君ノ僕ノ如キモ若シ警吏ノ捕
ル所トナリセバト云フ半開テフヲツグハ靜
ニ「彼レ若シ不幸ニシテ警吏ノ捕ル所トナラ
バ至當ノ罰ヲ蒙リ處刑濟ノ後靜ニ歐洲へ歸郷
セシムベシ何ニヨツテカ彼レノ主人タル拙者ヲ

シテ該件ノ爲ニ遲緩セシムル所以ヲ知ラズト對
ヘケレバ談話爰ニ至テ復タ中斷ス列車ハ夜間ニ
ガート徹ヲ踰エナシクテ過ギリ翌十月二十一日
稍々平坦ノカンテイシノ地方ヲ經過シタリキ
此邊ノ國土耕耘頗ル治キテ村落處々ニ散置シ
浮屠ノ重塔ノ其上ニ屹立スルハ歐洲ニ於テ寺院
鐵樓ト一般ナリゴダベリ河ノ支流ナル數多ノ
細流アツテ此膏腴ノ豐疆ニ渴グパスバルツ一ハ
眼漸ク覺メ東窓ノ外ヲ眺望シ身ハ是レ大半島
鐵道ノ列車中ニ在テ印土ノ地境ヲ過ルヲ信ジ得
ズ彼レノ爲ニハ實トナラザル様思ハレケレド其
現實ナル是ヲ捨テ亦何ヲカ取ラン其機關車ハ
英國機關士ノ進退スル所ニシテ其黑烟ヲ噴テ
棉樹、茄非樹、檳榔、紅椒樹等ヲ擁スルモ亦英國
産ノ石炭ヲ用ユル所ニ因ル白汽ハ飄霧トシテ旋
リテ棕櫚樹ノ叢ヲ籠メ其間ニ畫ケルガ如キノ田
舎屋、僧院廢棄セラレテ人影ナキ者或ハ印土建
築無盡ノ妙巧ヲ窮メ粧飾繁然タル寺院等比々
トシテ各地ニ散在ス眼ヲ轉ジテ遠キヲ眺メバ
曠原延亙トシテ涯リナク股々タル車聲ハ岡陵
ニ潛ムノ巨軀猛虎ヲシテ標カシムベク輾路ノ開
鑿貫通スル彼ノ鬱蒼タル森林ノ中ニハ猶群象
ノ往來スルアツテ汽車ノ黑烟ヲ噴テ疾走シ來ル
ヲ物思ハシキ眼ヲナシ悠然トシテ望ム者アリ今

朝マリゴームノ停車場ヲ過ギテ昔シ彼ノ神女カ
リ一ノ信徒ガ屢々生血ヲ澆キタリシ不祥ノ國
境ハ入ル
數字ノ佛閣アツテ行人ノ奇觀ヲ博スルニ堪ルニ
ルヲラモ亦故ヲ去ル下遠カラズ今日ハ唯ダ寂然
タルニザーム王國へ屬スル一州ノ小府タルニ過
ギザルモ昔ハ彼ノ殘虐人ヲ震動セシメシライ
レンゼツブガ據テ首府トナシ名震テ天下ニ轟カ
セシヲ一ロンガバツトモ亦甚ダ懸隔スルニ非ズ
彼ノ冥鬼ヲ祭ルニ託シ老弱男女ヲ論セズ人ヲ
襲撃シ是ヲ繪畫スルヲ以テ常トシ巧ニ追捕ヲ
レテ又出ヅル所ノ醜賊ノ巨魁ヲリシフエリンゲ
アガ兇暴ヲ逞ウセシモ亦此邊ニシテ當時至
ル處トシテ僂屍ヲ見ザル處ナキ程ナリシガ今
日ニ至リ英國政府ガ銳意ニ此ノ暗殺ヲ防グヲ以
テ害ニ遺者大ニ減ズト雖臣猶此ノ慘毒怖ルベキ
醜類會社未ダ全ク殄滅ニ就カズト云
午前半列車ホルムフルノ停車場へ降りケレ
バパスバルツ一ハ金ニ飽カセテ漸クニ僂眞珠ナ
ドモテ繡飾セシ花草履襪ヲ買メ來リ誇氣
ニゾ之ヲ穿チケル
旅客ハ爰ニテ忙シク午餐ヲ喫シ末流カンペー海
へ出ルヲブチ川ノ岸ニ泊テ復タ車ニ駕シアスル
ハルノ停車場ヲ送シテ赴キケリ今少シク問ヲ

假テパスバル、一ノ意衷ヲ寫シ出サンモ、元事ニアラジ抑モ初メボシトシテ達スル迄ハ、茲ニ來ラバ行旅モ必ズ止ミヌベシト思ヒシガ、今現ニ疾風ノ如キ汽車ニ駕シ印土全邦ヲ横ギルニ際シ、心神忽焉トシテ變換シ主人ノ企ノ實着ナルヲ信ジ競賂ノ架空ナラザルヲ知り、最知ノ日限ヲ以テ地球ヲ一周スルヲニシテ僅カタリトモ之ニ超過シ得ザルノ約アルヲ悟リケレバ、往來活潑タル青年ノ豪氣再ビ勃々トシテ、滿身ノ浮ビ立今ハ既ニ途中ニ於テ不應ノ障遮ノ生ジテ行旅ノ爲ニ遲緩セラレント等心ニ關シ、自身モ亦此驚賂ノ内ニ加ハル者ノ如ニ想ヒケレバ、後悔スルモ猶及バザル、昨日無益ノ彷徨ヲナシ終ニ不應ノ舉動ニ及ビ既ニ今回ノ事業ヲ失ハントセルヲ追想スルモ、猶震慄スルヲ禁ジ得ザリキ又フラツグ氏ノ如キ沈毅ノ質ニ非ルヲ以テ憂慮恟々タルコトモ、亦氏ニ倍シ消耗セシ日數ヲ、胸中ニ暗算シ汽車ノ停ヲ憤リ緩走遲々タリナド言ヒ罵リ又私ニフラツグが機關士ニ賞金ヲ約セザリシヲ不滿ニ思ヒケル實ニ此壯漢ハ汽船上ニ於テハ奇效ヲ奏スル賞金モ速力定規アル汽車上ニ於テハ實行スベカラザル事ヲ知ラザリケレバナリ

日正ニ暮ントスル頃、輻路カンテイシニバンデルカンド二州ノ境界ヲナスサツトプール嶺ノ陝谷ニ入ル翌十月二十二日クロマルチー氏ノ尋問ニ應ジパスバルツウハ自家ノ時器ヲ見テ午前三時也ト對ヘタリ、儲彼ノ祕藏ノ時器ハ終始綠威ノ子午ニ合セタル儘ナレバ當所ヨリ西ノ方七十有七度ヲ距ルヲ以テ相廻ル、事四時ナリキクロマルチーハパスバルツウガ時ヲ違ヘルヲ改メサセントト義ニフヒキスガ既ニ辨ジ聞カセシ説ト同事ヲ論ジ悔ニ東ニ向ヒ、則チ太陽ニ先ダツテ進行スルガ故ニ經度一度ヲ進毎ニ日脚四分宛短縮ス、因テ各地ノ子午線ニ隨テ時器ヲ進退セザルベカラザルノ理ヲ解サシメントスレモ更ニ效驗ヲ得ズ頑固ナル僕ハ少將ノ説タ所ヲ了解セシカモ強情ヲ逞ウシ更ニ龍動ノ時刻ヲ變ズルコトヲ肯ハザルハ頑癖實ニ嗤フニ堪タリト雖、他人ノ障害ヲナサズレバ又深く咎ルヲ要セズ

午前八時ロタルノ停車場ヲ過ルコト十五里ニ列車廣漠タル路上ニ數月ノ茅屋及ビ工人ノ假小屋等軒ヲ并ベシ一村落ニ到リテ列車管事客車ノ前ヲ過リ號云ク「旅客茲ヨリ下車スト聞テフアイリス、フヨツグハ物間ニテフアンシース、クロマルチーヲ見ルニ氏モ亦大ニ留滯ノ不意ニ出ルヲ恠ム者ノ如シパスバルツウモ亦驚愕他ノ兩士ニ讓ラズ身ヲ跳ラセテ車外ニ飛び出デシガ忽チ回リ來リテ叫テ云ク「鐵道ハ茲ニ迄テ盡トクロマルチー恠テ問テ云ク「子ハ何ト云フゾヤ、パス僕ハ輻路安限リ最早先キヘハ通シ申サズト云ヒ候、也少將ハ忽チ客車ヲ降レバフヨツグモ續テ靜ニ車外へ出テ兩人均ク管事ノ前ニ至リクロマルチー先ヅ問テ云ク「此地ハ何處ナレヤ管事對テ云コルビ「村ナリ少「我々ハ此地ニ止ルヲ要スルヤ、管勿論ニテ候、輻路未ダ全ク落成ニ及バズ之ニ因テト半バ開テクロマルチーハ「何ト云ハル、輻路未ダ落成致サズトナ、管然リアラハバツドヨリ先キハ復タ汽車通行シ候得共彼所迄猶五十里程ノ處未ダ竣工ニ至ラズ候也、少將去リナガラ新聞紙ニハ公然全線開業ノ旨豫テ掲載アリシニト云ヘバ管事ハ「貴官恠シ玉フコナカレ是只ダ新聞ノ誤聞ヲ記セシ耳ク、ロマルチー氏は聞テ怫然トシテ云ク「然ルニ足下ノ會社ニテボンベヨリカルカッタ迄ノ乘車券ヲ齎グハ大ダ奇恠ナリ、管恠シ玉フナ旅客ハ豫シメコルビヨリアラハバツド迄各自進行ノ便ヲ求ルノ勞ヲ親カラセザルヲ得サルコトヲ了知スルニヨルト聞テクロマルチーハ憤リニ堪ヘズパスバルツウノ如キハ若シ主人ノ前ニアラザランニハ

其列車管事ヲ打チ付シ吳レント逸レト主人ノ
前ヲ懼リテ敢テ粗暴ニ涉ラザリキフヲツグハ
騷ガズクロマルチーニ向ヒ「今ハ何トカシテア
ラハバツトヘ達スルノ方略ヲコソ請讓致シタキ
ヲノゾト云ヲクロマルチー打チ聴キテ云ク「今
同ノ遲緩ハ實ニ以テ君ノ爲ニ障碍タルコト疑
ハレテ前知セリ 少將何ト云ヒ玉フゾ然ラバ君ニ
ハ轍路ノ中斷セルコトヲ知リ玉ヒシカ フヲツグ「否
ナ決シテ然ルニハ非レド各般ノ障遮ガ早晩起
ルベキハ拙者素ヨリ豫期セシ所ニテ況ンヤ今日
ハ猶二十二日ナルニ香港ヘ向ヒ汽船ノカルカツ
タヲ出港スルハ二十五日ノ正午ナリ加之拙
者ハ是迄二日ノ所得モアレバ是ヲ棄ル耳ノ事ニ
テ其出船ノ間ニ合ヒ申スベケレバ何等ノ失敗
モ恐ルヲ要セザルナリト對ヘケルニゾ斯程迄
モ深く自信シテ答ヘシ其言葉ニ對シ再ビ喙ヲ
容ル所ナカリケル然レモ新聞紙ハ彼ノ急進ス
ル時器ト一般ニテ兎角急進スル辯アルヲ以テ今
同ノ如キモ全線ノ落成セル條ヲ掲載シタリケル
ガ實地ニ就テ之ヲ見レバ線路此處ニ盡ルヤ現實
ナルガ故ニ旅客ハ概ネ此ノ線路ノ中斷ヲ知りケ
ルヲ以テ客車ヲ降り各自村内ニアル所ノ運輸
ノ具タル或ハバルキガリト稱スル四輪ノ車

ニシテ背骨凸屹シタル牛ニ牽カシムル者或ハ形
チ神異ニ斐揚タル犂車或ハ鑑輿或ハ乘馬等ヲ
爭ウテ取り去リシヲ以テフヲツグクロマルチー
ノ兩士ハ村中殘リ限ナク奔走シテ搜索シタレ
ド終ニ一物モ發見セズ悄然トシテ回り來リフア
イリス「フヲツグ云ク「予ハ徒行センノミト此ト
キ主人ノ踵ニ尾シ來リシバスパルツーハ己レノ
穿タル華綺ナルモ更ニ堅牢ナラザル彼ノ花草
履ヲ睥睨シツ、面ヲシカメアリシガ己レモ亦タ
幸ニ運具ノ發見ニ奔走シ來リシカバ暫シハ躊
躇シテ在リシガ倍テ云フ様某私ニ運輸ノ要
具ヲ發見セシ様思ハレ候ナリ フヲツグ「夫ハ果
シテ如何ナル物ゾ パス「爰ヨリ百歩程彼方ニ住
ヒ居候 土人ノ育ヒ居客ニコソ聞テフヲツグ
ハ「然ラバ其象ヲ見ニコソ參ルベシト云テ頓テ
五分時間モ過ケル頃フアイリス、フヲツグ、フ
ンシース、クロマルチー、パスバルツーノ三人
ハ早ヤ一軒ノ矮屋ノ側ニ丈餘ナル高欄ヲ環
セシ巨欄アリテ屋内ニハ一名ノ土人欄内ニハ一
頭ノ象ガ住スル所ヘ到リ象ヲ見度旨ヲ土人ニ告
グレバ頓テ土人ハ三名ノ賓客ヲ導キ其ニ欄内ヘ
入りニケルガ三人ハ旅客ハ彼ノ半馴ナル巨獸ノ
前ヘ進ミケル 元來此象ハ負擔ノ役ニ用ルガ爲
ニ非ズ唯鬪爭ノ爲ニ畜フ所ナルヲ以テ天然其柔

馴ノ性質ヲ變ジ漸々印土ノ方言ニテ「マツツ」ト
稱スル 羆尻質ヲ帯ビシメントスルニアリ然レド此
變質ヲ催スニハ三ヶ月間之ニ喰マシムルニ唯牛
酪ト砂糖トヲ以テスト此養方ハ前條ノ如キ結果
ヲ生ズルニハ適セザルベキガ如シト雖ヒ土人此
方ヲ用テ能ク效驗ヲ得ルト云フ然レト此象漸ク
昨今前記ノ食ニ就キ「マツツ」ノ萌シ未ダ發生セ
ザリシハフヲツグノ爲ニ甚ダ憐憫ナリキ其名ヲ
「キウニ」ト稱ス「キウニ」ハ他ノ諸象ト均シク數
里ノ長程ヲ快走シ得ルト他ニ騎スベキ隻獸ナ
キト此兩條ノ原由ニ因リ終ニ是ヲ使用セント
決セリ然リト雖ヒ方今該獸漸ク減少セントシ特
ニ磧埤ノ場ニ登リ鬪爭ニ適スルハ牡象耳ナルヲ
以テ人ノ之ヲ需ルヤ頗ル切ナリ該獸ハ捕ヘラ
レテ人間ニ育ハル、ニ當テハ生殖スルコト太
ダ稀ナリ是ヲ以テ山野ニ獵シテ捕フルニ非レバ
又タ得ベカラズ是故ニ人ノ是ヲ育フヤ注意頗
ル丁寧ナリ是ニ於テカフヲツグ氏ガ初メ之ヲ借
ランコトヲ望ムニ當テヤ土人隣平トシテ固辭シケ
レバフヲツグ固ク乞ヒ且ツ約スルニ法外ノ高價
一時間十磅(五十弗)ノ割ニテ貨銀ヲ拂ハンコ
ヲ以テ土人可カズ貳千磅(百弗)ヲ以テス可
カズ四十磅(貳百弗)ヲ以テス猶固辭スルコト元
ノ如シパスバルツーハ主人ノ資格ヲ益スヲ聽毎

ニ驚躍スルニ至ルト雖巨土人ノ更ニ諾スル色
 ナシ然ルニ其金額ヤ大矣先ツ該象ガアラハバツ
 下ニ迄ハ十五時間ヲ費スト假想スレバ其賦賃
 六百磅(則三千百弗)育主ノ所得トナルベキナ
 リフアイリス、フヲツグハ此時更ニ騒ゲル色ナ
 ク先ツ印土人ニ勸ムルニ其象ヲ千磅(五千弗)
 ノ價ニテ賣ランコトヲ以テス土人は是ヲ賣ルコトヲ
 肯ハズ恐クハ此點奴私ニ此機ヲ奇貨トシ巨
 利ヲ射ントスル者ナラン與此時クロマルチー氏
 ハフヲツグ氏ノ袖ヲ率キ傍へ招キ陰カニ是ヲ
 諫ルニ先ツ能ク熟考シテ后ニ處スルヲ以テス
 フヲツグ之ニ對ルニ熟考ノ後ニ非レバ未ダ會
 テ事ヲ處セシコアラズ且該件ハ貳萬磅(十萬弗)
 ノ賄ノ勝負ニ關スルヲ以テ假令其實價ノ貳十
 倍ヲ擲ツト緊要物タレバ是非其賄求セザルヲ得
 ザルヲ以テシ再ビ來テ彼ノ土人ニ應接ス土人
 ハ貪欲ノ卑情自ラ細眼ノ裏ニ著レ唯價額ヲ
 食ルノ外ナラザルヲ察シフヲツグハ買取ントテ
 漸々驪リ騰ゲ千二百磅(六千弗)ヨリ千五百
 磅(七千五百弗)千八百磅(九千弗)終ニ驪リ騰
 ゲテ貳千磅(壹萬弗)ニ至ル平常顔色朱ノ注
 ギシ如キバズバルツ一モ此時儼リノ事ニ打驚
 キ色ヲ失ヒテ茫然タリ貳千磅ニテ漸ク土人ハ
 盡々承引キケレバズバルツ一ハ叫テ云一嗚呼

何一云フ價ツヤ是デハ象肉ヲ鬻クニ狂價ヲ以テ
 スル者ナリト賣買ノ約既ニ齊フ上ハ駁者ヲ僱フ
 耳ナリシガ是ハ象ヲ得ル程ノ難件ニハ非ズシテ
 容貌伶仃タル一名ノバルシ人ノ年猶若キガ自ラ
 來テ使役ヲ乞ヒケレバフヲツグ氏ハ是ヲ容ルシ
 且是ニ賞金頗多與ヘンコトヲ約シケレバ愈々伶
 仃ヲ倍スベク見エニケル此ハバルシ人能ク馬丁
 ノ職ニ精シキヲ以テ一刻モ失ハズ象ヲ牽キ出
 シ其背ヲ被ニ蒲團ノ類ヲ以テシ其兩側へ兩
 箇ノ籃樹ヲ繫ギテ樂ニハ見エネド腰掛ニ勞働タ
 ル者ヲ造リテ發程ノ準備ヲナシタリキ爰ニ於
 テフヲツグハ彼ノ胴側ヨリ銀行紙幣ヲ取出シテ
 象ノ賣主へ與ヘケル之ヲ見テバズバルツノ愛
 惜眞ニ己レノ五臟ノ裏ヨリ取出サルガ如キ色ア
 リキフヲツグ氏ハフランシース、クロマルチー
 ニアラハバツドノ停車場迄相伴ヒ行カンコトヲ
 勸ケレバ少將ハ此ノ巨獸ノ力一客ヲ益スガ爲
 ニ若干ノ疲勞ヲ與ルニ非ザルヲ見テ其招キニ應
 ジケリ各種ノ糧食ヲコルビーニ於テ賄求セシ
 上フランシース、クロマルチーハ一側ノ釣櫓ニ
 フヲツグハ他ノ釣櫓ニ各々座ヲ占メバズバルツ
 一ハ主人ト少將ノ中央ニ蒲團ヲ布キテ打テ跨
 リ彼ノ案内ノバルシ人ハ象ノ頭ニ跨リテ此ヲ駁
 シ第九時ニ象ハ此一行ヲ載テ村ヲ辭シ道ノ近キ

第拾貳回

ヲ食リテ椰樹檳榔鬱々タル深林ヲ透キ分ケテゾ
 進入シタリケリ

此邊ノ地方ハヴイインドヒヤス山ノ連脈四區ハ
 岐セシ所ナレバ輻路ノ開鑿モ亦自ラ羊腸タ
 リフヲツグハ固ヨリ急ノ旅行ナルヲ以テ路程ヲ
 縮ルガタメニ現今築工最中ナル新線ヲ右ニ見テ
 彼ノバルシノ嚮導ハ地方ノ捷徑ヲ暗シ山林
 ヲ横ギリ蹠行カバ二十里前後短縮スルト云ニ
 任セケルフアイリス、フヲツグ井ニフランシー
 ス、クロマルチーハ均ク彼ノ籃中へ身體領迄モ
 漂没ノ駁者ノ鞭下ニ馳驅スル象背ニ在テ身頗ル
 激動セラル、モ互ニ相見ルモ象背ヲ隔ルガ故
 ニ漸クナレバ敢テ談話モナサズ只彼ノ英人ノ眞
 面目ヲ著シ更ニ動ズル色モナク此滿體ヲ忍耐シ
 タリバズバルツ一ハ直ニ獸背ニ跨ルヲ以テ其激
 動ヲ受ルノ頗ル甚シケレバ主人ノ忠告ヲ確守
 シ慎密シ敢テ舌ヲ齒牙ノ間ニ伸サズ若シ失テ
 齒牙ノ間ニアラシメバ齒齧センコト蓋シ踵ヲ旋
 サジ或ハ一搖セラレテ象ノ領頭ニ突進シ或ハ
 再搖セラレテ忽チ其尾端ニ遂ニ遊シ恰モ彼ノ
 嚮導師ノ徒ガ薄板ノ長橋ヲ踏テ跳躍スル者ト
 一般ナレド壯漢ハ笑諷止マズ時々糖片ヲ囊中

ニ探テ是ヲ與レバ恰判ナル「キウニ」ハ毫モ馳驅ノ健歩ヲ緩メズ長鼻ノ端ニ承テゾ食ヒケル進
行スル「武時」間ニ「嚮導」象ヲ駐メ夫ニ一時間ノ休憩ヲ放ルシケレバ恰然トシ近傍ニアリシ水溜リニテ渴ヲ潤シ草木ノ枝葉等ヲ喰ミ居リケ
ルガク「ロマルチ」氏ハ疲勞ニ堪ヘネバ却テ此滯留ヲ喜ビシガフツツ「グ」氏ハ恰モ熟眠シ晨床ヲ起出シトキト均シク更ニ困勞ノ色ナカリキ少
將此狀ヲ見テ贊歎シテ云ク「嗚呼氏ハ鐵身ナルカトパスバルツ」ハ辨當ノ準意ヲシテ居是ヲ
聞キ「眞」鐵モ鐵ナリ鍊鐵ナリトゾ云ヒニケル正午嚮導復途ニ上ル風物漸ク荒茫鬱蒼タル
深林ハ去リテ矮樹ノ叢之ニ次ギ小林又去テ之ニ次ニ莫々タル曠原僅ニ瘠草巨石之ヲ蔽フアリ
此邊上「ボンデル」コンド「游」阪ハ彼ノ悲慘ナル印土教門「信」依凝結ヒシ徒ノ住居スル所ニシテ
遊歴家ノ總跡モ未ダ治カラズ殊ニ岨々タルウイ
ンド「バヤ」山ヲ巢窟トシテ英人ニ抗スル酋長ノ
歸服シタル地方ナルガ故ニ英廷ノ威武未ダ全ク
之ヲ化スルニ至ラズト此日モ既ニ巨象ニ駭テ疾
走スル旅客ヲ見憤怒ノ態ヲアラハセシ兇暴ナ
ル土人ノ群ニ幾度トナク遭ヒケルガ嚮導ハ不
虞ヲ識シメ成リタケハ避ケテゾ打過ギケル禽獸
ノ類ハ出デ遭フ甚ダ稀ニ偶マ猴兒ノ人ヲ見テ醜

顔ヲシワメ轉顔シテ逃ケ悉フ者アリケレバパスバルツ」ハ是ヲ見頻リニ打興ジケリ此壯漢ハ千緒ノ憂思ヲ醸シケル其中ニモアラハバツトヘ到着ノ上ハ主人彼ノ象ヲ果ノ何トナスナラン牽テ往クベキカ否其購求ノ代金ニ加ルニ運送入費ヲ以テセバ身代償シノ代物ナリ是ヲ賣ランカ將タ之ヲ放タンカ貴重ノ良獸何ゾ愛育セザルベケンヤ萬一主人ガ是ヲ己レニ惠ミ與ヘンナド云
「アラバ」其所置ニ困ルコト漚リナカラン抔ト獨り取り越シ苦勞ヲゾシタリケリ斯テ午後八時頃ニハヴイインドヒヤス山脈ノ難所モ既ニ踰エテ其北面ニ一軒ノ壞レ屋アルヲ見出シ爰へ宿ヲ投ジケル然シテ今日經過ノ里程貳拾ガ里ニテ恰モアラハバツトノ停車場迄ノ道程ノ半ナリキ此夜ハ寒氣殊ニ嚴シカリケレババルシ柵夜ヲ室中ニ焚キ諸客稍々暖ヲ取り各々強ク空腹ヲ覺ケレバ曩ニ「コルビー」ニテ購求セシ糧食ヲ取り出シテ飽食シ了リ初ハ隣續タル兩三語ノ談話ノ聲モセシガ頓テ鼻息ノ響ヨリ外ニ聲モセザリケリキ嚮導ハ獨リ「キウニ」ノ傍ニ立チ秃株ニ凭テ僅ニ眠リニ就キニケリ時ニ遙ニ彪彪ノ長嘯スル聲及ビ猿猴ノ叫笑スル響キノ聽ルノミニシテ四隣寂然タリ猛獸ノ如キモ只怒號スル耳ニシテ敢テ糞米スベキ狀ナケレバ長夜靜然タリフ

ンシースク「ロマルチ」ハ疲困ノ餘リ熟眠スル狀彼ノ豪傑ノ武人ニ負カズパスバルツ」ハ晝間ノ激動再び夢裡ニ感ズ眠リ頗ル穩ナラスフツツクハ酣眠頗ル穩ニ恰モサグヒルロ「街ノ」居宅ニ睡ル者ノ如シ翌朝六時亦程ヲ發シ嚮導豫メ即夜ハラハバツトノ停車場へ達セシテ「フ」期ス之ニ因テフツツクハ龍動發程ノ首モヨリ減簡シ米レル四十有八時間ヲ全耗セズ猶ホ其一部ヲ贏スベキ割ナリ漸クニシテヴイインドヒヤス山脈ノ麓ヲ離レ「キウニ」又其歩ヲ速ニシ午時ガンジ「河」ノ支流タルカニ川ノ畔ニ沿ウタルカレンシャルヲ迂回シ芭蕉樹ノ小森アル其下ニ愈ヒ其果ヲ採テ食フニ美味乳酪ニ均シク滋補麩包ニ讓ラズ行人甚ダ之ヲ賞ス當テ嚮導ハ却テガンジ「大」江沿流ナル人烟絶跡ノ地ヲ安寧ナリトシ務メテ土地占居ノ地ヲ避ケタリ此處ヨリ東北へ向ヒ十二里ニシテアラハバツトニ達ス午後二時鬱蒼タル綠樹陰蔽ニシテ延互數里ニ蹙ブ「一」徑ヲ過シハ則チ樹陰ヲ愛シテナリ尤是ニ至ル迄不快ノ遭遇モナク行旅安泰ニ了局セント思ユル時何ヤラン虞ル處アル如ク象ハ突然歩ヲ頓メケレバクロマルチ」ハ惶シニタヘズ籃裡ノ上へ頭ヲ擧ゲテ「何事ゾト問ケレババルシ」人ハ耳ヲ穿チテ深

林ノ間ニ當リ何トナク物音驟然タルヲ打聞ツ、
 「下郎ニモ解シ候ハズト答ヘケル兎角スル内ニ
 細々タル響モ漸ク分明ニナリ遙ニ人聲響管
 ノ響クガ如クナリケレバパスバルツ一ハ頻リニ
 耳ヲ欬テ眼ヲ刮リ四方ヲ回顧スルモフヲツグ
 ハ更ニ騷ゲル色ナク一語ヲ發セズ近寄ヲ待タリ
 キバルシ人ハ速クモ地ヘ降り立チ象ヲ仰ノ相
 ニ撃ギ置キ生ヒ茂リタル森ノ中へ馳セ入り暫
 グニシテ歸リ來リ」是レフアラ教徒ノ行列ニシ
 テ只今此方ヘ向ヒ練リ來ルナレバ見ラレヌ内ニ
 成ルベクハ避テ通行イタスベシト云ヒツ、象ヲ
 解テ深樹ノ蔭ニ牽キ行キ旅客ニ降りザル様ニ忠
 告シ「綠葉鬱蔽シタル蔭ナレバ教徒等心附ズ
 シテ經過スベシトハ思ヘドモ更ニ油斷セズ脱走
 ヲ要スル時ハ速ニ領ニ跨リ奔ラント豫メ準備
 備ヲナシタリケル

其前後ニ扨從シ是ニ次デ來ルハ一輛ノ神輿ニシ
 テ其車輪ハ象蛇ノ環結シテ輪ヲナス者ニ背タ
 リ是ヲ牽クニ麗華ヲ極メテ粧飾シタル一雙ノ
 「ゼビユス」牛ニ似テ背ヲ出ツテ以テシ其上ニ安置スル
 ニ一箇ノ偶像ヲ以テス其像タルヤ身體塗ルニ濃
 赤ヲ以テシ一身ニシテ四手アリ頭髮蓬ノ如ク
 亂レテ眼光惑ガ如ク舌頭長ク垂レテ兩脣
 ニ汚テ染ルニ似タリ領ニハ斬首ヲ出綴シタル
 襟飾ヲ掛ケ腰ニハ斷手ヲ連ネタル帶ヲ締メ足ニ
 無頭ノ巨屍ヲ踏壓シテ立タリケル是ヲ見テクロ
 マルチーハ私語ノ云ク「是神女カリーニシテ戀
 慕及ビ死没ノ神ナリパスバルツ一之ヲ聞テ云ク
 「醜惡ノ老嫗死没ノ疫神タルコハ可ナリ戀慕ノ
 神ナルコハ僕決シテ承伏セズト此時ハルシ手
 ヲ舉テ黙セヨト令シタル偶像ノ周圍ヲ肩摩敲擊
 シテ環繞スル頑妄ノ老徒ハ黄土色ノ袈裟ニ
 虎斑アルヲ肩ニ懸ケ神ニ供スルトテ刺殺ノ流血
 淋漓タル膚ヲ露シタルノ輩ナリ此徒ハ狂頑ノ
 餘リ甘ジテ身ヲ神輿ノ轍下ニ摧キテ冥福ヲ得ン
 ト望ムト云フ其後ニ隨フハ數名ノブアラ門徒ニ
 シテ各々燦然タル華衣ヲ着飾リ立歩モ漸クナル
 一名ノ婦人ヲ牽立來ルナリ其婦人ハ猶妙齡ニシ
 テ色飽クマデ白ク歐婦ニ異ナラズ其頭其領其
 肩其耳其腕其指其足指ニ至ルマデ領飾リ腕環指

環耳環ノ類寶珠ヲ以テ埋ムル如ク身ニ穿ノ衣ハ
 金光爛々タル錦繡ニシテ縵々タル輕羅ノ是ヲ
 蔽フアツテ嬌姿白ヲ窈窕タリ此少婦ノ後ニ踵
 キ來ルハ腰ニ露刃ノ長劍ヲ横タヘ帶ニ短銃ヲ
 挾ミシ警護ノ暴大ガ聲中ニ一屍ヲ載セテ來ル者
 アリ嗚呼何ゾ彼ノ紳然タル少婦ト反對ノ妓
 ニ至ル哉其屍ハ年既ニ高キ印度膚長ノ體ニシテ
 是ニ被ラシムルニ眞珠ヲ串結セシ帽子及ビ錦
 ノ衣ヲ以テシ編珠煌々タル帶并ニ印土貴紳ノ
 愛護スル精美ノ兵器ニ至ルマデ都テ生者ニ於ケ
 ルガ如シ其又後ニ從ヒ來ルハ俗人一隊又續テ
 一群ノ頑徒ガ差シモ喧ビスシキ音樂モ爲ニ蔽
 ハル、計リノ破レ鐘ノ如キ叫聲ヲ發シ來ル者ア
 リ正シク行列ノ後押トゾ見エニケル

フランシス、クロマルチー氏ハ此ノ儀仗ヲ覽
 懐憤トシ擲擲ノ方ニ向ヒ「嗚呼」スツチ「カト問
 ヘバルシ人ハ打チ點頭キ指ヲ唇ニ當テ、沈
 黙ヲ請ヒケル此時陸續タル行列モ緩カニ樹間
 ヲ經過シ頓テ後押ノ群モ蚤ヤ深林ノ中へ入テ影
 ダニ見エズナリ挽歌漸ク遠ガカリテ細々タル
 樂聲猶遠ニ林ニ響テ微々タリ今也前ノ喧器
 タルニ次ニ颯々タル風聲暗々タル鳥聲アルノミ
 フヲツグハクロマルチー一語ノ仔細アリゲナ
 ルヲ聞キ行列ノ影見エズナリケル時「スツチ」

下ハ何物ニテ候。ヤト問ヒケレバ少將ハ答テ
「『スツチ』トハ自ラ志願スル人機ト云フ義ニテ
今君ノ見玉ヒシ彼ノ婦人ハ明朝拂曉ニ茶毘ノ
烟ト消滅スベクニテ候。ナリパスバルツウハ憤
瀟ニ堪ヘ兼ネ「嗚呼何等ノ醜類ゾトフツツグハ
又問ウテ云ク「然シテ彼ノ屍骸ハ誰ナル哉。擲導
答テ云ク「是ハ當ボンデルコント州ニ君臨セシ
則チ彼ノ婦人ノ所天ニシテ候。ナリト聞ケド
フツツグハ哀憐ヲ催セシヤ否ヤ音聲微濁ヲ帶ビ
ズ復タ云フヤウ「如何ニ此等ノ穢俗猶印土ニ依
然タルハ英人ノ力未ダ能ク是ヲ扶掖スルニ至
ラザルカ。少將印土地方大概ハ此ノ犠牲ノ變習
既ニ斷エタレドモボンデルコンドノ如キ野蠻ノ
邊陲ハ猶我大英ニ歸服セザル故ウインドビヤ
ス山以北ハ渾テ殺戮侵掠ノ慘劇場トコソナリ居
リ候。ナリパスバルツウ是ヲ聞テ愁然トシ「生
ナガラ焼カレ、トカナト私語スレバ少將ハ再び
語ルヤウ「燒死スルハ眞ニ哀レムベシト雖モ若
シ然ラズンバ彼ノ婦人ハ社會ニ立チテ如何ナル
憂キ目ニ遭テ終生難苦ヲ嘗ムルハ君ノ想像シ得
ザル處ナリ。余其所以ヲ述ベン人先ヅ其頭髪ヲ削
リ之ニ噴マシムルニ僅カ兩三握ノ米ニ過ズ其之
ヲ視ル恰モ臭穢ノ如ク終ニ狂犬ト一殿ノ狀ニ
テ溝壑ニ顛斃スルヲ免レズ是故ニ此悲惨ナル生

ヲ營マンヨリ寧ロ酷刑ヲ甘受セントテ不得止死
ニ就ク者同穴ヲ渴望シ教門ニ頑凝シテ是ニ至
ル者ニ諭ユ又時トシテ眞實ニ志願スル者モナ
キニアラズ既ニ某シボンベニーニ在リシ時妙齡ノ
寡婦夫ノ屍ト共ニ自燒スルヲ許サレンコトヲ願フ
者アリ政府固ヨリ其願ヲ承認セズ茲ニ於テ該
婦府中ヲ脱シ去テ一箇ノ獨立酋長ノ許ニ投ジ終
ニ轍ノ志ヲ果セシ者アリト此物語リノ中擲
導首ヲ掉テアリシガ其終ルニ暨ンデ云ク「明朝
拂曉ニ轍ト消ユル婦ハ自ラ是ヲ願フ者ニ候ハ
ス。フツツグ夫ハ如何シテ知り得ルゾ。バルシ是
ハボンデルコンド閩州ノ人ノ浴ク傳ヘ知ル哀レ
ナ譚ニテ候。ナリフツツグ「然レド可哀サウナ
ル彼ノ婦人ハ少モ抵抗スル慮ナキハ又何故ゾヤ
ト問ヒ詰レバ。バルシ「官ノ疑ハ理リナガラ夫
ハ既ニ麻ト阿片ヲ薰ジタル烟リニ當テ精神ヲ昏
迷セシメラレシニ因リ候。ナリフツツグ「然シテ
何處ニ誘ヒ行クゾヤ。バルシ「此處ヨリ貳里計リ
距リタルビラシノ佛院ヘ連レ行キ明朝茶毘ノ
時限迄其堂中ニ籠メ置キ候。ナリ。フツツグ「然
其牲ノ式ハ何時頃ナルベキヤ。バルシ「明朝拂曉
ニテ候。ト答ヘツ、立テ深樹ノ中ヨリ象牙牽出
シ其領ニ跨リ既ニ囁テ象ニ進行ヲ促サント
スル時フツツグ氏ハ是ヲ止メテフランシース、

クロマルチー氏ニ向ヒ「彼ノ婦人ヲ萬死ノ中ニ
拯ントスルハ如何思ヒ玉フゾト問テ少將ハ愕
キ「彼ノ婦人ヲ拯フト云玉フカ。フツツグ「左レバ
コソ拙者ハ猶十二時ノ餘暇ヲ有シ居レバ此時間
ヲ其企ニ給スベシト答ケレバクロマルチー
氏ハ感歎シテ云「眞ニ君ハ震然タル義士ナリト
フツツグハ單ニ答ルニ「拙者餘暇アル時ハ義ヲ
盡スコトヲ知ルト云フ以テセリ

第拾參回

此企タルヤ畢竟大膽ノ一大難事ニシテ恐ク
ハ就リ難カラシ故フツツグ氏ガ此舉ニ就ニ當リ
先ヅ身命ヲ孤注トシ假令幸ニ害ニ遭ハザル
モ醜虜ノ掄トナリ終ニ周坤ノ志ヲ成サマ
ンモ計ルベカラズ然レモ幸ニフランシース、
クロマルチー氏ノ豪邁能ク之ガ輔翼タルアリバ
スバルツウニ於テハ主人ノ義氣ニ激セラレ水火
ノ中ニ投ズルモ正ニ辭セザル者ノ如ク冷然米ノ
如キ膚裏ニモ義心ノ勃々タルアルヲ見テ主人ヲ
欽慕スルヲ益々切アリケレバ憑テ以テムベシ
ト雖モ嚮導ノ志未ダ知ベカラズ印土人ノ黨
タラザランヤ假令其助力ヲ得ザルモ亦是ヲ中立
セシメンク緊要ナリキ安ニ於テクロマルチー氏
ハ寸毫モ祕セズ其向フ所ヲ問ヘハ嚮導對テ云

ク「某モバルシ人彼ノ婦モ同種族ナリ願クハ
官ヲ轉ケテ犬馬ノ勞ヲ盡サントフヲツグ之ヲ聽
テ云「善哉言ヲ嚮導トバルシ人又云ク「然レモ
事若シ就ラズシテ擒トナラバ只ニ死ニ就クノミ
ナラズ苛虐ノ刑罰ニ就クノ險アリ官宜ク之ヲ
熟慮シテ後ニ發シ玉ヘフヲツグ曰ク「其略既
ニ我方寸ニアリ夜ヲ依テ後ニ事ヲ舉ゲント欲
ス如何」バルシ「某モ斯クト思ヒ候也此時夫
ノ勇氣凜々タル士人ハ犧牲トナル所ノ婦人ノ身
事ヲ物語ル所ニ據レバ素トポンベリ在任ノ豪
商ノ女ニシテバルシ族ニ屬シ容姿ノ伉儷ナル
遠近ニ著シ嘗テ該府ニ於テ純然タル英風ノ教
育ヲ受ケシヲ以テ其學識及ビ生作進退ヲ見ル時
ハ人之ヲ歐婦ト區別スル能ハズ其名ヲアウダト
稱ス幼ニシテ父母ヲ失ヒ長ズルニ及テ強迫
セラレテ彼ノポンテルカンドノ老會長ニ嫁シ三
月ニ寡トナリ慘毒身ニ逼ル可ヲ見テ逃走セシ
ガ幾許モナク捕ヘラレテ歸ル酋長ノ族人之ヲ殺
シノ食戻ヲ逞セントシ今日既ニ逃ル可ザルノ
酷戮ニ就ントスト此談ヲ聞キフツグ以下義心
愈々鞏固トナル然シテ嚮導ニ令シ象ヲ驅テビ
ラジノ佛寺ノ邊ヘ到リ成可其傍ニ接近セシム
ルコト決ス行クコト凡ソ半時ニシテ佛寺ヲ距ル
僅カニ五百歩斗リノ樹葉暢茂セル下ニ留ル爰

ニ至レバ既ニ頑徒ノ叫聲分明ニ聞エケリ此時
我が衆各々犧牲ニ近ツクノ方略ヲ議スルニ嚮
導ハ其堂ノ景況ヲ知レリ且ツ少婦ハ籠メラレテ
甕中ニアリト云フ護卒ノ熟醉醉眠ニ乗ジ一扇
ヨリ潛入スルヲ得ベキカ或ハ堂壁ノ一面ヲ穿
テ入ルベキヤノ策ノ如キハ實地ニ就クニ非ザレ
バ又豫決スベカラズト雖モ曉天ニ至ラザル前夜
陰ニ乘ジ奪ヒ去ルニ非ズンバ天既ニ明ケテ少婦
ノ死地ニ臨ニ及デハ人力ノ何ゾ能ク之レヲ萬
死ノ中ニ拯フコトヲ得ベケンヤ是故ニフツツグ
以下八日ノ暮ルヲ待テ夜ニ入ルヤ否ヤ佛等ノ周
圍ヲ觀察セント決セリ六時頃ヨリ以後ハ土人ノ
陋習ニヨツテ僧俗共ニ「ハンク」ノ氣ニ中へ混合セ
ナリ沈溺シ四邊ニ浪蕪タレバ其間竊ニ潛行シテ
堂内へ近キ得モ知ルベカラズトテフツツグ氏ク
ロマルチー氏バスパルシュー等ヲ率テ嚮導ハ毎
ニ林ヲ出デ十分斗リニシテ小川ノ畔ニ至リ松脂
ヲ焚ケル篝火ノ光ニ透シ見レバ薪ノ葉々トシ
テ堆キ者アリ是レ夫ノ貴キ白檀ヲ重ネ之ニ澆
グニ香油ヲ以テセル茶毘ニ供スル薪堆ナリ是上
ニ横リシハ則チ翌朝寡婦ト共ニ一縷ノ烟リト
消エントスル酋長ノ屍ナリキ是ヲ距ルコト百歩
斗リニシテ佛寺アリ其巍々タル寶塔ハ高ク鐘ヲ
喬木ノ間ニ屹立セリ嚮導聲ヲ低テ來リ玉ヘ

ト云ヒツ、三人ノ先ニ立チ益々戒心シテ靜ニ深
草ノ間ヲ潛過シケル此時夜陰蕭索只之ヲ掘ス者
ハ颯々タル風ノ枝葉ヲ戰ガスアルノミ頓テ嚮
導ハ寺苑ノ一隅ニ留リテ閃々タル篝火ノ廣
苑ヲ照スニ因テ其形狀ヲ通覽スレバ地上處ト
シテ老幼男女ガ相混淆シテ熟醉醉眠スルノ群
ナラザルナク其中兩三ノ醉虜ガ幽ニ呻吟スル
聲ノ聞ユルハ殆ンド劇戰ノ場ニ僮尸ノ横ハル
者ト一般ナリ其後ニ當テビラジノ佛院ハ恍
トシテ深樹ノ間ニアリ近テ之ヲ附メバ酋長
ノ護兵ハ白刃ヲ按ジ微光暗淡タル篝火ノ下ニ
行ミテ門戸ヲ護ルヲ見ケレバ堂裏ニモ必ズ僧侶
ノ徹夜看護スルアラント思ヘバ嚮導等ノ失望
聲ルニ物ナシバルシ人ハ堂内へ潛入スルノ到底
成リガタキヲ曉リ敢テ進マズ諸子ヲ率キテ逸
巡シケルフアイリス、フツツグ、フランシス、
クロマルチーモ亦同ジク此方面ヨリハ襲トモ事
ノ成ルベカラザルヲ察シ互ニ歩ヲ止メ聲ヲ潛
メテ立談ス少將先ツ云ク「猶八時ナリ夜半ニ至
ラバ護卒等モ亦睡倒スルナルベシバルシ人云ク
「如何ニモ左アルベシトテフアイリス、フツツグ
以下一樹ノ下ニ横タハリテ一刻千秋ノ思ヒヲナ
シ夜ノ更クルヲ待ニケル嚮導ハ時々群ヲ離
レテ行テ窺フニ護卒ハ依然警備ヲ怠ラズ又淡々

タル燈光ノ窓窓ノ外ニ漏ル、アリ待テ夜半ニ及ブ毛備依然タリ之レニ據テ考ルニ護卒ガ「ハンゲ」ニ酔テ昏倒セシムハ悪ムベカラザレバ他ニ方略ヲ旋サバブルヲ得ス佛院ノ一壁ヲ鑿テ潛入センカ堂内ノ僧侶ガ堂前ノ護卒ト均シク徹夜シテ幃幕ヲ守ルアルヤ否ヤ知ルニ由ナシ是ニ於テ嚮導再ビフツツ、クロマルチー、パスバルツノ諸子ヲ導キ注回シテ堂背ニ至ラントス途ニ隻影ヲ見ズシテ十二時半頃佛院ノ背面ニ達ス此方ニハ一個ノ鑿固ダモ無シト雖モ亦更ニ潛入スベキノ扇窓ノ類アルナシ

一鉤ノ縛月ハ將ニ山端ヲ離レントスルニ早ヤ飛雲ノ爲ニ遮ラレ加之喬木ノ蔽アルヲ以テ夜陰頗ル暗黒ナリ豈ニ堂背ニ近キタルヲ以テ足レリトスベケンヤ其壁ヲ鑿テ一箇ノ穴ヲ洞クヲ要ス此工ニ就ニ當テフツツ以下持チケル器具トテハ只懷裏ノ小刀アルノミナレド幸ニノ堂壁ハ煉化石ト木トヲ以テ作りシ所ノ者ナレバ洞鑿甚ダ難カラズ初メ一片ノ煉化石ヲ拔却スルヲ得バ餘ハ從テ容易ニ拔取スルヲ得ベシ是ニ於テ精々響テナサマル様心ヲ用テ其工ニ着手ス嚮導トパスバルツノハ左右ニ分レテ煉化ヲ拔却シテ二尺有餘ノ一窺ヲ嚮導ト勉強スルヲ以テ工事愈々進マントスル際堂中一聲忽チ叫ブ

者アツテ戶外ノ衆聲ニ應ズパスバルツノ及ビ嚮導ハ忽チ工ヲ輟ム發見セラレシカ或ハ嚮導ヘシヤ判然タラズト雖モ戒心最モ疏ナリ輩ナレモ猶遠ガカラザルヲ得ズ故ニフツツ、クロマルチー等モ避テ再ビ樹下ニ潛ミ警戒消散スルヲ待テ再ビ行テ洞壁ノ擧ニ着手セントス嗚呼何ゾ機會ノ悪シキヤ護卒堂後へ來テ茲ニ警備シテ又去ラザレバ工事半途ニシテ妨得セラレシ四人ノ失望紙筆ニ盡シ難シ今ハ早ヤ嚮導ノ側ヲヘサへ近ツクノ策ナシ況ンヤ如何シテカ之ヲ拯フヲ得ベケンヤクロマルチーハ遺憾ニタヘズ空ク拳ヲ嚙ミパスバルツノハ憤激己ノ身ヲ顧ルニ遑ナク漸ク嚮導ノ抑留スル所タリ神色憂ズルコナキフツツ、ハ未ダ何等ノ感アルカ更ニ色ニ顯サズ此時少將聲ヲ低ウシ葉テ發程スルノ外又他策ナキ嚮導答云ク指テ發スルノ外他策ノ施スベキナシフツツ、云ク一拙者ハ明日午時前ニアラハバッドニ着セバ可ナルノ猶暫ク待チ玉ヒネクロマルチー是ヲ聽テ云ク「君ニハ何ノ期望スル所アツテカ待チ玉フゾヤ早直ニ夜ノ明ルニ間ナク然シテ……ト半開テフツツ、ハ又云フヤウ「今我等ノ得ザル機會ノ最後ノ期ニ至テ生ゼンモ未ダ知ルベカラズトクロマルチーハフツツ、ノ眼中ニ就テ其意ノア

ル所ヲ察セントスレドモ解スルニ由ナシ此沈毅ノ英人ハ何ヲ忍ンデ志ヲ遂ントスルヤ少婦既ニ死地ニ臨ムノ際敢然躍リ出テ之ヲ獄卒ノ毒手ヨリ奪ヒ取ラント欲スル歟是レ無謀ノ狂舉ナリ如何ニ氏ノ心緒ノ亂ルハノ此極ニ至ルト思フ得ケン哉兎ニ角クロマルチー氏ハ彼ノ殘忍見ニ忍ビザルノ慘劇始ルマデ待ツヲ承諾シケルガ嚮導ハ今假ニ潛匿セシ處ニ長ク留ルヲ欲セザレバ再ビ舊ノ廣苑ノ一隅ハ誘回リケル蓋シ愛ヨリハ熟睡セル群衆ノ動作ヲ視察シ得レバナリパスバルツノハ一本ノ喬枝ニ昇リ何ニ歟俄ニ一策ノ腦漿ニ浮ビ來リ今ハ勒シテ去ル能ハザル者アルガ如ク頻リニ思ヲ練リ居リシガ始ノ程ハ我ナガラ狂思妄ニ至ルカト獨語セシガ暫クシテ又云「何ゾ成ラザルト限レルナラシヤ彼ノ頑愚ノ醜態ニ遇スルニハ只此一策アルノミニテ奇功ヲ奏センモ亦豈圖ルベケンヤト云テ未ダ其思想ヲ明言セズ忽チ猿ヲモ欺ク輕身ニテ一端地ニ接スル所ノ下枝ニ降り遷リケル兎角スル内時移リ早ヤ東雲微明ヲ帶アルハ是レ天明ノ既ニ近キニアルナリ此時迄熟睡恰モ昏絶スル者ノ如キ衆生モ忽然トシテ蘇生セルガ如ク銅鑿再譚キ挽歌絶叫復タ起ル是レ薄命少婦ノ最期ノ來レルナリ果シテ此時佛堂ノ扉

颯トシテ排ヲキ内ヨリ潑ト漏出ル燈光ノ下ヨリ出テ來ルハ則チ犧牲ニ供スル少婦ガ兩個ノ僧ニ扶ケラレテ堂外へ出ルナリ是ヲ望ムニ一懸命ノ力ヲ振ヒ麻酔ノ昏夢ヲ破テ獄卒ノ毒手ヲ脱セントアセル者ノ如シ之ヲ見テフランシス、クロマルチーハ憤心破裂セントシ不忠モフアイリス、フアツグノ手ヲ握リケレバ岩斗ヲン氏ノ手裏ニ冷然トノ露刃ノ小刀アルヲ感ジケル此時漸庭ノ衆所靡然トシテ搖ギ立チ少婦ハ又再ビ麻實薰氣ノ爲メニ昏迷セラレ頑徒ガ絶叫經文ヲ偈ヘテ護送スル其央ニ立テ過ギニケルフアイリス、フアツグ以上諸子モ亦頑徒ノ後ヘニ尾シテ扈從シ二分時間程ニテ彼ノ小庭ノ傍ニ至リ筒長ノ屍ヲ横タヘシ薪堆ヲ距ル一五十歩斗リノ所ニ止リテ暗淡タル蔭ヲ透カシテ窺ヘバ少婦ハ既ニ死體ノゴトク動キモセズニ故夫ノ屍體ノ傍ニ偃シタルヲ見ル然ゾ頓テ一條ノ炬ヲ秉テ火ヲ積薪ニ近クレバ膏油ノ浸潤セル木片何ゾ時ヲ遷スベキ忽チ發々タル猛火トナツテ燃エ揚リケル此悲惨ノ狀ヲ看ルニ忍ビズ心緒モ亂レテ狂顛シフアツグハ身ヲ跳セ既ニ薪堆ノ方ヘ走ラントスルヲ漸クニシテフランシス、クロマルチー嚮導ノ兩人ガ驚テ之ヲ抑留スルヲ排突シ又タモ驅出ダサント狂フ時景

物俄ニ變換シ恐怖ノ聲轟然トシテ轟キワタリ衆庶狼狽靡然トシテ皆地上ニ轉伏スル際倏忽トシテ老筒長ハ未ダ死セザルニヤ少婦ヲ片腕ニ抱キ揚ゲツ、廻旋渦ヲ作シテ立上ル黒烟中ヲ衝テ屹立シ薪堆ヲ降ル其狀悽愴トシテ實ニ妖恠ノ所爲トコソ見エタリケル此時來會ノ衆徒奮固ノ護卒教頭ノ僧侶等思ヒ懸ケザル奇怪ニ遭遇シ皆驚怖シテ地上ニ俯シ更ニ頭ヲ舉テ見トスル者ナカリケル既ニ昏絶シタル少婦ヲサヘ輕ゲニ抱キ揚ゲラレタルヲ見テフアツグ氏クロマルチー氏モ共ニ愕然トシテ佇立シバルシ人ハ頭ヲ垂レテ煌然タリパスバルツイノ如キモ必ズ驚駭之ニ讓ラザルナリシナラン蘇生ノ亡者ハ其儘走テフアツグクロマルチー等ノ傍ヘ來リ短聲ニテ謂テ云ク「走ラント濃烟ヲ冒シ潛ニ薪堆ヘ近キシハ是レ別人ナラズ乃チ夫ノパスバルツイナリ猶闇黒ニ物色モ判然タラザルニ乗ジテ少婦ヲ萬死ノ中ニ拯ヒ出ダセシモ亦是レ此ノパスバルツイナリ大膽ニモ亡者ノ技ヲ演ジテ幸ニ衆庶ヲ恐嚇シ鬼胎ノ治キニ乗ジテ圍ヲ衝テ經過セシモ亦是レ此ノパスバルツイナリ四人ハ片時ヲ遷サズ深林ノ中ヘ馳セ入リ彼ノ象ニ鞭ヲ加ヘテ疾走スル時後ヨリ噉々ト

シテ怒號シツ、逐ヒ來リ忽然一個ノ彈丸ガ來テフアツグノ帽ヲ貫キシニ就テ察スレバ謀略既ニ暴露スルヤ明矣果シテ僧侶等種鬼胎ヲ脱シテ欲々タル薪堆ヲ見レバ筒長ノ屍ハ依然トシテ茲ニアリ是ニ於テ初メテ奪掠ノアリシヲ曉リ奪掠ノ徒ノ林中ニ走ルヲ見護卒其踵ニ尾シ銃ヲ亂射シタルレ諸子ノ速クモ遁逃スルヲ以テ頓テ銃丸弓矢ノ達セザルノ所ニ距リタリ

第拾四回

深林ノ間ヲ疾走シビラジノ寺ヲ出デシヨリ凡ソ
一時間モ過キケル頃ハ冥々タル廣野へ出デ七
時頃歩ヲ駐メ休息シケルガ少婦ハ猶昏倒人事ヲ
知ラザレバ嚮導ハ清水ヲ掬シ之ニ少ク火酒ヲ
加味シ飲マシムレド麻酔ノ勢力猶未ダ散ゼズ
フランシース、クロマルチーハ麻ノ薰氣ノ人ヲ
昏倒スル效力ノ度ヲ熟知シタレバ少婦ノ全快
スベキハ更ニ危疑セネド深ク少婦ノ爲ニ憂慮セ
シハ其將來ノ危険ニテアリキ故ニ敢テ包ム所
ナクフツツグ氏ニ告ルニ尙シアウダ女ノ印土地
方ニ留ランニハ再ビ必ズ彼ノ殘忍ナル土人ノ
毒手ニ陥ルベシ且ツ此頑徒ハ印土全邦ニ散在
スルニ因テ英國警察ノ嚴密ナルヲモ冒シテマド
ラスボンベ一カカルカタ等ノ地ニ於ケルモ猶能
ク少婦ヲ捕へ去ルベキ嫌アルヲ以テシテ之ヲ證
スルニ既ニ較近類似ノ事件アリシ例ヲ舉ゲ氏ノ
意見ニテハ少婦印土ヲ辭シ他邦ニ移ルニ非ザレ
バ安康ヲ得ル策ナシト語ルヲ聽テフツツグハ其
意見ニ應ジ熟考シテ兎ニ角籌策ヲ施スベシト
對へケルモ猶條然タリキ

シ故ニフツツグ氏ハ翌十月二十五日正午香港
へ向テ出帆ノ郵船へ乗込ムニ十分ノ時間ヲ贏
ス管ナリケリ停車場へ着キ先ツ少婦ヲ一室へ休
マセ置キフツツグハパスバルツウニ衣服調度何
クレトナク美ナリト思フ品々ヲ購求シ來レト命
ジ日散金ヲ厭フコナキヲ以テスパスバルツウ片
時ヲ移サズ馳テ市中へ行キ簡街ヲ奔走シタリケ
ル元來此アラハバツドハジヨナガンジユ兩
流ノ聖江ノ會合スル畔ニ屹立スルヲ以テ神聖
ノ府ト稱セラレ印土地方ニ於テ最モ衆庶ノ崇
敬スル所トナリ全國ノ信徒陸續トシテ四方ヨリ
來拜スト云且ラマヤナノ傳説スル所ニヨレバ
ガンジユ河水ハ源ヲ天ニ發シブラマ教祖ノ惠
ニ因テ降テ地上ニ流ルト云

バスバルツウハ買物セント思ヒ諸方ヲ奔走シツ
ツ早クモ市中ヲ縱覽シタリ其重ナル物ヲ舉レバ
昔日當府ノ干城タリシ安壯タル砲臺モ今ハ變
ジテ府鎮ノ獄舎トナリシ者ナリ昔ハ商賣繁昌
物産富饒ナリシモ物換リ星移リテ今ハ商工共
ニ衰廢セリ彼ノ龍動接政街繁華街ニ羅
列セル衣服其外百般ノ物品ヲ購ク商店ノ如キ
者アランカト搜索スレハ更ニ見當ラズ漸ク一
軒ノ猶太老商ガ萬種ノ物品ヲ請賣スル店ヲ發見
シ茲へ入リテ毛布ノ衣服大ナル外套豹皮ノ
裘ノ麗華ナルヲ見テ其價七拾五磅(三百七
拾五圓)ナルヲモ不服買取リテ意氣揚々トシテ
停車場へ回リ來リケル此時アウダ女ハ囊ニピラ
ジノ寺僧ガ之ニ當テシ麻痺ノ氣效モ漸クニ消え
失セシシク我ニ回リシ者ノ如ク稍ヤ眼ヲ見開ク
ニ其明眸ノ溫柔ナル眞ニ婉然タリ會テ能詩ノ王
エカフツツトールガ其妃ノ美ヲ稱揚シテ贊歌
セシアーメナガラモ斯クヤアランド想像セラレ
タリ其歌ニ云ク
光澤タリ雲鬢新ニ梳ツテ頰レテ兩額
ニ垂レ洋手トシテ嬋娟タル花頬ヲ包ミ皎々
タル玉顏ヲ露ス兩鈎ノ翠眉ハ宛轉トシテ
司戀神女カマノ弧ノ如ク絹カト帷シマル、
長睫ノ間秋水カト疑ガハル、嬌眼ノ裏ニ
明眸ノ炯然タルハ恰モヒマラヤ峯頭神湖ノ
面へ輝々タル天光ノ映ズルガ如シ其燃然ト
シテ一笑スルニ當テヤ瑤々タル時齒ノ朱唇ノ
間ニ見ハル、ハ半開ノ榴花ガ白露ヲ含ムニ
髮髻ナリ艶タル其耳櫻色タル其纖手窈窕平
トシテ蓮萼ノ新ニ水ヲ出ルカト疑ハル、
其嬌足ニ至ル迄滿身ノ麗色玲瓏トシテ錫
蘭ノ眞珠ゴルゴンドノ金剛珠ト艶光ヲ爭フ
ベシ一握以テ環ラズベキ最々タル柳腰ハ眞
ニ是レ人生ノ至寶タル妙齡ガ今全盛ノ麗華

ヲ暢發シテ輕腰ヲ添へタル嬌容婀娜タル
 豐胸ヲシテ愈々麗艷ヲ益サシム其綫羅ノ
 輕裳ヲ穿テ立タル芳姿ハ彼ノ萬古不朽ノ肖
 像帥ウヒクバカルマノ靈妙ヲ凝ラシテ鑄造
 セル純銀ノ像カト怪シマル矣

假令藻詞ノ喋々トシテ之ヲ稱讚スルノナキモ
 ボンデルコンドノ故酋長ノ寡婦アウダ女ハ是レ
 眞ニ伉儷ノ佳人ニシテ英語ヲ能クシ義ニバルシ
 人ガ之ヲ稱シ教育ニ因テ豹變セリト云ヒシモ
 眞ニ過當ニ非ラザリケリ兎角ス内既ニ發車ノ
 期ニナリケルガフヲツグハ最前ヨリ待チ居タル

バルシ人へ約束ノ賃銀ヲ與へ之レニ一錢ノ酒代
 スラ與へネバパスバルツ一ハ此擲導ガ身命ヲ
 擲テ力ヲビラジノ事件ニ盡シ尙シ將來士人
 ガ彼レ其事ニ關セシヲ知ラバ彼レハ如何シテカ
 其讎怨ヲ免カルヲ得ン然レバ主人ハ是ヲ厚ク
 賞スベキニ却テ然ラザルヲ怪シメケリ爰ニ又キ
 ウニノ處置モツカズ斯ク巨額ヲ抛テ購ヒシ

象ナレバ如何之ヲナスベキヤフヲツグハ既ニ決
 セル胸算アレバ擲導ニ向ヒ「バルシヨ汝我ニ
 事ヘテ忠勤ヲ抽ンズ我既ニ汝ノ功勞ニ報イテ未
 ダ汝ノ忠節ニ報イズ汝若シ此象ニ意アラバ汝
 率テ歸ルベシト云ヒケレバ擲導ハ眼光輝々ト
 シテ叫デ云「嗚呼官ハ奴ニ賜フニ一家産ヲ以テ

セントシ玉ヲ賦フヲツグ「辭スル勿レ猶汝ニ報ル
 ニ足ラザラン此時パスバルツ一ハ叫デ云ク「善
 哉我が友コレヲ拜受セヨ「キウニ」ハ勇豪ノ歌ナ
 リト云ヒツ、該歌ノ傍ニ至リ砂糖一片ヲ出シ
 「キウニ」安へ爰へト云ヒツ、與フレバ象ハサ
 モ喜シ氣ニ喉ヲ鳴ラシ鼻ヲ延シテパスバルツ
 一ノ腰ノ邊へ當テ漸々ト卷キ揚ゲテ已レノ頭ノ
 高サニ至レバパスバルツ一ハ毫モ懼レズ其頭ヲ
 撫ルニゾ象ハ靜ニ彼レヲ地上ニ卸シ鼻ヲ延シ
 テ別テ惜シム者ニ似タレバ壯漢ハ是ヲ握テ強
 クゾ振りニケル

暫クアツテフヲツグ、クロマルチ一、パスバル
 ツ一等ハ彼ノ少婦アウダヲ上座ニ就カシメ各々
 完美ナル客車ノ裏へ座ヲ占メケルニ列車ハ早ヤ
 十分ノ汽力ヲ張リベナレリスヲサシテ疾走シタ
 リケルニアラハバツドヨリ該地迄ハ行程僅カニ
 八十里ナルヲ以テ貳時ニシテ達スルヲ得タリ此

間ニ少婦ハ「ハング」ノ昏醉氣漸ク消解シ始テ
 我ニ歸リ四邊ヲ見レバ是ハ如何ニ夢カ現カ幻
 カ身ハ歐風ノ衣服ヲ穿チ一面識モナキ旅客ト共
 ニ輟路ノ客車ノ内ニ在リケレバ其愕キハ如何斗
 リゾ同伴ノ諸士ハ先ツ懇切ニ之ヲ介抱シ火酒少
 シ斗リヲ飲マセテ氣力ヲ鼓舞シ其後少將ハ始
 終ノ譚ヲ語り聞カセ殊ニフアイリス、フヲツ

グノ義氣危險ヲ顧ミズ自家ノ身命ヲ抛テ貴
 嬢ヲ水火ノ中ニ拯ハンコヲ望ミ終ニパスバルツ
 一ガ豪膽ナリ謀略ニ因テ虎口ヲ脱セシムルニ
 至ル迄ノ美談ヲ稱贊シテ語りケレバフヲツグ
 ハ取テ一語ヲ發シテ談話ノ腰ヲ折ラズパスバル
 ツ一ハ赧然トシテ單ダ之ヲ説ニ當ラズト云ウテ
 益々謙遜シタリキアウダ女ハ聞クヨリ始テ知
 拯命ノ恩人其厚恩ヲ謝スルコト至テ懇切ナル
 モ至誠ハ却テ喋々タル言語ヨリ湛々タル涙ニ
 表レテ其眞情ノ通ズルヤ層層ノ間ニ出デズシ
 テ却テ秋水ニ等シキ清眼ニコンヨリニケル此時

想ヲ回ラシテ彼ノ「スツチ」ノ慘狀及ヒ百般ノ
 危險ガ猶安モ印土地方ニ己レヲ待ツアルニ至リ
 悽然トシテ戰慄ニ耐ヘズフヲツグハ疾クモ夫レ
 ト推シケレバ貴嬢ヲ香港ヘ誘ヒ行クベケレバ時
 過ギ物情敗ル迄彼所ニ駐リ玉フベシトテ慰
 レバアウダ女ハ歡喜謝スル所ヲ知ラズ香港ハ

支那沿海ノ一市ト雖モ英國ノ所轄ニ殊ニ該地
 ニハ同種族ニテ當時屈指ノ豪商ト仰ル、遠縁ノ
 親族モ一人在留スルアレバトテ兎ニ角フヲツグ
 ノ厚意ニ依頼シタリケル
 十二時半ニハ列車ハヤベナレリスノ停車場ヘ
 着スフアラ教徒ノ口碑ニ傳ル所ニ據レバ此
 ノ所ハ往古カシノ舊蹟ニシテ彼ノ回教祖マホ

メツトノ墳墓ノ如ク浮テ天地ノ間ニ懸リシ所ナリシト雖昨今日訪ヒ來テ其現況ヲ見レバ蕭條タル地上ノ一市ニ印土ノ雅典ノ稱アレド唯陋野タル煉化造リノ弊居ニ沿ウテ白聖ノ煉塲ノ続アルノミニテ更ニ他ノ奇觀ナケレバ寂寞トシテ自ラ神ヲ傷マシムニ堪ヘタリフランシス、クロマルチー氏ガ來リテ成スル所ハ此處ニシテ兵營ハ市外北數里ノ所ニアリ少將ハ茲ニ於テ座ヲ立テフヲツグニ向ヒ環地ノ大業ノ首尾能ク了局センコトヲ祈リ且ツ速カラヌ内ニ再ビ漫遊ノ志ヲ起シ其時コソ今回ノ如キ異常行旅ヲナサズシテ心穩ニ縱覽ノ成ル様冀望スルナド語リ畢テ離別ヲ告ケルニフヲツグハ單ダ之ニ答ルニ輕ク其指頭ヲ握リシノミアウダ女ノ如キハ虎口ヲ遁レシモクロマルチー氏ノ義勇ノ功績多シ居ルヲ忘レマジト思ヘバ送別ノ詞モ自ラ洋溢タリバスパルトツハ少將ガ愛顧ノ切ナル情ヲ表シテ其手ヲ握レバ光榮身ニ溢レ又何レノ時力遭遇シテ其懇親ニ報イ得ベキナド陳アルヲ聞テ了終ニ少將ハ名殘惜クモ杖ヲ分テ辭シ去リケリ

列車ハベナレリスヲ距リテカンデニ河畔ノ州郡ヲ經過スルニ當リ天氣モ朗ニ晴レタレバピハールノ地方光景千態萬狀續々トシテ客車ノ硝

窓へ徹入ス黃雲ノ漫々タルハ稻田ナリ嫩芽ノ離々タルハ麥圃ナリ綠樹頂キヲ包ムノ山去テ鱒魚其淵ニ潛ムノ廣澤來ル河畔ニ臨メバ兩三ノ象大群ノ「ゼビス」等牽キ來テ聖江ノ流ニ浴スル者アリ又秋氣深ク徹シテ冷氣既ニ人ノ肌ヲ侵スノ候タリト雖昨彼ノ印土ノ善勇善女ハ更ニ之ヲ畏ル、色ナク皆熱騰教規ヲ奉ジ河流ノ曳ニ淨浴ス蓋此ノ信者ハ佛教ヲ奉ズル徒トハ米炭相容レザルノブラマ教徒ニシテ其信ズル所三箇ノ神體ニ擬ル則チ第一ヲウヒスニユト稱ス太陽ノ神タリ第二ヲシブアト稱ス土風水火ノ如キ造化ノ力ヲ司ル第三ガ是レブラマニシテ僧徒法官ノ主宰タリ然レ今日本英國ノ風治ニ化シタル印土珠ニ彼ノ聖江カンデニ積水ヲ亂打シ江心ニ浮沈スル鳴鳧、洲頭ニ甲ヲ乾ス龜鼈岸邊沙上ニ平臥スル熱心ノ信徒等ヲ驚カセテ汽船ノ往來スルヲ見アラバブラマシーブヒスニユ等ハ果シテ何ントカ云ントスベキ窓外ノ風景ノ移リ換ルハ電ノ如ク今前ニアルカト思ヘバ忽焉トシテ後ヘニアリ又時トシテハ機關車ノ白汽ニ障ラレテ鑿鑿タル浮雲ノ中ニ糝糊タリ車中ノ行客瞥見セシ各地ノ重モナルモノハ昔シバハールノ酋長ガ據リシチヌナールノ古城薔薇水ノ製造ニ於テ著名ナルガズール

間ニ餘セシ二日ノ餘暇ハ印土半島ヲ横過スル時

カンジニ河畔ニ葬リシコロンワリス侯ノ墳墓ホキサルノ城市、印土地方ニ於テ最モ阿片貿易ノ昌市タルパトナノ麗華、亭々タル噴烟管ブラマノ清天ヲ汚シ銀鏡ノ百工ヲ勵ミ刀戟鋸鉋ノ萬器ヲ造テ英國マンチスタルビルミングムノ諸府ト盛大ヲ爭フベキモンゴウヒルノ宏壯等ノ隨テ來レバ隨テ去リ恰モ華胥(夢國)ノ境裏ヲ疾走スルカト怪シマル兎角スル内日既ニ没シテ四邊闇黒豹熊鬚豺狼ノ徒ガ汽車ノ前ニ遁逃シテ吠ラルルノミ又ベンガル州ノ奇觀タルゴルド、廢頽セシグルノ古蹟、昔時一箇ノ都府タリシムールスヘタベドフイーグル等ノ城市モ見ルニ由ナシ殊ニシヤンデルナゴールノ如キハ佛國ノ所有地ナルヲ以テバスパルトツハ定メシ故國ノ旗ノ城頭ニ飄ルヲミレバ容色自ラ揚々然タリシナラン翌朝七時終ニカールカツタニ達ス然シテ香港へ航行ノ郵船ガ正午ノ出船タルヲ以テフヲツグノ猶暇取ヲ有スルコト五時間ナリキ該紳士ノ道程豫算表ニ據レバ印土ノ首府ニ達スルハ正ニ是レ十月二十五日即チ龍動ヲ發セシヨリ二十三日目ナルベキヲ以テ氏ハ定規ノ日限ニ達スト雖不幸ニ龍動ヨリボンベイニ送ノ間ニ餘セシ二日ノ餘暇ハ印土半島ヲ横過スル時

前同ニ説ク事故ニ因テ消耗シタリト雖モ想フニ
フツツグハ是ヲ憾ミト爲サズリシナラン

第拾五回

列車終ニ停車場内へ止リケレバパスバルツ
ハ先ヅ客ヲ降りフツツグモ續テ同伴ノ少婦ア
ウダヲ扶ケテ客ヲ降りテ想フニ印土地方ハ危
険測レベカラザレバ該地ヲ距レザルノ間ハ須臾
モアウダヲ離レベカラズ直ニ香港行ノ郵船へ
乗リ込ミ該船中へ少婦ヲ安樂ニ投宿セシムルコ
ソ上策ナルベケレトテ既ニフツツグハ停車場
ヲ出デントスル時突然一個ノ警吏之ニ近ヅキテ
云ク「貴客ハフアイリス、フツツグ氏ニテ在ス歟
フツツグ「如何ニモ拙者ニテ候 警吏此時パスバ
ルツツヲ指シ問テ云「此人ハ貴客ノ従者ナル哉
フツツグ「然リ 警吏「然ラバ兩君共拙者ト同伴シ玉
ヘト云ヒシニフツツグハ毫モ驚キ騒ゲル氣色ナ
シ是他ナラズ此警吏ハ法律ノ代人ナレバナリ英
人ハ渾テ法律ヲ看ルコト聖經ノ如ク然リパスバル
ツツハ彼ノ佛人風ノ氣象ニテ抗辯セント欲セシ
ガ警吏棒ヲ取テ靜ニ之レヲ推スフツツグ之ヲ看
テ柔順ナレト胸セシフツツグハ警吏ニ向ヒ
此妙齡ノ婦人モ我々ト同道シテ不都合ナク候
ヤ 警吏「敢テ異議ナシト云ヒツ、警吏ハフツツグ

氏アウダ女パスバルツ等ヲ誘テ方言ハルキ
ガリートテ雙馬牽キナル四輪車へ乗ラシメテ發
セシガ 通路貳拾分斗リ此間皆默々片語ナシ車
先ヅ黒市ト稱スル狭隘ナル陋巷ヲ經蓋シ此邊
ハ兩側ニ住ル土人渾テ身ニハ敝レタル襤褸
ヲ纏ヒ汚穢見ルサヘ厭フベキ殆ンド無宿ノ奴輩
ガ蓋寓スル所ノ矮屋ナリ之ヲ通り過ギテ後歐
人ノ居留地ニ入レバ 衢街ノ兩側ニハ可憐ノ煉
化屋櫛ヲ列ネ椰子芭蕉若々トシテ是ガ蔭シヲナ
ス時猶早朝ト雖モ既ニ金鞍ニ跨ルノ貴公子駿
足ニ鞭ツテ馬車ヲ馳スルノ富客等往來如織
此時馬車ハ一館ノ前ニ駐ル其造營華麗ナルニ
非レモ亦普通ノ居宅タラザル者ノ如シ警吏ハ囚
人云々囁トテ誘テ鐵ノ格子ヲ以テ固メシ窓ア
ル室へ入レ置キ「君等ハ第八時半判事ヲバヂヤ
氏ノ前へ出頭シ玉フベシト謂ヒツ、月ヲ閉シ
テ出デ行キケレバパスバルツツハ悵然トシテ
云「我々ハ縲紲ノ身トナリシトアウダハフツツ
グニ向ヒ悻々胸ヲ饜メ兼ニタラド自ラ心ヲ勵マ
シテ妾故ニ君等ハ終ニ此法庭ニ出玉フナリ必
ズ妾ヲ救ヒ玉ヒシ故ナラン何卒妾ヲ見棄テ去リ
玉ヘト云ヘハフツツグハ騒ガズ「是ニハ何カ事
ノ行キ違ノアルナラン彼ノ「スツチ」件ニテ
法庭ニ召サル、コハ何條是アルベキ如何ニシテ

彼ノ醜態が大膽ニモ控訴シ得ベキゾ兎ニ角香港
迄護送セヌ内ハ決シテ見棄マジトゾ答ヘケルガ
パスバルツツハ傍ヨリ然レド郵船ノ開帆ハ正
午ニコソト忠告スレバ物ニ動ゼヌフツツグ氏ハ
單ダ正午前ニハ船へ乗込ミ居ルベシト答ヘケル
其語氣最モ確然タレバパスバルツツモ不現ニ
午時前ニハ乗船疑ヒナシト云ヘド心中ハ安カ
ラザリキ頓テ八時半ニナリケレバ警吏ハ戸ヲ啓
キ入來リ諸子ヲ隣室ニ誘フ是則テ法庭ニシテ歐
人土人等相混ジテ既ニ白洲へ羅列セリ
フツツグ氏アウダ女及パスバルツツ等ハ法官ノ
爲ニ設ケシ高座ノ前ナル腰掛へ着座ス此法官ト
ハ則チ彼ノ肥滿セシ判事ヲバヂヤニシテ一名ノ
書記ヲ從ヘ頓テ法庭へ入り來リ傍ノ釘ニ掛ケ
タル鬘ヲ卸シテ手早くモ打チ被リテ「第一番ノ
訟事ハナド云ヒツ、手ヲ頭ニ擧ゲテ云ク「叱ツ
是ハ我が鬘ニアラザリシ書記是ヲ見テ云ク「果
シテ夫レハ拙者ノ鬘ニテ候 判「嗚呼何トテ判
事が書記ノ鬘ヲ被リナガラ善キ裁判ノ成ルベキ
ヤライストルボツフ君ト云ヒツ、爰ニテ互ニ
鬘ヲ交披ス斯ル時カラパスバルツツハ白洲ノ時
辰盤ノ鏡ノ進ムヲ見ルニ付テモ裁判開端ノ遅々
タルヲ憤リ胸中沸クガ如クニ覺エケリ
座定テ後チ判事ヲバヂヤ「第一番ノ訟事ハト

云へバ書記「フアイリス、フワツグト呼ビ揚グ
ルフワツグ聲ニ應ジテ答へテ云「拙者ニテ候
ト書記又バスバルツ一呼バ「バスバルツ一呼ニ
應ジテ「爰ニアリト答フ判事云ク「善シ既ニ二
日以前ヨリ足下等ハ控訴ヲ受ケボンベ一ヨリ來
着ノ汽車ゴトニ警吏ヲシテ捜索セシメタリバ
スバルツ一ハ忍ビ兼ネ「何ノ罪アツテカ我々ヲ
拘引シ玉ヒシゾ判「漸次ニ足下等之ヲ知ルベシ
フワツグ「拙者ハ英國ノ市民ニテ「自ラ權利ヲ有
スルコトナルニ判「足下ニ對シ不當ノ取扱ヒヲ
セシト云ヒ玉フ歟 フワツグ「否決テ然ルニ非ズ
判「可シ控訴人ヲ呼ビ入レト云フ命ニ應ジテ
警吏印土僧侶三名ヲ白洲ノ内へ誘ヒ來ル是ヲ見
テバスバルツ一ハ「是レコソ少婦アウダ君ヲ焚殺
サントセシ毒僧等ニ違ヒナシト囁キケル僧侶等
ハ進テ判事ノ前ニ立テ書記高聲ニ「フアイリス、
フワツグ并ニ其從者ニ對シ國禁ヲ犯シブラマ教
徒ノ聖境へ闖入シ狼藉ニ及ビシ犯罪控訴書ヲ讀
ミ上ル此時判事フワツグニ向ヒ「足下ハ開キ玉
ヒシ歟 フワツグ「然リト云ツ、時計ヲ見テ拙者
ハ敢テ是ヲ包藏セズト聞イテ判事ハ「然ラバ足
下白狀セラル、ヤフワツグ「然リ拙者モ白狀スル
カラハ彼ノ三名ノ僧侶達モ亦ビラジノ寺院ニ於
テ執行セントセシ件ヲ同ジク吐露アラントヲ待

候也ト云ヒケレバ僧侶達ハ少シモ了解セヌ者
ノ如ク互ニ顔見合セテアリシガバスバルツ一ハ
忍ビ兼ネ佛然トシテ號デ云ク「彼奴ハ彼ノピラ
ジノ寺院ノ堂前ニテ既ニ少婦ヲ焚殺サントスル
所ナリシト聞テ僧侶ハ益々愕然判事モ驚キ「夫
ハ又如何ナル少婦ヲゾボンベ一府内モ懼カラズ
誰ヲ挾カントセシナル哉爰ニ於テバスバルツ一
ハ一圓解セズボンベ一ト云ヒ玉フカ判「固ヨリ
ピラジノ寺院ニハ更ニ關スルコトナシ是レボンベ
一府内マレバヒールノ堂内ニ於テノ犯罪ナリ
書記傍ヨリ犯罪ノ證據タル狼藉人ノ靴ナリト
云ヒツ、一足ノ靴ヲ取出シテ机ノ上ニ置ケバ
バスバルツ一ハ思ヒモ寄ラヌ我が品ヲ見ルヨリ
愕然思ハズ「是ハ我靴ナリト發言シ加之主從
ノ慳慳自ラ色ニ顯レタレバ最早明白ナリト判
事ハ洞察シタリケリフワツグ主從ハ彼ノボンベ
一ノ事件ハ既ニ忘レ果テ居リシガ今日カルカツ
タ裁判所へ呼ビ出ダサレシモ則チ該件ノ爲ナリ
キ警吏フヒキスハ果シテ英國政府ガ該件ニ類ス
ル犯罪ヲ罰スル頗ル嚴ナルヲ知リ此事件ヲ奇
貨トセバ己レノ志望ヲ遂グルニ屈竟ノ機會ト
案ジ付ケケレバ己ノ發足ヲ十二時間延引シ其
間ニマレバヒールノ僧侶ノ許へ行キ之ヲ挑撥
スルニ巨額ノ收賂金ヲ占ルノ好機ナルヲ以テシ

相伴テ次ノ發車ニテ犯罪人追尾トシテ發足セ
シガフワツグ主從ハ彼ノ少婦ヲ虎口ニ拯フガ爲
メ道ニテ時間ヲ消耗セシヲ以テ却テ警吏等先
ジテカルカツタへ着シタリケル既ニ電信ニテ互
細該府ノ法官へ報知シ置キケレバ必ズフワツ
グ主從ハ下車スルト等シク警吏ノ手ニ陥シコナ
ラント思テ來リシニ未ダ彼等ハ到着セズト聞
キシフヒキスノ本意ナサハ筆ニ述ブルモ難カリ
キ其追捕セントシテ尾シ來リシ賊ハ何處カ沿道
ノ停車場ニテ車ヲ降り蚤クモ北鄙ノ邊匪へ逃
竄セシカト想へバフヒキスハ二十四時ノ其間
憂悶焦ルガ如ク狂氣ノ如クニナツテ停車場ニ
見張り居シガ今朝彼ノ賊ノ主從ガ仔細ハ解セネ
ド一名ノ少婦ヲ携へ車ヲ降り來ルヲ見ルヨリ
其喜實ニ涯リナカリケル然シテ忽チ一名ノ警
吏ヲ送りテ之ヲ抑留シタレバ終ニ今回フワツ
グ氏バスバルツ一並ニアウダ女等ガ判事ヲバ
ヂヤノ庭前へ呼出サル、事トハナリヌ然シテバ
スバルツ一ハ目前ニ還ル難儀ニ心ノ惑亂セズン
バ白洲ノ一隅ニ彼ノ警吏フヒキスガ審判ノ模様
ヲ手ニ汗ジテ傍聽シ居ルヲ發見セシナランガカ
ルカツタニ於ルモ猶ボンベ一モズニ於ルガ如
ク未ダ彼ノ逮捕指令ハ警吏ノ手許へ入ラザリキ
判事ハバスバルツ一ガ思ハズ口外セシ一言ヲ

證據トシ犯罪人ニ向ヒ「犯罪ハ愈々白狀ニ及び玉ヲカト問ヘバフヲツグ更ニ動ズル色ナク「如何ニモ陳ズル處ナク候ト答ヘケレバ判事ハ爰ニ於テ宣告ヲ申シ波ス

英國ノ憲法ニ據レバ印土地方黎民ノ宗教ハ其派ノ何タルヲ論ゼズ皆等シク之レヲ嚴肅ニ保護スルノ主意タリ然ルニ過ル十月二十日「パスバル

ツ」事猥リニ聖境ヲ蔑視シボンベール府下佛院ノ壁上ヲ汚シ狼藉ニ及ビシ旨白狀ニ及ビ罪狀明白ニ付禁獄十五日罰金三百磅(千五百圓)申付ル三百磅トハトパスバルツハ只罰金ノ高

ニノミ「打撈キ思ハズ驛ヲ發シケレバ見坐ハ詭タル聲ヲ張り揚ゲテ「黙止リマセト制ス判事又フヲツグノ宣告ヲ取上ゲ

フアイリス、フヲツグ事其從者ノ犯罪ニ關シ是レガ連累タラザル條辨明スルニ足ル證據コレナク殊ニ主人タル者ハ己レノ僱役スル從者ノ舉

動ニ關シ「渾テ責任ヲ免レザルニ依リ從テ以テ禁獄八日罰金五百磅(七百五十圓)申付ルト讀ミ揚ゲ終リ書記一次ノ事項ヲ讀ミ揚グベシト云フヲ聞後ノ一隅ニ潛ミシフヒキスノ滿悅涯

磅(拾萬圓)ノ賭ニ負ケシメ終ニ其破産ヲ招キシモ皆己レガ愚カニモ彼ノ忌マハシキ佛寺ヘ入シヨリ起リシ珍事ト思ヘバ己ノ罪ノ深キヲ憾ミ

益々脚ヲ嚙ミテ茫然タリフヲツグハ神色更ニ變セズ恰モ頃刻ノ宣告ハ己レノ身上ニ關セザル者ノ如ク眉サヘ更ニ擧ムルコトヲ書記將ニ他

ノ事項ヲ讀ミ揚ントスル際ニ至リ靜カニ座ヲ立チ「拙者ハ保釋金ヲ納ムベシトイヘバ判事ハ之レニ答ヘテ云「夫ハ足下ノ權内ニ在リトフヒキ

スハ不思戰慄セシガ又フヲツグ主從ノ他國人タルノ賤ヲ以テ兩人(譯スル各々千磅(五千圓)宛ト云フ巨額ヲ以テスル旨ナル判事ノ審判ヲ聞

ニ及ンデ稍ク安堵シタリケル實ニ是レフヲツグ氏己レノ處刑ヲ甘受スルニ非ズンバ貳千磅ノ散財トナレバナリ彼ノ紳士ハイザ上納致スベシ

ト云ヒツ、パスバルツノ持チ居リシ囊中ヨリ銀行紙幣一ト束ネテ取出シ書記ノ机上ニ置ケバ判事ハ是レヲ見テ「此金額ハ當廳ヘ預リ置キ

貴キ靴カナ猶其上ニ足ニ障リテ窮窟ナリト曝キケリフヲツグハ少婦アウダノ手ヲ曳テ悠然トシテ立出ヅレバパスバルツハ慚愧ニ堪ヘズ悵

然トシテ其踵ニ尾シテ去リニケルフヒキスハ彼ノ賊ガ到底貳千磅(一萬圓)ニ戀タシテ必ズ八日ノ禁獄ヲ甘受スベシト想ヒケレバ直チニ其跡

ヲ慕ウテ走リケルニフヲツグハ一輛ノ馬車ヲ備ヒアウダ女パスバルツ等ト俱ニ之ニ打乘リテ

發スルニゾフヒキスハ猶モ車ノ跡ニ尾シ走リ行キ頓テ車ハ海岸ニ達シ茲ニテ馬ヲ駐メケル半里程港ノ彼方ニ「ラングウン」號鐵ヲ卸シ前橋ノ

絶頂ニ出帆ノ號旗ヲ懸シテゾアリケルガ十一時ノ鐘聲ノ響ク時フヲツグハ猶一時間ノ餘裕ヲ有シテ車ヲ降りアウダ女及ビ僕ヲ伴ヒ解

舟ニ載リ岸ヲ離ル、ヲ見テフヒキスハ獨リ地ヲ踏テ足摺シツ、佇望スルノ外ナクシテ云ク「嗚呼好賊メ茲地ヲ去リタルカ貳千磅ヲモ抛テテ願ミザルトハ浪費盜人ノ如キトノ謗實ニ當レ

來リケレバ警吏ガ已レノ渴望スル部制高ノ滅殺スルヲ憂フルモ亦理リナリキ

第拾六回

「ラングウン」號ハ暗車鐵製ニシテ噸數都テ千七百七十噸馬力四百ヲ兼ネタル一郵船ニシテ彼阿會社ニ屬シ支那日本ノ沿海ヲ通航ス其速力ノ如キハ「モンゴリヤ」號ト韻類スト雖船中客室ノ結構ニ至テハ遙ニ劣ルヲ數等ナリ突ニ於テアウダ女ノ船中へ落チ付シモフツツガ曾テ豫カ三千里五百里程ナレバ十一二日ヲ出デズシテ期望セシ程ノ榮耀ヲ占ルニ至ラズ尤モ航海僅カ三千里五百里程ナレバ十一二日ヲ出デズシテ經過スベク殊ニ少婦ハ敢テ虛奢ヲ要シ難事ヲ需ムルノ客ナラザリキ此航海ノ初日ヨリアウダハ漸ニフツツグト相識深クナリ行クニゾ何角ニ付テ感恩ノ深キヲ表シケルヲバ沈毅ナル紳士ハ中心ハ如何ヤ知レザレド其外貌ニ就テ見レバ言語動止ノ間ニモ毫モ感情ヲ起セシ風ナク唯澹然トシテ之ヲ聽キ只管少婦ニ不自由ノナキヤウニ注意頗ル懇切ナリ又時々必ズ來テ己レハ談話ヲ爲サバモ其語ル所ヲ聽杯シテ之ヲ慰問シ且ツ此少婦ニ對スルニ禮讓鄭重ヲ守ルト雖モ自ら愛想ヲ含ミ其行跡始終換ハラザルハ恰モ妙手ノ製セシ自動ノ木偶カト怪シマル、斗リナ

レバアウダモ其深意ヲ解スル能ハザリシガパスバルツウハ蚤クモ主人ハ奇僻ノ好事家タルヲ告ゲ且ツ如何ナル賭ニヨツテ此紳士ハ世界ヲ環回スルニ至ル等ヲ語リケレバアウダハ開テ微笑シアリシガ到底氏ハ少婦ノ爲ニハ再生ノ恩人ナレバ外貌ニ因テ其恩義ヲ薄ズルコトアラシヤアウダハ又曩ニバルシ人ノ嚮導ガ説キシ如ク身ノ薄命ヲ譚ルニ果テ該女ハ夫ノ印土地方ニ冠タル種族ニ屬セリバルシ商ノ内ニハ印土地方ニ於テ木棉ノ商業ニ從事シ陶倚ノ富豪ヲ占メシ者モ夥多ナル其中ニテツルジエムス、シーブホイトテ英廷ヨリ既ニ貴族ノ稱號ヲ賜リテ會テボンベール府ニ住居セシ富豪ハ即チアウダ女ノ親族ニテ今回女ガ香港へ行テ投ゼント費ヲ所ノ人も亦是レ此ノジープホイ氏ノ從弟ニシテジエート稱シ頗ル人ノ愛敬ヲ享ク然レモ同人ノ許ニ投ジテ救助安寧ヲ得ル哉否哉ハ測ラレズトテ憂慮ノ色アリケレバフツツグハ只管ニ之ヲ慰メ更ニ神ヲ勞スルコトナク運ヲ天ニ任せ置カバ必ズ自然ニ惡クハナルマジト云フニゾ少婦ハ猶モ其深意ヲ尋ネント雙眸ヲ凝シテフツツグノ眸中ヲ視ツムレド如何セン彼ノヒマラヤ峯頭ノ神湖ヲ欺ク淨眼アルモ鐵心腸ノフツツグハ常ニ變ラヌ沈毅ノ謹狀此清湖中へ投ゼントスル態

ナドハ露ホドモ面ニ顯レザリケル所ナリ彼ノ海客ガ呼デベンガルノ連拘灣ト稱スル漫々タル廣灣ヲ過ルノ間ハ天氣風向モ便ニシテ「ラングウン」號ノ駛航モ殊ニ快爽ナリケレバ早ヤ彼ノ群島中ノ魁タルアングマン島モ遙ニ水天相連ルノ邊ニ見ルハ是其島中ニ屹立シ巍々トシテ二千四百尺ノ高ニ聳ユル風景畫ノ如キ鞍形嶽ノアルアツテ海客ノ遙ニ標的トスル所ナリ漸ク近クニ及ンデ島岸ニ沿ウテ駛行スルト雖丘島中ノ巒巒「パブリア」等ハ匿シテ見レズ此巒巒ハ社會ノ最下等ニ列スベシト雖丘世之ヲ日シテ人相食ムノ醜類トスルハ蓋シ誤レリ椰子、檳榔、肉荳蔻樹、竹林、芒叢ノ類鬱蒼トシテ諸島ノ前面ヲ蔽ヒ岬々タル山嶺其後ニ併立ス其水涯ニハ無數ノ水鳥群リ來リ群リ去テ波際ニ濺フ此群島ノ光景隨テ遷レバ隨テ換リ奇絶愛スベシト雖丘去往頗ル迅ク「ラングウン」號ハ早クモ支那海ノ海門タルマラカノ海峽へ向テ進行セリ此時ニ當テ心ニモアラヌ環地ノ長旅ヲナサントスル警吏フヒキスハ果シテ何事ヲカ爲モシヤヤ尋ヌルニカルカツタヲ發スルニ際シ先ヅ一言ヲ遺シテ逮捕令到着スルニ於テハ直ニ香港へ郵送スベキヲ以テシ漸クニシテパスバルツウノ見ル所トナラザル様心ヲ配テ

「ラングウ」號へ來搭シケルガ出遣フ時ハ如何ナル事故ニ因テ此船中ニ在ルカヲ辯解セザルヲ得ズ斯テハ面倒ナリ 郵船着港ノ其時迄ハ深く潛ンデ居ラント決セシガ又再ビ彼ノ僕ト交際ヲ結バザルヲ得ザル機會ノ生ジケル夫ハ如何ト尋スルニ世界廣シト雖モ該件ニ付警吏ガ只管望ヲ屬セシハ只香港一市ノミナリ新嘉坡アリト雖モ該港ヘハ汽船ノ滞留甚ダ短キヲ以テ事ヲ舉ルニ違ナシ然レバ賊ヲ捕フルモ又之ヲ逸シテ終ニ再ビ獲ベカラザランニ是レモ唯香港ニアリ果シテ該港ハ沿道ニアル英國所領ノ絕境ニシテ一たび交ヲ踰レバフツグハ支那日本亞墨利加地方ニ逸シ殆ンド安全ノ潛匿地ニ投ズルナラン香港ニ至テ彼ノ逮捕指令ノ手ニ入ルニ於テハフヒキスハフツグヲ逮捕シテ之ヲ該港警察官ノ手ニ引キ渡シナバ更ニ毫末ノアルナシト雖モ香港ヲ超過スルニ當テハ一片ノ逮捕指令書ヲ以テ足ルニ非ラズ宜シク其國政府ニ乞ウテ捕獲セザルヲ得ズ其際自ラ百船ノ障礙アリテ遅緩ヲ生ジ賊ハ此機ニ投ジ遁逃シ終ニ逸竄スベキノ嫌アリ是故ニ若シ香港ニ於テ志ヲ得ズンバ又他方ニ至テ功ヲ奏センコト殆ンド難キガ如シ爰ニ於テカフヒキスハ獨リ己ノ部屋ニ在ツテ沈吟シツ、熱々思フヤウ彼ノ逮捕令ガ香港ヘ

着シテラバ可シ彼奴ヲ直ニ捕フベシ萬一指令ノ未ダ來ラザルニ於テハ何トカ策ヲ旋ラシテ彼奴ノ發港ヲ遅緩セシメザルベカラズ我レ既ニホンペーニ於テ失敗シカルカツタニ於テ亦志ヲ得ズ萬一再ビ香港ニ於テ之ヲ逸サバ我ガ名譽ヲ墜スベシ假令如何程難キコトナリモ是非其功ヲ奏セズシテ止ムベキヤ倘シ彼ノ可憎フツグガ奴ノ發程ヲ遅緩セシメザルヲ得ヌ場合ニ追ラバ果シテ如何ナル策ヲカ施スベキト沈思算計終ニ百事ヲ打チ明ケテ彼ノパスバルツニ譲リナバ素ヨリ連累トモ思ヘネバ己レノ隨從スル主人ノ素性ヲ知り厄ノ其身ニ累ランコト恐レ必ズ我ニ儻スベシトテ既ニ決心ハセシモノ、パスバルツ一ガ若シ一言タリモ主人ニ斯クト告ルアラバ事業終ニ就ルベカラズサレバ最モ冒險ノ危策ナリ他ニ施スベキノ策ナキニ至ルニ非ンバ是ヲ用ユベキニアラズ爰ニ於テ警吏ノ心緒麻ノ如カリシモ忽チ彼ノアウダ女ガフツグト相伴ウテ「ラングウ」號ニ在ルヲ思ヒ出テ考ルニ抑モ彼ノ少婦ハ何者タルベキヤ如何ナル機會ニ依テフツグノ同伴トハナリシナラン 其相會合セシハボンペートカルカツタト問ニアルベキハ素ヨリ明了ナレド何レノ邊ナリシヤ知ルニ由ナシフヒキスハ曾テカルカツタ 該所ノ白洲ニ於

テアウダ女ノ伉儷ナルヲ瞥見シタリケレバ若シヤフツグガハ故ラニ此美婦人ト會セシガ爲ニ印土地方ヲ經過セシナラズヤナドト警吏ハ頻ニ惑ヒシニ又思フヤウ若シモ何トカシテ少婦ヲ奪ヒ來リシニハアザザルカ完ニ是レ然ラント終ニ此臆測ハフヒキスノ腦裏ニ凝結シタリケレバ可シ彼ノ少婦ハ有夫ノ身ニセヨ否ナルニセヨ奪ヒ來リシモノナルカラハ此機會ヲ僥倖トシ香港ニ於テ彼ノ誘略兒ガ今度ハ念力ヲ以テ遁ルベカラザル困ニ遭ハセンハ蓋シ難キニ非ズ然レ「ラングウ」ノ香港ニ着スルヲ俟テ事ヲ舉ナバフツグガハ復タ例ノ如ク甲船ヨリ乙船ヘ飛ビ移リ事未ダ着手ニ至ラズシテ彼既ニ走り去テ遠ニアラバ臍ヲ嚙ムモ及ブケン哉故ニ先ツ豫ニ英領府鎮守警察官ハ該件ヲ報知シ次ニ「ラングウ」號ノ着港ヲ乘客ノ上陸セザル前ニ當テ知ラシムルニアリ然ルニ郵船ハ新嘉坡ヘ寄港シ且該地下支那沿海諸港トハ電信線ノ通ズルアレバ之レヲ報知スルコト固ヨリ易中ノ易事ナリ然レモ其確報ヲ得テ後靜ニ籌策ヲ畫セント思ヘバフヒキスハ終ニパスバルツニ就テ之レヲ訊問セント心ヲ定メ今日迄モ暗ニ踵ニ尾シテ來リシガ今ハ斷然身ヲ鞭ハサントコソ決シタリ寔ニ是レ今日八月三十一日ニシテ翌日ハ既ニ

「ラングウ」號新嘉坡へ寄港スル日、四時追りタ
 ンバ最良片時モ移スベカラズ爰ニ於テフヒキス
 ハパスバルツニ先シテ大ニ愕キタル態ヲ
 ナシテ之レニ近ヅカバヤトテ己レノ子舍ヲ出デ
 甲板(かんばんじょう)上へ登リパスバルツ一ガ此時船頭ノ邊ヲ
 徘徊(はいかい)シアルヲ見テ、遽ニク之レニ近傍リテ「コハ
 憶ヒガケナキ足下ガ此「ラングウ」上ニ在スト
 ハト云ヒ掛ケラレテ看レバ「モンゴリヤ」ニテ同
 船セシフヒキスナレバパスバルツ一ハ愕キ惟
 ミ「ボンベ一へ駈リ玉ヲ管ナリトテ該地ニ於テ
 別レシニ圖ラザリキ又再ビ香港行ノ路ニ於テ君
 ト再會致サントハ然ラバ君モ同ク世界ヲ一周
 シ玉ヲナラズヤ」否ナ否ナ小可ハ香港へ留ル
 積リ假令其先キ進行ストモ四五日ハ、必該港
 へ滞在スベシト答フルニパスバルツ一ハ疑ヒ未
 ダ解ケヤラズ「然レドカルクツタ港儼(げん)已來今
 日迄君ト相會セザリシハ頗ル怪シムベシ」
 シク船艙(せんそう)ノ氣味ナリシガ神氣爽カナラザリシニ
 因テ終始(しんじつ)子舍ノ内へ安臥シ居リタルナリペンガ
 ル灣(わん)ハ小可ノ爲ニハ、紆旬(じゆじゆん)印土洋ヨリ難儀ニ疊ニ
 ルナリ時ニ足下ノ御主人フツツ君ハ無異ナル
 哉「パス」至テ健全儼整ナルヲ相替ラズ氏ノ道程
 豫算表ト一般ナリ未ダ一日タリ厄運(やくうん)續ナシ嗚呼
 君ハ未ダ之ヲ知リ玉ハホド今デハ我々同行ニハ

妙齡(めうれい)ノ一婦人壹名アリト云ヘバフヒキスハ更ニ
 其書ヲ解セヌ者ノ狀ヲ粧ヒ「妙齡」ノ一婦人トナ
 ト物問ヒ顔ニ云ヘバパスバルツ一ハ彼ノボンベ
 一寺院ノ事件ヨリ象ヲ貳千磅(ごふせんぱう)「毒萬圓」ニテ購
 ヒシ事「スツチ」ノ慘酷(さんこく)アウダ女ノ誘奪(ゆうだつ)カルカツ
 タ裁判所ノ處刑保釋金ヲ納テ漸ク自由トナリ
 シ事迄モ逐一調リ聞カセケルガフヒキスハカル
 カツタノ事件ハ通曉(つうこう)シタレト故ラニ皆更ニ知ラ
 ザリシ風ヲナシ聞事毎ニ意ヲ注ギ居ルニゾパス
 バルツ一ハ愈々興ニ乘ジ有リシ事共打詰リケ
 レバフヒキスハ又問フヤウ「到底足下ノ主君ハ
 夫ノ少婦ヲ歐羅巴(おうろぱ)へ伴ヒ回リ玉フ目算ナリヤ
 パス」否トヨフヒキス君否ナリ我々單々之ヲ香港
 迄護送シ該地ノ豪商ニテ婦人ノ親族タル某氏ノ
 許へ引渡スバカリト聞テフヒキスハ大ニ己ノ
 期セシ所ト違ヒ失望セシモ更ニ色ニ出サズ「コ
 ハ幸ナリト口裏ニ囁(ささや)テ「パスバルツ」君「ジ
 ン」酒ヲ一杯傾ケ玉ハズ哉ト云ヘバパスバルツ
 一ハ喜ビテ「爭テカ辭シ申スベキフヒキス君」ラ
 ングウ「號」ニテ圖ラズモ再會セシ祝ニハ一杯
 傾クルモ猶過ギタリトスペケン乎

第拾七回

是ヨリ以降ハ兩人屢々會合シケレド警吏ハ深

ク謹シテ取テ輕シクパスバルツ一ニ就テ探偵
 ヲ試ミズ又フツツガ氏ヲ瞥見セシモ兩三度ニ
 過ギズ氏ハアウダ女ノ傍ニ待シテ之ヲ慰ムル
 ニ非レバ必ズ例ノ如ク骨牌(こつぱい)ノ戲ニ從事スル
 ヲ以テ「ラングウ」號ノ會堂ニ留ルヲ好シ
 又外へ出デパスバルツ一ハ又如何ナル不思議
 ナ廻リ合セテニコソ重テフヒキスガ主人ト同ジ
 道ニ登リシヤト不審モ更ニ霧レヤラズ彼ノ夫
 丈ハ素ヨリ信切ナル佳士ナレド始テスエズ港ニ
 テ相會セシガ爾來「モンゴリヤ」號へ同船スル時
 彼レノ言フ所ニテハ「ボンベ一」留ル管ナリシ
 ニ今日再ビ香港行ノ郵船上ニテ相見ントハ恰モ
 フツツガ氏ノ距離ヲ追テ來ルガ如シ豈其趣意ヲ
 怪シマサルベケンヤ抑モフヒキスハ何者ダラン
 カ知ラザレド香港へ着セバ恐ク復タ彼奴ハ我
 等ト同船シテ該港ヲ出洋セン「鏡」ニ懸テ見ル
 如シ若シ誰カ之ヲ否ナリト云者アラバ我愛認ノ
 花草履ヲ抛テ賭トセン
 パスバルツ一ハ假令百年ノ長歲月思案ニ沈ミ
 テ考フルニ爭テフヒキスハ如何ナル任ヲ帶ブ
 ル乎「察シ得ベキ又焉ンゾフツツガ氏ガ賊ト認
 メテ地球ノ周圍ヲ尾踵(おしこ)セラルハナリト憶フベ
 ケンヤ然レドモ人ハ皆各般ノ事項ニ一源由ヲ想
 像スルモノナレバパスバルツ一ノ如キモ忽焉ト

シテ腦裏ニ明ヲ覺エフヒキスノ離レズ附キ隨
 フハ必ズ彼ノ改進舎ノ同僚社員ニ密旨ヲ授カリ
 フヲツグ氏ヲ追尾シテ氏ハ正シク約定通りノ
 道筋ヲ經過シ地球周回ノ長旅ヲ遂ルヤ否ヤヲ
 竊ニ監察スル者ナラント應測セシハ中ラズト雖
 斥遠カラズ

パスバルツウハ己レノ鑒定的中ナルベシト思ヘ
 バ獨リ得色アツテ獨言スラク是ハ明白疑ヒナ
 シ必ズ夫ノ紳士等ガ我々ノ踵ニ尾セシムル間
 者ナラン去トハ卑劣ノ舉動カナフヲツグ君ハ廉
 潔信義ノ君子ナルヲ問者ヲ放ツテ竊ニ監察セシ
 ムルトハ何ノ事ゾ嗚呼見ヨ夫ノ紳士等必ズ多ク
 ノ金ヲ失ハント爰ニ於テパスバルツウハ此疑問
 ノ解ヲ得シヲ喜ビ居シガ若シ之ヲ主人ニ告ゲナ
 バ主人ハ必ズ斯ク迄敵手ノ諸士ガ狐疑スルノ深
 キヲ憤ルナルベシト想ヘバ決シテ口外スマジ
 ト決シ唯機會アラバ暗ニフヒキスヲ探グリ呉ン
 ズモノト待チカケタリ十月三十日水曜日午後
 ニハ既ニ「ラングウン」ハ彼ノ須摩多羅島ト摩刺
 加半島一帶ノ水ヲ隔テ相望ム摩刺加ノ海峽ヲ過
 ギルニゾ岬々タル岩礁着々タル島嶼着波ノ間ニ
 併立シ隨テ來レバ隨テ去リ兩岸ノ連累亦
 其間ニ出沒シ風光眞ニ畫ノ如シ翌朝四時ヲ
 ングウン」號ハ定規時限ヨリ超進スル「半日ニ

シテ既ニ新嘉峯ニ寄港シ爰ニ於テ復タ石炭ヲ積
 入ルヲツグハ今回ノ超進ヲ例ノ所得ノ栢へ記
 載シアウダ女ガ兩三時陸上ヲ徘徊シタシト云
 フ望ニ應ジ之ヲ伴ウテ上陸シタリケルガフヒ
 キスハ物アツツグノ舉動ヲ狐疑スル折ナレバ
 私カニ尾シ行クニゾパスバルツウハ之ヲ見テ陰
 ニ其劣舉ヲ嘲リツ、常ノ如ク買物ニト出掛ケケ
 ル

新嘉峯ノ土地太ダ廣闊ナルニ非ズ山嶽ノ圍ム
 ナキヲ以テ景色太ダ壯宏タルニ非ズト雖厄閑
 雅ニシテ自ら其中ニ風致アリ之ヲ比スレバ廣
 苑中へ衢街ヲ區畫セシト一觀ナリ頓テフヲツ
 グアウダ等ハ彼ノ新荷蘭地方ヨリ輸入シ來レル
 駁逸ノ良馬ニ牽カシムル所ノ一華車ニ駕シ
 駁々トシテ樹林ノ間ヲ過ルニ淋漓タル綠葉ノ
 道ヲ蔽フハ棕相樹ナリ馥郁タル清香ノ風ニ薰ズ
 ルハ丁子花ナリ椒樹家ヲ繞ルハ是レ歐洲ノ田
 舎ニテ荆棘ノ類ヲ植テ生垣トナスニ代ルナリ椰
 樹蘇鐵等ノ暢茂スルハ熱帶地方ノ風致ヲ形シ肉
 茸蕙樹ハ綠葉漆ノ如ク光澤清涼タリ林中輕
 跳躍面ノ猿子遁走スル者若ク群此林中又虎ナ
 キヲ保シ難シ人或ハ彈丸墨子ノ鳥裏ニシテ未
 ダ此猛獸ヲ殲スニ至ラザルヲ怪ム者アランガ
 是其摩刺加地方ヨリ海峽ヲ遊ギ渡テ來ルアレバ

ナリフヲツグ氏及ピアウダ女等ハ郭外ヲ跋涉
 スルコト二時ニシテ來テ市街内ニ入レバ瓦壘ノ重
 キニ壓抑セラル、如キ狀アル低屋ガ相隣次シテ
 稍ヤ市ヲナス者ニ似タリ只其好スベキハ可愛ノ
 庭園家屋ヲ環リ坤輿上ニ冠タル鳳梨「マンダ
 ースチン」ノ美菓其中ニ蕃殖スルアルナリ此間
 フヒキスモ一馬車ヲ倩ヒ其踵ニ尾スルモフヲツ
 グ等ハ素ヨリ其故意ニ出ルヲ知ラズシテ十時頃
 郵船ニ歸着スレバパスバルツウハ既ニ其甲板ニ
 アツテ主ノ歸船ヲ出迎ヘ最前市中ニ於テ購ヒ來
 リシ大サ拳ノ如キ「マンダースチン」トテ外襟
 無花葉ノ熟セシト等ク楀肉深紅實肉白玉ヲ割ガ
 如ク一タビ之レヲ齒牙ノ間ニ上スレバ甘美齶リ
 ナキ仙菓ヲ探テアウダ女ニ進ムルニゾ女ハ莞
 爾トシテ嬌笑ヲ含ミ其芳志ヲ謝スレバパスバル
 ツウハ光榮身ニ溢レ悦ブ「驪リナカリキ
 十一時ニハ「ラングウン」號ノ煤倉モ充チケレバ
 嚮テ解キケルニゾ彼虎豹ノ巢窟タル摩刺加ノ
 連山モ頓テ水烟ノ中へ沒シケル新嘉峯ヨリ彼ノ
 支那沿海ニ孤立スル英國所屬香港島迄ハ道程
 凡千三百里ナリ然ルニフヲツグハ日本橫濱港
 へ向ヒ十一月六日香港ヲ解纜スル郵船ニ駕セ
 ント思ヒケレバ六日巳内ニ此距離ヲ蹶エント期
 シタリケル「ラングウン」號ハ新嘉峯ヨリ印土

人錫蘭人清人摩麗人葡萄牙人ノ諸客來割シ顔
ル繁雜セリ尤モ此輩多クハ二等ノ子舍ヲ占メ
頃日來天氣續テ照々タリシガ月下弦ニ治ルニ暨
ンデ漸ク變ジ海波亦隨テ險惡ナリ時々勁風
大ニ起ルモ幸ニシテ其方向ノ東南ヨリ來ルヲ
以テ舟行却テ便ヲ得ルコト多ニ居ル其便ナルニ
當テヤ船長水手ヲ督シテ滿楫ノ布帆ヲ擴ゲ汽
力ト風力トヲ兩用セルヲ以テ其速力大ニ加
ハル其交趾沿海ヲ航スルノ間ハ概ネ此ノ如ク
鯨溝狂瀾ノ般ヲ搞ツアツテ船客ヲ困マサルコ
ト酷シ然レハ船身ノ痛ク動搖スルハ其罪海濤ニ
非ズシテ其船形宜ヲ得ザルニ因ル支那へ通航
スル彼阿會社ノ所屬船ハ果シテ其構造ニ大失ア
リ是レ其水脚ノ深サ船身ノ層積ト相適ハザルヲ
以テ泰然波濤ヲ凌グ能ハズ且其層積十分ナラズ
故ニ少シク風浪ノ發ルアレバ船脚立ロニ變
ズ爰ヲ以テ論ズレバ此船ハ佛國郵船會社所屬
船「アンペラドリス」ガソボツヂ「號」等ニ及バザ
ルヤ遠シ是レ其機關ノ劣ルニ非ズ只船形ノ當
得ザルニ因ル造船家ノ立算ニ據レバ佛製ノ船ハ
其重量ト等シキ海水ヲ容ルモ猶沈ムニ至ラザレ
ハ彼阿會社ノ屬船「ゴルゴンダ」「コレア」「ラン
グワン」號等ノ如キハ其重量ノ十分ノ六ニ適ス

ル水ヲ容ルニ至ラバ沈没セザルハ蓋シ稱ナラン
ト故ニ風浪高キ日ニ當テヤ頗ル戒慎シ時トシテ
ハ汽力ヲ減ジテ徐進セザルヲ得ズ之カ爲ニ舟行
大イニ遅々シク時間空シク消過スルアルモフヲツ
グハ更ニ關セザル者ノ如ク然リバスパルツ
如キハ憤怒ニ堪ヘズ或ハ船長ノ短ヲ詈リ機關
手ノ拙ヲ謗リ會社ヲ罵リ船體機關ノ無情物
ニ至ルマデ詈テ已マザルハ恐クハ是レ彼ノサ
ウヒルロー「街」ノ家ニ殘テ燃ル所ノ瓦斯燈モ幾
分カ其憤噴ヲ起ス種ナルベシ
フヒキス一日之レニ向ヒ君等ハ香港へ着スル
コト頗ル急ギ玉フガ如シト云ヘババスパルツ
ハ答テ云フヤウ「素ヨリ甚ダ急グナリ 驚足下
フヲツグ氏ガ横濱行ノ汽船ニ乘リ移ルヲ急グト
思ヒ玉フ歟」バ「然リ氏ハ非常ニ之ヲ急グ者ナ
リ 驚然ラバ足下ハ地球一周ノ奇旅ヲ信ジ玉フ
歟」バ「毫モ疑ハズ然シテ君ハ如何思ヒ玉フゾ
竊「小可ハ更ニ之ヲ信ゼズト云ヘババスパルツ
」ハ眼ヲ瞬キツ「君ハ是レ惡謔家ナリト責ル
ニゾフヒキスハ此一言ヲ聞クヨリ暗ニ愛ヲ懷キ
我ヲ目スルニ此名ヲ以テセシハ果シテ彼ハ我身
ノ何者タルヲ推知セシニハ非ルカ然リト雖ハ我
ヨリ外ニ此秘訣ヲ知ル者ナキニ彼如何シテ之ヲ
曉ルベキ由アラン哉ト思ヘバ猶更ニ其意ヲ解セ

ネド鬼ノ角彼ノ此言ヲ發スルヤ何カ意ヲ寓スル
者ノ如カリキ曾テ復タ他日壯漢ハ何時シカ慎
ノ度ヲ忘レテ少ク嘲謔ノ語氣ニテフヒキスニ向
ヒ「如何ニ我々香港到着ノ節ハ不幸ニシテ君ヲ
彼ノ地へ殘シテ去ルコトモガナト問ヘバフヒキ
スハ憤懣淺カラズ「未ダ分ラネド多分ト云テ
言塞ルニゾバスパルツ」ハ還タ云フヤウ「君ノ
我々ト伴テ來リ玉フニ於テハ僕ノ爲ニハ一大
幸ト云フベシ夫レ彼阿會社ノ社員タルベキ者ハ
何トテ途中ニ止リ得ベキ實ニ君ハ初メホンベ
」
逸行キ玉フ答ナリシニ今殆ンド支那へ近ヅキ米
國ノ如キモ蚤ヤ太ダ遠キニ非ズ然シテ歐米兩
洲ノ間ハ僅ニ一躍ニシテ之レヲ踰ニベシト嘲リ
語ルヲ聞クヨリフヒキスハ心アカラネバ熱々
バスパルツ「ヲ察スルニ滿面笑ヲ含テ衷心ナ
キ者ニ似タレバ心ナラズモ共ニ笑ニ紛ラセシ
ガ壯漢ハ猶モ虛實ヲ探ラント暗ニ算スル所アレ
バ又問フヤウ「君ノ職務ハ定メシ福利多キ事ナ
ルベシト問ハレテフヒキスハ何氣ナク「然リ好
キ事モ惡シキ事モア ナレド元來小可ノ懷抱
ヲ痛メテ行旅スルニアラネバ」バ「素ヨリ其廉
ハ僕モ洞知シタリシト快ク打チ笑フ狀他事ナ
クコト見ユニケル談話畢リテ後チフヒキスハ已
レノ子舍へ歸リ獨熟々考ルニ佛人ハ蚤ヤ既

レノ子舍へ歸リ獨熟々考ルニ佛人ハ蚤ヤ既

己レガ警吏タルヲ推察シタルニ似たり然レド
 之ヲ其主人ニ告ゲタリシヤ又其連累タルベキヤ
 或ハ知ラズシテ之レニ隨從スルヤ抑モ又今回
 ノ謀略モ既ニ彼ガ猜スル所トナツテ志終ニ
 成ルベカラザルヤナド悶ル警吏ハ或ハ謀
 細黠セルヲ憾ミテ失望シ或ハフツツケノ未ダ厄
 ノ身ニ迫ルヲ知ラザルベシト想ワテ少シク憑ム
 所ナキニアラネド到底策ノ出ル所ヲ知ラズ少爲
 アツテ稍ヤ精神ノ鎮マルニゾ始テパスバルツ
 ヲ味方ニ引入レ萬一香港ニ於テフツツケヲ該地
 ニ抑留スル策ニ苦ムニ當テフツツケガ愈々夫
 ノ英領ノ地ヲ辭セントスルノ急ニ逼ラバ萬事ヲ
 包マズパスバルツニ語リ其輔ヲ借ント決心シ
 思ラク夫ノ壯漢ハ元來其主人ノ連累ニテ既ニ
 二奸我意衷ヲ推知スルニ於テ失敗又々償フニ出
 ナキニ至ランカ或ハ壯漢ハ主人ノ竊盜ニ與ミス
 ル者ナラザランニハ彼ハ必ズ賊ヲ殺テ我ヲ輔
 クベキカノ兩途ニ出シノミト以上兩個ノ意衷
 ヲ寫セシ所ナルガフツツケハ恰モ大膽ガ奇策
 ヲ翔翔シテ地上ノ細黠ヲ睥睨スル者ノ如ク又
 其地球ノ周回ヲ環ルニアタツテハ已レニ附屬ス
 ル陪星ノ舉動如何ヲ省ミズ只直線ニ軌道ヲ回
 ル星辰ノ如ク然レモ星孛家ノ語ヲ借テ云バ幾許
 カ該紳士ノ心緒ヲ紊スニ堪タル一客星ノアル筈

ナルニ左ハナクシテアウダ女ノ嬌態ナルモ亦之
 ヲ動カスニ足ラズ假令幾分カ紊擾力ノ氏ヲ蕩
 スアルニモセヨ「エラニユス」星ノ紊擾力ヲ其根
 トシ遂ニ海王ノヲ発見セシニ至リシヨリモ之ヲ
 尋ルハ猶難キコト數等ナリパスバルツハアウダ
 女ガ主人ニ對スルニ毎度感想ノ深精自ラ眼中
 ニ彰ルヲ見ルコト數回ナルニ主人ノ心ノ動ク
 ナキハ怪ムベキノ極ナリト私ニ驚キ思フヤウ
 フツツケ氏ハ眞ニ義勇ニ奮フ心ハ有レド戀情
 ヲ知ラヌ木石ナルベシ又行旅ノ結果如何ニ至テ
 ハ更ニ憂慮スル色ダニ面ニ見レヌハ訝カシト
 テ已レハ獨リ煩悶已ム時ナク一日機關室ノ欄
 干ニ凭テ壯剛タル機關ノ運動ヲ眺メ居シガ折シ
 モ船身大ニ動搖シ艦水際ヲ離レテ時車空轉シ
 汽機汽汽ヲ逆ラヌルヲ見テ憤怒ニ堪ヘズ叫デ
 云「咄夫ノ汽機ハ壓覺十分ナラズ是ニテ舟ノ進
 行スベキ理アラシヤ嗚呼何ゾ英人ノ迂拙ナルヤ
 若シ米國ノ船舶ナランニハ假令破裂ノ險アルモ
 進行スルコトハ必ズ快カレベキニ

第拾八回

兩三日以降天氣陰鬱ニシテ荒レ機操ナリシガ風
 向西北ニ定リ殊ニ猛烈ニシテ舟行大ニ之ガ爲
 ニ阻ラル「ラングウン」號ハ元來狹長ノ構造ナ
 ルヲ以テ烈風ノ爲ニ逆カ卷カレテ彼方此方ニ山
 ナス濤ニ打チ搖ラレテ顛轉頗ル劇シケレバ乗
 客モ皆銳氣ヲ失シ惶惶タリ十一月三日四日ノ
 間ハ颶颶ノ兆ニシテ暴風倏忽トシテ海波ヲ打
 チ「ラングウン」號ハ凡ソ半日ノ間ハ僅ニ螺旋
 車拾旋回ノ速力ニシテ遅々巨濤ヲ衝テ洩進セ
 ザルヲ得ズ此時滿橋ノ布帆ハ收メテ橋桁ニ收
 縮シタリト雖厄猶萬條ノ細網狂風ニ號シテ羈
 然トシテ聲アリ爰ニ於テ舟行大ニ遅緩シ香港
 へ達スル貳拾時間ノ遷延ヲ生ズ若シ風力ノ頓
 ニ減弱スルナクンバ猶其遲緩之ヲ超過センモ
 測ルベカラズト想ハレタリ
 フツツケハ更ニ常ト變リシ色ナク怒濤天ヲ蹴テ
 飛揚スル海水ガ直ニ我身ニ對シテ抵抗スル如キ
 狀アル悽涼ヲ眺メテアリシガ肩サハ軋ムルコトナ
 カリケル然レモ此貳拾時間ノ遅緩ハ橫濱行ノ汽
 船ニ後クレシメ終ニ氏ノ志業障得ナランコト思
 フベシ然レモ氏ハ恰モ神經ノナキ人ノ如ク更ニ
 憤恚憂慮ノ色ナカリキ氏ハ又眞ニ豫ニ此處ニ
 前見アツテ既ニ豫算爰ニ及ビシ者ノ如シアウダ
 女ハ此天變ヲ憂ヒテ氏ト談話ノ際暗ニ之ヲ視察
 スルニ神色不時ニ異ナラザリキ
 フヒキスハ今回ノ暴風ヲ見ルコト大ニ是レニ變
 リ此暴風ハ已ノ爲ニ一人大好機會タルヲ喜ビ

若シ「ラングウン」號ハ狂瀾ヲ冒シテ進ノ難キヲ知り針路ヲ轉ジテ難ヲ避ケントデモセバ其滿悅定テ究ナケン該船ノ途中ニ於テ遅緩スルハ到底大ニ其望ヲ扶ケフヲツグヲシテ必ズ香港ヘ數日ノ間駐留セザルヲ得ザラシメン終ニ天暴風ヲ起シ海峴濤ヲ飄シテ之ガ羽翼トナルアリ豈快ヨカラズヤト警吏ハ少シク船暈ノ爲ニ苦痛セシト雖厄豈敢テ恨トスルニ足ランヤ身ハ船身ノ動ニ搖ラレテ假令嘔氣ヲ催スアルモ心中既ニ一大喜事アリ精神焉ゾ爽快タラザラシヤ

バスバルツィガ此暴風ノ間ハ快々トシテ願志ノ色ヲ包ム能ハザリシハ看客ノ能ク察スル所ナラシ今日迄萬事好機ニ投ジ水土共ニ主人ノ意ヲ體シ汽船汽車等皆氏ニ柔順シ風伯汽力共ニ氏ノ行旅ヲ贊ル者ノ如カリシモ忽ニ變終ニ不運ノ鐘聲爰ニ響シニヤ今日ノ暴風狂瀾ノ憎サヨトバスバルツィハ憂慮熾クガ如ク怒氣ニ堪ヘカネ此瀆凌ノ海神ヲ擬シテ逸ル願ハ眞ニ嗚フベキモ意衷ハ又憐レムベシ其憂悶スル狀ハ恰モ彼ノ貳百磅ノ賭金ハ己レノ囊中ヨリ出ス者ノ如カリキ
フヒキスハ内心喜悅ニタヘザルモ表ニハ深く是ヲ視シタリケリ若シ然ラズシテバスバルツィガ

其意衷ヲ察シナバ必ズ粗暴ニ涉リテ己レノ憤懣ヲ瀾ラセシナラン
バスバルツィハ烈風ノ間ハ暫クモ「ラングウン」號ノ甲板ヲ去ラズアリシガ終ニ堪ヘカネテ桅樁ヲ上ヘ攀ヂ昇リ猴ヨリ輕ク立廻リ水夫ノ働キヲ助クルニゾ衆皆舌ヲ捲テ其活潑ヲ驚歎セリ船將士官水夫ノ嫌ヒナク遭者毎ニ何時頃ニハ風ノ穩ニナランヤ扨ト百回有餘モ尋ルニゾ衆諸ハ其精神ノ過グルヲ嘲リ晴雨針ニ就テ知り玉ヘト云ヒヌレバ該器ノ下ニ立テ搖レレ動カセ更ニ昇騰セザリケレバ果ハ罪ナキ器械ニ向ヒ罵詈ヲ極メテ棍斗リナル胸ノ怒焰ヲ瀾シケリ兎角スル間ニ風力大ニ減ジ海波稍穩ナリ其方向モ亦隨テ南ニ轉ジ駛航ニ便トナル爰ニ於テバスバルツィノ心緒モ天氣ニ隨テ快爽ニ復シ滿船ノ布帆順風ニ孕デ「ラングウン」號ノ速力大ニ加ハリ疾走流矢ト競フ然ト雖厄如何セン失却シタル時間ハ又是ヲ回復スル策ナク六日ノ午前六時ニ迄シテ漸ク始テ陸地ヲ發見シタリフヲツグノ豫算ニ據レバ五日若港ノ管ナルニ六日トナリシハ正ニ是レ二十四時間ノ延着ナレバ橫濱行ノ汽船出發ニ後レノモ測ラレザリケリ第六時ニ水先案内來テ「ラングウン」號ノ船頭ニ立チテ船ヲ指揮シテ香港ノ灣

内ヘ入津サセント控ヘタリバスバルツィハ幾度カ之ニ就テ橫濱行汽船ノ既ニ出發セシヤ否ヤヲ訊ントセシガ出發セシヲ聞テ忽チ望ヲ失ハンヨリ寧ロ少焉ノ間タリトモ最後迄一縷ノ冀望ヲ保タント思ヘバ復タ躊躇シテ居タリケルガフヒキスニモ豫テ己レ憂思ヲ語リケレバ此方ハ固ヨリ矜智ノ老狐ナレバ言巧ニシフヲツグハ必次ノ出船ニハ間ニ合フベケレバ斯ク憂感シ玉フナト鎮慰セント 試レババスバルツィハ嗔怒益々烈ヲ加フノミ
バスバルツィハ忍デ敢テ水先案内ヲ訊問セザリシガフヲツグハ彼ノブラトシヨノ萬國道中記ヲ參考シテ後チ水夫ニ向ヒ靜ニ「何時橫濱行ノ船ハ香港ヲ出帆スル哉ト問ヘバ水夫ハ答テ「明朝ノ滿潮ニ乘ジテ出帆ノ管ナリト聞テフヲツグハ別段變リシ色ナク「吁然ル歎ト云ヒシノミナレドバスバルツィハ傍ニアツテ之ヲ聞クヨリ雀躍シ既ニ水夫ヘ抱キ付キテ喜ビラ表セントスル程ナルガフヒキスハ憤リニ堪ヘズ其頭ヲ捻リテ突レントスル斗リナリフヲツグ復タ問テ云「其船名ハ何ト稱ス哉 水先「カルナチツクト申スナリ フヲツグ「昨日出船ノ管ナラザリシヤ 水先「然リ 其積リノ處汽罐ニ損所ノ生ゼシ故之ヲ修繕スルトテ明日迄出船延引ト

ナリテ候。フヲツク「多謝ト云ヒツ、フヲツクハ例ノ定歩ニテ「ラングウン」ノ離室へ回リシ跡ニテパスバルツ「ハ水夫」ノ手ヲ握リサモ親シゲニ「足下ハ實ニ善キ人ナリト云ヒ掛ケラレシ亦先ハ何故頃刻ノ數言ガ斯ク迄懇親ナル接待ノ種トナリシヲ知ネバ怪ミ居リタル折カラ一陣ノ風吹キ來リケレバ再び元ノ船頭へ立チ回り彼ノ香港灣中ニ充滿スル支那貨船漁舟其他萬種ノ船舶ノ間ヲ右へ避ケ左へ逃レテ郵船ノ入津ヲ避ビキケ

リ

一時間程過ケル頃「ラングウン」號ハ蚤ヤ波止場ノ側へ着シ船客各々陸へ上リケル

本回ノ如キ若シ「カルナチック」ノ汽罐ヲ修スル舉ナクンバ五日ヲ以テ發程シ日本行ノ旅客ハ已ヲ得ズ矣使ノ出船ヲ俟テ淹留セザルヲ得ザリシニ不測モ此好機會ニ遭ヒシハ眞ニ是レフヲツグノ運ノ強カリシナリ今フヲツグハ定規ニ後ルル「貳拾四時」雖「尾横濱」ヨリ太平洋ヲ駛テ桑港ニ航スル郵船ハ直ニ香港ノ線ト相通ズルヲ以テ香港ヨリ着船ナキ内ハ解纜セザル管ナレバ貳十四時ノ遅緩アリト雖「向後」ノ行旅ヲ害スル憂ヒナク又太平洋經過ノ間ニ於テ失却時間ヲ回復センハ蓋シ難ニアラザレバ憂トスルニ足ラズ故ニ氏ハ龍動發程ヨリ以來三十五日日ニシ

テ「貳十四時」遊ヒニテ豫算ノ期日ト稍ヤ平行シタリケリ

「カルナチック」號ハ翌朝五時ニアラザレバ拔錨セザルヲ以テフヲツグ十六時間ノ餘暇ヲ有シケレバアウダ女ノ身ニ關セシ事務ヲ整理セント少婦ノ手ヲ執リ扶ケツ、上陸ノ肩輿ヲ備テコレニ乗セ「如何ナル旅館ガ良キナルヤト泉夫ニ問ヘバ」「クロップホテル」コソ善ク候ト示シケレバパスバルツ「一隨」ハ「ツ」十分バカリニシテ肩輿ハ旅館ニ着キケレバ先ヅ一室ヲ借りテ少婦ヲ憩ハセフヲツグモ親ラ其行キ届キシヤ否ヲ點檢シテ后チ少婦ニ向ヒテ「貴嬢ヲ留メテ託スベキ當港ニ在ス貴嬢ノ族人君ヲ尋ネ申スベシト云ヒツ、又パスバルツ「一呼」ビ「子ガ歸館迄ハ汝留リテ必ズアウダ女ヲ殘シテ出テ去ルナト誠ニ置キ當港ノ商務公會館へ往キ尋ナバ富豪ヲ以テ名望共ニ高キジェ「氏ヲ知ラヌ者」トテハアラジト思ヘバ直ニ至リ一賽取商ニ就テ之ヲ叩クニ果シテ彼ノバルシ商ヲ識リ居タレド該商ハ既ニ十分ノ家産ヲ起セシカバ二年以前ニ歐洲へ轉移シテ今ハ清國ニ居ラズ尤舊來荷蘭諸商ト廣ク取引ヲシテアリケレバ當時ハ同國へ住居アルナルベシト答ナリケレバフヲツグハ本意ナク旅館へ回リ直ニアウダ女ニ

會セン「コヲ請ヒテ其室へ入り言少ナニ「ジェ「氏ハ最早香港へ在留ナク多分荷蘭邊へ移住セラレタリト語ルヲ聽テアウダ女ハ瞬間答ヘモナシ兼ネテ只額ニ手ヲ當テ、考へ居シガ少焉シテ漸クニ彼ノ慈喉ノ嬌聲ヲ發シテ云ク「フヲツグ君ヨ妻ハ是ヨリ如何シテコソ能カルベキフヲツグ「夫ハハイト易キ事ニコソ歐羅巴遠行キ玉フベシ「アウダ」去リトテ「斯迄君ノ厚志ニ甘ユル「如何ニ額厚クモナルベキヤフヲツグ何レテ心ヲ勞シ玉フ事哉アルベキ貴嬢獨リヲ我々ガ伴フトテ」別段ニ我等ノ企業ノ障ニハナル物ナラネバト云ヒツ、パスバルツ「一喚」ビケレバ應ト答ヘテ入り來ルフヲツグハ之ニ向ヒ「今ヨリ直ニ「カルナチック」へ行キ子舍三箇ヲ取り置クベシト命ズレバパスバルツ「一彼」ノ已レテ愛顧スル少婦ト共ニ獨行旅ヲ引續ル事ノ成ルヲ喜ビ勇ンデ直ニ旅館ヲ立出デケリ

第拾九回

香港ハ「葛爾」タル一島嶼ニシテ曾テ千八百四十二年南京ノ諸盟ニヨツテ大英國へ讓ラレシガ彼ノ英人ハ開拓ニ捷キ繪畫ニヨツテ儼然タル一府ヲ開建シテ此ウヒクトリヤ港ヲ現出シタリケル其位置廣東河ノ口ニアリテ海路六十里ヲ隔テ、

葡萄牙領澳門港ト相對スル素ヨリ此兩港商
運ヲ相爭フニ暨ンデハ澳門爭カ香港ト頗頗ス
ルコト得ンヤ故ニ清國ト通商多ク茲ニ於テス
貨物アリ病院アリ波止場アリ貨庫ノ博ヲ連ル
アリ市街ハ清國府鎮ノ衙門ゴナク風ノ大政院
ゴチ或レ建物等ト部類ニ似テ尖リク形ヲ呈ス
ト意ニ門前等ト部類ニ似テ尖リク形ヲ呈ス
アツテ茲ヘ來ルノ旅客ヲシテ恰モ英國地方ニ現
在スル一市ガ地味ノ全體ヲ貫イテ其背面ヘ現
出セルニ非ル歟ト怪マスルホドナランパスバ
ルツハウヒクトリヤ港ノ方ヘ越カント手ヲ袖
ニシツ、市中ヲ閑歩スレバ歐洲ニテハ見掛ケモ
セネド中華高國ニテハ頻ニ用ヒラル、翠曠
深ク鎮セシ屑與及ビ清人歐人日本人等ガ絡繹ト
シテ市中ヲ往來スルヲ見ルニ其體裁ホンベ一カ
ルカツタ高嘉泰等ト大同小異ニシテ眞ニ是レ地
球ヲ環リテ到ル處英國ノ所領ノ散在セザル處
ナキ證左ナリ軒テウヒクトリヤ港ヘ遊シテ港
心即チ廣東河口ノ方ヲ既メバ英佛米葡等萬國ノ
軍艦商船ニ交ルニ支那日本ノ貨物小艇ヲ以テ
シ桅檣森然トシテ林ヲナス其間ニ片々タル花
壇ノ波間ニ漂フハ是レ莪花ノ舟南ナリパスバル
ツハ八律徊スル際屢々黃色ノ衣ヲ穿チン者ニ
遭ヒ之レヲ見ルニ皆嘩々タル高齡ノ老翁ナリ髭
鬚ヲ彼ノ支那風ニ剃ラシメント欲シテ一軒ノ癖

髮鋪ヘ入り談話ノ際少シク英語ヲ解スル一刺工
ニ就キ彼ノ頃刻行キ遭ヒシ老翁等ハ皆八十歳已
上ニシテ清廷ノ特許ヲ得テ始テ國彩タル黃衣
ヲ着スル者ナリト聽キパスバルツハ唯是ヲ
奇異ナリトシテ打チ笑ヒケリ斯クテ罷罷モ刺リ
畢リテ「カルナチック」號ガ纜ヲ繫ギシ波止場
ヘ到リ見レハ彼ノフヒキスガ最前ヨリ頻ニ往
キツ返リテ散步シ居ルニ行キ遭ヒタルガ素ヨリ
更ニ之レヲ怪シマザリケリ然レモ何トナク失望
ノ色其面ニ彰レケレバパスバルツハ之レヲ
見テ私ニ先ヅ善シ是ハ改進黨ノ各員ノ爲ニハ
凶兆ナリト獨言シツ、モ更ニフヒキスノ憂悶
ニ心附カザル者ノ如ク微笑シツ、近寄りタリ
此時フヒキスハ己ノ薄運ヲ歎ジテ憂慮スルニ速
捕指令書ハ未ダ到着セズ勿論時ヲ移サズ後ヨリ
來ルベシト思ヘド當港ニ暫ク滞留スルニ非レバ
又掌中ヘ入ルベカラズ然レニ消道ノ英領トテ
ハ此香港限リナレバ何トカ籌策ヲ旋シテフヲツ
グヲ却留セズンバ又再び彼ヲ捕フベカラズト臆
ヘバ悶ルモ理リナリキ斯ル折カラパスバルツ
ハ「如何ニフヒキス君愈々亞米利加途同伴スル
ト決定シ玉ヒシヤト問ヒカクレバフヒキスハ切
齒シタル唇間ヨリ僅ニ「然リト答フルノミパス
バルツ」ト打笑ヒ「左モアルベシ君が我々

ト離レ得玉フベカラザルハ僕既ニ察シタリイザ
共ニ行キテ子舍ヲ取り玉ハズヤト誘ウテ共ニ切
符賣所ヘ入り四人ノ子舍ヲ取りタリケル此
時該所ノ主管兩人ニ向ヒ「カルナチック」ノ
修復既ニ整ヒタルバ發程時間モ明朝ノ處今宵
八時ニ解纜スベシト告ケレバパスバルツハ
喜ビテ夫ハ頂上ノ好機會ナリ主人ハ嘸キ都
合宜ク覺スナラン早ク歸ツテ告ゲ申サント答ヘ
ケルガフヒキス事ノ迫ルヲ見最後ノ策ヲ用ヒケ
ル則チ仔細ヲ殘ラズパスバルツニ告ゲ其助ケ
ヲ得テフヨツクテ香港ヘ引留ムルヨリ外ニ又策
ノ施スベキナシト賣所ヲ出デ「何處カ酒
店ヘ伴ウテ一盞ヲ傾ケンハ如何ントパスバル
ツ」ト誘ヘバ時猶早キヲ以テフヒキスノ招キニ
應ジケリ斯ル折カラ海岸ニ臨ンデ一軒ノ見體
洒タル酒店ノアルヲ見相伴ウテゾ入りケルニ茲
ハ慶幸醺室ニシテ四邊美シク飾リ付ケ後堂ノ方
ニハ數脚ノ竹床ヲ列シ早ヤ此床上ニ横タハ
ツテ熟眠スル徒モ少カラザリキ既ニ三十名バ
カリノ客人ガ醺室ノ中處々ニ配置シタリシ少キ
餘製ノ卓子ニ倚リ或ハ英産ノ麥酒ホルタルノ
類ヲ傾クルモアレバ或ハ又「ジン」ブランド
ノ如キ火酒ノ類ヲ飲ムモアル其中ニ長キ米泥ノ
烟管ニ阿片ト稱微液ト泥和セシ小丸ヲ點ジ

テ薫ラス者モ多カリキ然シテ烟客昏醉シテ卓上へ轉倒スルニ至レバ卓奴來テ靜ニ其頭定テ執テ床上へ伴ヒ先キヨリ眠リ居ル者ノ傍へ臥サシムルヲ常トス此時既ニ昏醉ノ極度ニ達セシ陋客凡ソ貳十餘名枕ヲ并ベテ臥シ居レリ此體ヲ一日シテフヨキスババルツ一等ハ彼ノ商事ニ悽惻ナル英國人ノ奇貨トナリ年々千零四十萬磅(五千貳百萬圓)ノ巨額ヲ抛テ阿片ト稱スル毒藥ヲ購ヒ取ル處ノ價レムベキ顔色憔悴シタル蠢愚ノ癡漢等ガ來リテ醉ヲ沽フ所ノ一室ナルヲ知レリ實ニ此ノ千萬ノ金額ハ人倫ノ毒習ヲ奇貨トシテ絞リ取ル所ナリト思ヘバ慨歎ニ餘リアリ

清國政府ハ是ヲ憂ヒ銳意ニ嚴法ヲ設ケテ其毒弊ヲ防ント試ミシモ終ニ效ナク阿片烟ヲ喫フノ弊ハ初メ富豪社會ノ範圍ニ熾シニ漸ニ擴マリテ上下ニ洽ネク又其流毒ヲ遏ムルニ由ナシ現今華ノ臣民男トナク女トナク此慨歎ニ堪ヘタル弊習ニ沈溺スルコト滔々タル支那帝國皆然リ一たび是毒烟ヲ嗜ノ惡習ニ染ル時ハ若シ之ヲ廢スルニ當テハ胃中拮擥ノ甚シキヲ覺ユルヲ以テ又自ラ禁ズベカラザルニ至ルト又嗜好甚シキ者ハ一日能ク八服ノ烟ヲ吸フト然レモ如此ノ輩ハ必ズ五年ヲ出デズシテ死ニ至ルト

云フ今フヒキス及バスバルツ一ガ枯腸ヲ潤ホサント欲シテ入りシモ亦猶香港ニスラ夥多シキ吸阿片室ノ一ナリキ此時バスバルツ一ハ裏片シト思ヘバフヒキスノ厚意ニ應ジケル矣ニ於テ「ポルト」貳擧ヲ呼デ是ヲ傾クルニ佛人ハ頻リニ其美ヲ稱贊スルモフヒキスハ自重敢テ諷レズ唯類ニバスバルツ一ヲ熱視シ共ニ四方八方ノ談話等ヲナシ殊ニフヒキスガ「カルナチック」號ヘ搭ジテ共ニ行カントスルノ好趣ナルヲ贊シテバスバルツ一ハ獨リ興ニ入りシガ瓶酒既ニ罄クルヲ以テ行テ郵船出發時限ノ數時間縮リシヲ主人ニ告ゲントテ起ツフヒキスハ牽キ留メ「今少焉ク待チ玉ヘ」バス「何用アリテ留メ玉フゾ」一大事件ニ付足下ト少シク談ジタキヨアリバス「ナニ一大事トナト云ヒツ、杯ヲ把テ殘リシ數滴ヲ飲ミ干シテ可シ可シ夫ハ明日緩リト談ズベシ今日ハ生憎其暇ナシト云ヒ放テバフヒキスハ又「先留リ玉ヘ夫ハ足下ノ主人君ニ關スル一事ナリト聞テバスバルツ一ハ眸ヲ凝シテフヒキスヲ見ルニ容色常ニ異リケレバ再び座ニ就キ「何ヲカ僕ニ語リ玉フ事ノアル哉ト問ヒカクレバフヒキスハ壯漢ノ手ヲ執リ聲ヲ低テ問テ云ク「足下ハ定メシ小可ガ何者タル哉

推知シ玉ヒシナラン」バス「知ラザルベキヤト微笑シツ、云フニゾ警吏ハ又タ「然ラバ萬事ヲ打テ明ケ語リ申スベシ」バス「萬事僕ハ既ニ推知シタレド兎ニ角君ノ陳ブル所ヲ聞カン然レド先ツ僕ガ所見ニテハ彼ノ紳士等ハ無用ノ事ニ多クノ費用ヲ散耗スル人トスルナリ」警無用ノ費ト云ヒ玉フ足下モ今ハ心ヲ許シテ語リ玉フナランカ足下ニハ未ダ金額ノ多寡ヲ知り玉ハヌナランバス「イヤ僕能ク是ヲ知レリ」即チ貳萬磅ナリト答レバフヒキス再び佛人ノ手ヲ執テ「五萬五千磅ナリト云ヘババスバルツ一ハ愕キテ「ナニフツツ君ハ浩ル巨額ノ賭ケヲ爲シ玉ヒシトナ可シ可シ然ラバ尙更因循シテハ居ラレヌ認サラバ一刻モ早クト起チ上ルヲ」五萬五千磅ナリト云ヒツ、フヒキスハ之ヲ牽キ留メ強テ彼ヲ座ニ復ラシメ「アラシデ」酒壺瓶ヲ取寄セテ又云フヤウ「倘シ小可ハ今回功ヲ奏スニ於テハ貳千磅(壹萬圓)ノ賞金ヲ占ル一件ナリキ下小可ヲ輔ケテ五百磅(貳千五百圓)ヲ得ル意ナキヤト問ヒ掛クレババスバルツ一ハ躊躇目ヲ張リ「君ヲ輔ケヨトハ」警然リ則チ小可ニ力ヲ協テフツツ君氏ヲ兩三日間當香港へ抑留スベシト云フナリ」バス「嗚呼何ト云ヒ玉フゾ我ガ主人ノ正直ヲ狐疑シテ之ヲ追躡セシムルヲ以テ足レ

リトセズ彼ノ紳士等ハ今又其行路ニ妨碍ヲ構ヘテ之ヲ阻ントスルトハ何等ノ卑劣ノ愛ニ至ル哉 驚夫ハ又君ノ言ハ如何ナル意ヲカ含ム事ナレバ 僕ノ言ントスル處ハ則チ其舉ハ眞箇ノ奸謀ニシテ恰モフヲツグ氏ノ懐金ヲ奪テ己ガ懐へ入ル、策ノ外ナラズト云クナリ 驚是レ恰モ我々各的トスル所ナリ此時パスバルツ一ハ最前ヨリ頻ニ傾ク「ブランド」ノ效驗ニヨツテ漸ク氣色モ荒ラギシガ聲ヲ勵ゲマシ云ヘル様「是レ眞箇ノ毒計ナリ是レ眞ノ奸謀ナリ彼ノ同僚紳士ノ鄙劣ナル耶トフヒキス聞テ更ニ解セヌ様子ナレバパスバルツ一ハ又タ叫テ云ク「同僚トハ改進舎ノ社員ノ諸士ヲ指ス君知ラズ哉我が主人ハ廉潔ノ士ナリ一タビ賭ヲ締フニ當テハ固ヨリ公然タル贏ヲコソ得ントスルナリ 驚足下ハ小可ヲ何者ナリト想ヒ玉フゾト問ヘバパスバルツ一ハフヒキスヲ睨ミ「ナドテ知ラザルベキ足下ハ改進舎紳士ノ密旨ヲ奉ジ我主人ノ行旅ヲ妨ゲンガ爲ニ來リシ間者ナリ是レ僕ガ足下等ノ爲ニ愧ヅル所 既ニ足下ノ謀略ハ疾ヨリ之ヲ察シケレハ僕之ヲ方寸ノ中ニ祕シテ未ダ主人ニ告ゲザリキト聞テフヒキスハ遽ク「然ラバ氏ハ未ダ何ニモ知り玉ハズヤト問ヘバパスバルツ一ハ復タ杯ヲ舉テ傾ケツ、「未ダ何事モ知ラ

ザルナリト聞キシフヒキスハ額ニ手ヲ當テ如何ハセント躊躇セリパスバルツ一ノ誤解ハ眞ニ赤心ヨリ出ル者ノ如シ然レド斯クテハ謀略モ却テ施シ難シ其語氣ノ純然タルニ就テ考フルレバ最初ヨリ暗ニ危ブミシガ彼ハ其主人ノ連累ニハアラザルヤ明ナリ爰ニ於テ思フヤウ可シ彼レ其連累タルニ非ンバ必我レニ力ヲ協スベシトテ警吏ハ再び力ヲ得殊ニ時間モ切迫スレバ是非共フヲツグヲ香港へ抑留セネバナラヌト思ヘバ警吏ハ急キ立ツ聲色ニテ能ク我が言ヲ聽キ玉ヘ元來予ハ足下ノ推察ニ違ウテ改進舎社員ノ間者ニアラズパスバルツ一ハ譚弄セントスル者ノ如クフヒキスヲ睨ニ看ツ、「其確證アリヤト云ヘバ 驚小可ハ本國政府ヨリ密旨ヲ授カリ來リシ警察吏ナリ パス「エー君ガ警吏ナリトナ 驚然リ其證ニハ是見玉ヘ則小可ノ受ケシ指令書ナリト云ヒツ、懷中ヨリ取り出シテ見スル一通ハ中央警察長官ノ花押アツテ違フベカラザル指令書ナレバパスバルツ一ハ愕然トシテ言葉モ出ズ只フヒキスノ顔ヲ見凝ルニゾフヒキスハ又タ云フヤウ「フヲツグ氏ノ賭ナル者ハ元來架空ノ託言ニテ足下始メ改進舎ノ社員迄皆罔レテ居玉フナリ氏ハ又タ足下ガ我知ラズ其羽翼トナリ玉ハンコトヲ期スル者ナル

ベシト聞テパスバルツ一ハ「夫ハ又何故ニト詰リ掛ルニ答テフヒキスハ云フヤウ「先ヅ聞キ玉ヘ去ル九月二十八日英國特立銀行ニ於テ五萬五千磅ヲ盜ミ去リシ者アリ幸ヒニ其容貌ヲ見認ル者アリテ則チ是ハ其人相書ナレド見玉フ通リフヲツグ氏ノ相貌ト寸分違ハヌワト聞テパスバルツ一ハ憤然トシテ拳ヲ舉テ卓子ヲ叩キ「嗚呼何等ノ妄言ゾ我主人ノ如キハ地球上兩人トナキ廉潔ノ君子ナリ 驚夫ハ又如何シテ知り玉フゾ足下元來氏ト相識ナキナラズ哉又足下ハ氏ガ此ノ風狂ニ屬スル託言ニ據テ旅具モ拵ヘズ銀行紙幣ニテ百萬ノ金額ヲ帶ビ出發セシ其日ヲ以テ漸ク氏ニ備ハレ玉ヒシナラズヤ然ルモ猶足下氏ヲ目シテ廉潔ノ君子トシ玉フ歎ト問ハレテ哀レ壯漢ハ我レニアラデ只「然リ然リト答ルノミ 驚然ラバ足下ハ氏ノ連累ナリト捕縛セラル、ヲ望ミ玉フ歎ト迫ルニゾパスバルツ一ハ頭ヲ低レテ兩掌ノ上へ掘エ敢テフヒキスヲ仰ギ看ズ暫時沈吟シテ考ルニ彼ノアウダ女ヲ水火ノ中ニ拯ヒシ仁義ノ君子タルフヲツグ氏ニシテ賊ナリトハ憶ハレズ然レド氏ノ身上ニ萃ル嫌疑モ幾許ゾト思ヘバ自ら疑團胸裏ニ胚胎セントスルヲ排斥シ終ニ氏ニ罪アリトハ決シテ信ゼラレザレバ自ら心ヲ勵マシテ警吏ニ對シ「足

下ノ僕ニ就テ需ムル所ハ到底何ナル哉ト問ヘバ
 フヒキスハ答テ云ヤウ「見玉フ通り小可ハ爰迄
 フラツクニ尾シ來リシニ義ニ龍動ヘ乞ヒ置キシ
 速捕指令未ダ落草セズ故ニ足下ト警策ヲ協セ氏
 ヲ香港ヘ抑留スルニアリ」バヌ「僕ニ足下ヲ翼ケ
 ヲトナ 警然ラバ銀行ヨリ約束アル貳千磅 壹
 萬圓ノ賞金ヲ足下ト配分スル意ナリト聞テバ
 スバルツノ頭ヲ掉リ「否ナト云ヒツ、起ント
 セシガ氣力モ脱ケテ後ヘニ墮ト倒レツ、連續
 モセヌ言葉ニテ「フヒキス君假今足下ノ僕ニ談
 リ玉ヒシ事ハ皆眞デアラウモ僕ハ信ゼヌ僕ハ
 足下ノ言ノ如ク賊デアラウトモ僕ハ信ゼヌ僕ハ
 氏ニ備レ來テ現在氏ニ仕テアルノミナラズ氏
 ノ溫良仁義ノ實行ヲ目撃シタル僕ナレバ如何
 ニシテ今日氏ニ對シテ叛逆スルニ忍ビシヤ假
 令船シムルニ全世界ノ黄金ヲ以テシ玉フモ僕ハ
 斯クノ如キ卑怯ノ粟ヲ噉テ恥ヂザル如キ村落ニ
 長ゼシ者ニ非ズ 警」足下ハ然ラバ拒ミ玉フ歟
 バヌ「僕ハ斷然之ヲ拒絕セン 警然ラバ此一件ハ
 何ニモ云ハヌ體ニシテイザ 改テ一杯ヲ傾ケン
 バヌ「可シ可シ快ク一杯ヲ傾ケント云フハスバ
 ルツノ見ルニ醜態愈ミ加リケレバ如何ニトカ
 シテ之ヲ其主人ト離サント思ヘバフヒキスハ之
 ヲ燭醉十二分ニセンモノト四邊ヲ見ルニ阿片ヲ

點ゼシ烟管兩三枝ノアルヲ見テ是レ屈竟ト取
 上テ竊ニパスバルツノ指間ヘ挿メバ此方ハ
 知ラズ何心ナク取上ゲテ唇間ヘ含ミ吸一吸シ
 テ其烟ヲ喫スルニゾ麻藥ノ效驗觀面ニテハヤ昏
 醉セシト見エ頭ヲ低レテ性根ナクナルヲ視ツ
 ツ漸クニシテ爲濟シタリト獨笑シ是テハ如何ナ
 フラツク奴モ發船ノ時刻ヲ知ラザルベシ假令萬
 一出發スルトテモ此面憎キ佛人ハ置キ去リニ
 致スベシ吁愉快々々ト獨語シツ、店酒ノ會計
 ヲ終テ立出デタリ